

MONTREAL, MERCREDI,  
 1<sup>er</sup> DECEMBRE, 1937

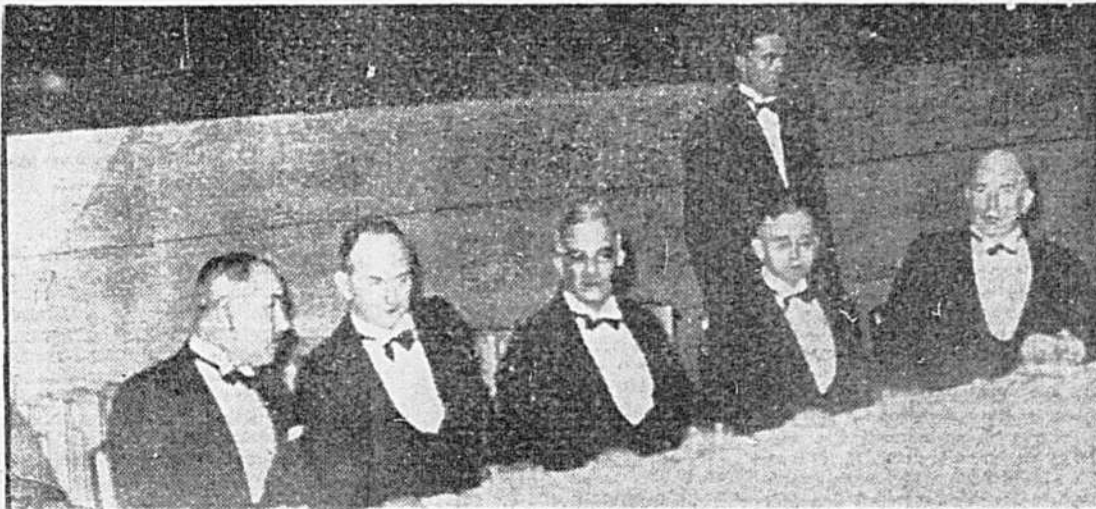
 Vol. VIII — N° 143 — 24 pages  
 Tél. FA. 1171\* — Case Postale 1480

# UN COMLOT D'ENLÈVEMENT



La police a pris les noms et adresses d'une soixantaine d'hommes et de femmes, la plupart membres de familles de la haute société, lorsqu'elle opéra une descente dans un tripot appartenant à Bill Beasley, près de Port Credit, Ontario. Des milliers de dollars d'appareils de jeu furent saisis. Au haut l'on voit la maison qui a été visitée et au bas un officier de police fait l'examen de certains documents trouvés sur les lieux.

Plus de mille personnes ont répondu à l'appel lancé à la radio par Mme Edward Fletcher, apparaissant au haut à gauche, et dans lequel elle demandait à ceux qui avaient survécu à la streptococcémie de se prêter à des transfusions de sang dans l'espoir de sauver la vie de son fils Weston, âgé de 28 ans, et dont l'état est critique dans un hôpital de Windsor, Ontario. Dans la plupart des cas le sang recherché n'était pas acceptable mais Ernest Vansickle, au bas, à gauche, s'est présenté heureusement et son sang est exactement celui qui peut réussir la transfusion.



Photographie prise lundi soir lors du diner-causerie de l'Association des anciens de l'Ecole Polytechnique donné au Cercle Universitaire, sous la présidence d'honneur de l'hon. François-J. Leduc, ministre de la Voirie. De gauche à droite: M. Ernest Gohier, ingénieur-conseil, l'hon. François Leduc, M. Gabriel Hurtubise, ingénieur-conseil, président de l'Association des anciens élèves de l'Ecole Polytechnique, M. A. Duperron, ingénieur en chef de la Compagnie des Tramways de Montréal, vice-président de l'Association, M. Jules Beauchemin, ingénieur en chef de la régie provinciale de l'électricité. (Photo "L'Illustration Nouvelle".)



Le docteur J.-G. Lambert, qui a reçu une sommation lui enjoignant de se présenter devant la Cour des comparutions pour répondre à l'accusation d'avoir incité les étudiants à l'émeute et de leur avoir promis l'appui d'un certain nombre de fascistes lorsqu'il fut question de la tenue d'une assemblée communiste à l'Arena. (Photo "L'Illustration Nouvelle".)

# Opposition systématique de MM. Monette et Savignac

**A la défense des gros intérêts.—Ils empêchent la nomination du bureau de révision de l'évaluation municipale.—Une séance du soir qui prend fin à minuit et quinze.**

MM. Monette et Savignac, respectivement échevins de Crémazie et de Saint-Denis ont bataillé ferme jusqu'à 12 heures et 15 cette nuit pour empêcher la nomination du bureau de révision de l'évaluation municipale. Par des discours à l'emporte-pièce, par une opposition systématique, ils ont obtenu une demi-victoire tellement apparente qu'elle est pour eux une défaite car elle démontre bien clairement qu'ils sont opposés tous deux à l'augmentation de la valeur municipale actuelle des grosses compagnies dans la ville de Montréal. Grâce à leur tactique habilement montée, le conseil municipal à 12 heures et 15 ce matin votait en faveur du sous-amendement Bray à l'effet de laisser sur la table le rapport de l'exécutif au sujet de la nomination du bureau de révision et à l'effet aussi de demander l'opinion de Me Charles Laurenceau au sujet du droit du conseil municipal d'amender le rapport de l'exécutif. Les échevins suivants ont voté en faveur du sous-amendement Bray : MM. Trépanier, Monette, Bray, Weldon, Biggar, Lesage, Dupuis, Scigler, Caron, Dubreuil, Savignac, Bélanger, Moreau, Layton, McKenna, Rochon, Jarry, Quinn et Bonnier. Ont voté contre le sous-amendement Bray, MM. O'Connell, Hogan, Schubert, Dupéré, Rié, Taillefer, Goyette, Fillon, Brien, L'Archevêque, Lacombe, Côté, Jeannotte, Tailon, Jalbert, et Barrière. Le vote fut de 19 à 16. La séance a été ajournée à 3 heures cet après-midi.

Voici les membres qui avaient été choisis par le comité exécutif de la ville pour faire partie du nouveau bureau de révision. MM. Camille Tessier, président, C. Severs, J.-A. Lamarre, Frédéric Gagnon et J.-E. Turcotte.

Par un vote de 29 à 6, les échevins de Montréal ont voté, hier soir, les secours directs pour le mois de décembre. La somme est de \$998,490. Ce vote des secours directs a occasionné un long débat au cours duquel les échevins semblaient prononcer des discours pour "tuer" le temps ou retarder l'adoption des mesures les plus urgentes. De fait, le conseil n'a étudié que deux mesures de l'ordre du jour, soit les secours directs et la nomination du bureau de révision. M. Trépanier a parlé longuement des travaux de chômage accomplis dans les petites villes de la province. M. J.-M. Savignac s'étonne des frais coûteux de l'administration du chômage. Il dit aussi que les enquêtes sont mal menées à la Commission. M. Trépanier dit que l'on devrait construire un auditorium municipal, un métro, des bâtisses pour loger d'autres départements municipaux, etc. MM. Schubert et Bray prônent la nécessité des travaux.

M. J.-E. Jeannotte demande la collaboration de tous les échevins. L'échevin de Saint-Jacques élève alors la ton et M. Trépanier fait remarquer que l'on demande la collaboration des échevins et qu'ils "engueule". "Nous ne sommes pas de la même garde", dit M. Jeannotte.

M. Biggar constate que les municipalités environnantes se sont débarrassées du chômage et qu'il devrait en être ainsi pour Montréal. Il dit à M. Bray que les chiffres fabuleux au sujet d'une entreprise de travaux à coupe de millions ne sont pas officiels. "Avec vos chiffres, dit-il, vous allez faire 4 fois plus d'ouvrage avec deux fois moins d'argent et vous aurez de plus un surplus, ce qui est un tour de force."

M. Raynault demande alors aux administrateurs d'adopter une politique de travaux car Montréal ayant l'argent dans les mêmes proportions qu'on le donne aux autres municipalités pourrait faire disparaître le chômage. M. J.-E. Dubreuil dit qu'il votera contre les secours et M. Dupuis termine la discussion en déclarant que le chômage existe encore à Montréal mais qu'il en est ainsi dans les autres grandes villes du Dominion. Les secours sont votés.

## Bureau de révision

Les échevins ne parvinrent pas à s'entendre hier soir sur la nomination du bureau de révision de l'évaluation municipale. La discussion se prolongea jusqu'à 12 h. 15 ce matin.

Lorsque le conseil a été invité à étudier le deuxième item de l'ordre du jour, soit la nomination du bureau de révision, l'échevin Léon Trépanier secondé par l'échevin Monette a proposé de siéger en comité général. M. Léon Trépanier prenant la parole en comité général déclare tout d'abord que Me Honoré Parent a accompli un excellent travail lorsqu'il a préparé un rapport sur la formation d'un bureau de révision, rapport que l'on étudie même aux Etats-Unis actuellement. Il dit que le comité exécutif avait tout d'abord fait le choix de quelques réviseurs, hommes intègres et qualifiés mais que depuis ce choix a été ratifié. Il ajoute que Me Beaulieu a formulé une opinion quant au droit du conseil d'amender le rapport du comité exécutif au sujet du choix des réviseurs. "Me Beaulieu, dit M. Trépanier, prétend que le conseil ne peut amender le rapport tandis que Me Guillaume Saint-Pierre prétend le contraire. Alors qui croire?"

M. Dave Rochon suggère alors de demander l'opinion de Me Charles Laurenceau. "Oui, dit M. Trépanier, si s'y connaît en questions municipales." L'échevin de LaFontaine exprime ensuite le regret que le conseil ne puisse nommer et choisir les membres du bureau de révision. "Nous avons été pris par surprise, dit M. J.-M. Savignac, MM. Severs, Lamarre et Gagnon ne sont pas qualifiés."

De plus M. Severs ne comprend pas un mot de français. Je ne veux pas que l'on fasse monter ou baisser l'évaluation municipale. Je demande donc l'opinion d'un autre avocat. La question est sérieuse, un milliard d'évaluations en jeu." On demande ensuite l'avis de M. Hulse du bureau des estimateurs et ce dernier affirme qu'il ne faut pas retarder la nomination des réviseurs. Plusieurs échevins veulent nommer les réviseurs individuellement et non les cinq d'un seul coup. Le débat prend un ton violent. M. le maire demande le

A L'OPERA...

## "MADAME BUTTERFLY"

"Madame Butterfly", superbe opéra en trois actes de Giacomo Puccini, que la troupe de la "New-York Grand Opera" nous a fait entendre hier soir, au Monument National, devant une salle comble, nous a permis d'admirer une fois de plus la délicieuse petite soprano Annunziata Garrotto, qui, l'année dernière, à l'Impérial, avait remplacé Hizi Koyke dans cet opéra lors du séjour ici de la San Carlo.

Mlle Garrotto qui, ce soir-là, nous avait agréablement surpris en chantant et jouant son rôle presque à la perfection, a triomphé hier soir. Pleine de charme et connaissant très bien le rôle de "Madame Butterfly", elle nous a chanté les airs magnifiques de Puccini avec une émotion rare. Elle s'était tellement donnée à son rôle hier soir, qu'elle put à peine saluer son auditoire à la fin du spectacle. Chaleureusement applaudie, à chacun de ses airs, Mlle Garrotto méritait ce signe d'appréciation des nombreux spectateurs. Elle nous a conquis.

Le jeune ténor Lawrence Power, un nouveau venu, nous a présenté une belle voix dans le rôle de Pinkerton. Power commet toutefois l'erreur, parfois, de forcer sa voix. C'est le seul reproche que nous pouvons lui faire. Sa tenue en scène, tenue toujours si piètre chez les chanteurs d'opéra, est excellente. Après les vedettes, il faut féliciter tout particulièrement Carlotta Bruno qui, dans le rôle de Suzuli, s'est révélée une belle artiste.

L'orchestre, sous la direction de Gabriele Simeoni, nous a semblé jouer un peu fort au premier acte, mais dans le second et le troisième il a exécuté la musique prenante de Puccini d'une façon remarquable.

Signalons enfin la petite fille de Madame Butterfly. Cette petite, dont nous n'avons pu malheureusement obtenir le nom, est délicieuse. En somme, "Madame Butterfly" fut un spectacle brillant qui fut apprécié de tous ceux présents.

M. T.

## Une assemblée de l'union des peintres

Au cours d'une réunion des membres du local 349 de l'Union Internationale des peintres on a discuté maintes questions de la plus grande importance. La question de la nomination d'un organisateur canadien-français pour la province de Québec fut étudiée et il fut constaté que la situation actuelle ne permettait pas la nomination d'un tel officier.

Une discussion fut assez vive sur une lettre du président Lindof relative à ce que lorsqu'il existe plusieurs locaux de peintres dans une ville, ceux-ci doivent nécessairement se conformer aux règles établies par la constitution, pour qu'un conseil de district soit établi.

Un comité composé de MM. C. A. Mondou, Edgar Gilbert et F. Baribeau, a été choisi, lequel s'attachera avec le local 359 afin d'étudier la possibilité de faire revivre le Conseil de district No 5 des peintres de Montréal.

Les délégués au conseil des métiers de la construction présentèrent un rapport intéressant des délibérations comme aussi sur celles du conseil des métiers de Montréal.

M. Jos. Renaud a été élu pour remplacer temporairement M. J.-E. St-Laurent au conseil des métiers et du travail, et M. E. Gilbert a été choisi également pour représenter le local au conseil des métiers de la construction.

Le vote et la discussion devint plus mordante. Les échevins Bonnier, McKenna, Dupuis ne veulent pas de M. Severs qui ne parle pas le français. La discussion dura encore à 12 h.

A. L.

(Voir aussi en pages 3, 4, 5 et 7)

## LETTRE DE M. KING A M. DUPLESSIS AU SUJET DE L'ASSURANCE-CHOMAGE

OTTAWA, 30. — L'hon. Mackenzie King dans sa réponse à l'hon. Maurice Duplessis au sujet de l'établissement de l'assurance-chômage, déclare que cette dernière ne saurait être efficace si elle est l'objet de législation et fédérale et provinciale tel que prononcé par le premier ministre de la province de Québec.

Voici le texte de la lettre adressée à l'hon. Maurice Duplessis par le premier ministre du pays:

Mon cher premier,

"Votre lettre en date du 22 novembre reçue et je suis heureux d'avoir obtenu votre assurance que la province de Québec sera heureuse de coopérer dans l'établissement d'un système d'assurance-chômage juste et raisonnable.

"Vous avez suggéré la possibilité de procéder à l'établissement de cette assurance-chômage au moyen de législation fédérale et provinciale. Tel que mentionné dans ma lettre précédente, il y a un point de vue général à l'effet que l'assurance chômage doit être nationale en étendue, si elle doit être établie efficacement. Le parlement national doit être autorisé à obtenir les pouvoirs requis à l'établissement d'un système d'une telle envergure. Nous avons considéré sérieusement la proposition d'édictier des législations et fédérales et provinciales à ce sujet. Sur l'avis de ceux qui ont étudié la question avec grand soin nous sommes convaincus que cette méthode serait incertaine et instable et nous n'atteindrions pas l'objet que nous recherchons.

"Nous réalisons aussi qu'il y aura des détails très importants qui devront être l'objet de très sérieuses considérations lorsque le stage de préparation de cette législation sera arrivé. En attendant, tel qu'indiqué, le premier pas essentiel à accomplir est d'obtenir un amendement au pacte confédératif afin de donner au gouvernement fédéral les pleins pouvoirs requis pour édicter la législation de l'assuran-

ce-chômage... C'est notre intention, en temps et lieu, de faire parvenir aux gouvernements provinciaux des copies des amendements constitutionnels pour leur étude et observations.

"Vous avez mentionné dans votre lettre les propositions soumises par votre gouvernement à l'effet que le chômage actuel devrait être l'objet de programmes de travaux publics exécutés en coopération avec le gouvernement du Dominion. Il faut reconnaître, toutefois, que l'assurance-chômage ne peut pas remédier à la situation immédiate du chômage. Elle est plutôt instaurée dans le but d'établir une organisation et une méthode afin de prévenir en autant que faire se peut un recrudescence du chômage, de préférence aux méthodes existantes. La question que vous avez soulevée est ainsi entièrement éloignée du sujet de notre correspondance actuelle.

"En vue du désir général exprimé afin d'établir un système efficace de l'assurance-chômage au Canada le plus tôt possible, il est à souhaiter que le premier pas vers cette fin peut être atteint avec la coopération des provinces. J'ose croire que le gouvernement de la province de Québec endossera le principe soumis à l'effet que le parlement du Dominion devrait obtenir seul les pouvoirs d'édicter et de procéder aux plans de l'établissement de l'assurance-chômage au cours de la prochaine session."

Dans les milieux officiels, on est d'avis que cette réponse adressée à l'hon. Maurice Duplessis s'adresse aussi aux gouvernements de Nouveau-Brunswick et de l'Alberta qui réclamaient eux aussi la protection des droits des provinces.

## Un verdict de mort accidentelle est rendu dans l'affaire Ricardo Bersani

ST-JEAN, 30. — (D.N.C.) — Un verdict de mort accidentelle a été rendu ce soir même à l'enquête du coroner tenue sur la mort de Ricardo Bersani, dont le cadavre déchiqueté avait été trouvé sur la voie du Pacifique Canadien, le 18 novembre dernier. La salle du palais de justice était bondée de gens anxieux de connaître le résultat de cette mystérieuse affaire.

### Le Dr Fontaine

Le premier témoin entendu fut le Dr Fontaine, médecin légiste de la province, qui déclare ne pouvoir dire s'il y a eu homicide, suicide ou accident, car on n'a pu retrouver les principaux organes de la victime, c'est-à-dire le foie, le poumon et le coeur. D'autre part, l'analyse des viscères démontre que Bersani était en état d'ivresse légère au moment de sa mort. Il n'a cependant été relevé aucune blessure d'arme à feu ou autre sur le cadavre qui puisse faire croire à un assassinat. Au sujet d'un morceau de bois trouvé sur le tender du convoi, qui ne portait aucune trace de sang, le Dr Fontaine fait remarquer qu'il avait plu abondamment le jour de la découverte de la victime.

Me André Régner, avocat de la famille Bersani, vient témoigner à son tour et souligne le fait qu'il n'avait jamais vu cadavre plus mutilé. Puis le détective Marcel Roy, de la police provinciale, exhibe plusieurs photos prises sur les lieux de l'accident. L'une d'elles prouve, par les traces de bottes que portaient Bersani, qu'il avait passé la journée à travailler dans l'étable de son frère.

Le témoin suivant, le détective Hilaire Beauregard, déclare que

d'après le récit de la veuve de la victime, qui est présente à l'enquête, Bersani n'avait en poche que la somme de 2.70 ce jour-là. Or, en vérifiant ses dépenses dans le cours de la journée, on a pu reconstituer ce montant, ce qui écarte l'hypothèse du vol.

### Le rév. Bersani

Le coroner interroge ensuite le Rév. Auguste Bersani, le frère de la victime, qui était en même temps son employeur. A ses questions, le Rév. Bersani répond qu'il a passé une partie de l'avant-midi du 17, veille de la découverte, en compagnie d'un M. Internatia; qu'il ne s'est servi de son automobile ce jour-là que pour faire quelques courses dans la ville, et que son frère ne possédait aucune assurance sur la vie.

### Le coroner

Enfin, à 8 h. 20, le coroner, le Dr N.-A. Sabourin, adresse quelques remarques aux jurés. D'après les témoignages, l'enquête a été très sérieusement menée et toutes les démarches possibles ont été accomplies. D'autre part, la conduite de la victime était exemplaire et il était sain d'esprit. C'est pourquoi le Dr Sabourin ne peut s'expliquer pourquoi Bersani avait bu ce jour-là. Toutefois, il avertit les jurés qu'ils ne doivent se baser que sur les témoignages rendus et de ne pas se préoccuper d'une certaine affaire qui s'est déroulée à St-Jean dans le passé. D'après son opinion personnelle, la victime, en état d'ivresse, s'élança en entendant siffler le train et tomba sur la voie ferrée. A 8 h. 30 exactement les jurés, après avoir délibéré, rendaient un verdict de mort par accident.

3439, St-Denis — BE. 1809

**Dr Jérôme Fournelle**

Maladies de la peau, du sang, voies urinaires, vénériennes. ÉLECTRICITE MEDICALE RAYONS-X

Souffrez-vous des yeux?

Employez le COLLYROL ou le COLLYRE

**OUMET**

Toutie, soulage l'inflammation. R. OUMET, prop. En vente dans toutes les bonnes pharmacies et à

4238, ST-DENIS — BE. 1661

# Trois hommes accusés d'enlèvement

**Triple arrestation à la suite d'une mystérieuse affaire.**—J.-E. Barron prétend avoir été enlevé et séquestré par ses anciens patrons.—Il les accuse aussi de tentative d'extorsion

Ralph Bloomfield, président de la maison D. Bloomfield Sons Limited, importateurs ayant leurs bureaux à 1405, rue Bishop, Bernard Bloomfield, vice-président de la même compagnie et J. Dellington, un employé de la firme, ont été mis en état d'arrestation, hier après-midi, par des agents de la sûreté provinciale et écroués aux quartiers généraux de ce corps de police sous l'accusation d'enlèvement et d'avoir conspiré en vue d'extorquer de l'argent de J.-E. Barron, un ancien employé.

Le mandat fut décerné à la demande de M. Barron, qui a déclaré avoir été à l'emploi de la compagnie et d'être parti il y a quelque temps dans le but d'aller travailler dans le nord de l'Ontario. Il allègue qu'il

## Une jeune fille tuée par un chauffard

### Drame à Melocheville

BEAUHARNOIS, 30. — (Spécial à "L'Illustration Nouvelle"). — Tous les corps de police de la région ainsi que la Sûreté provinciale sont, ce soir, à la recherche de l'automobiliste qui, de bonne heure, dans la veillée, a blessé mortellement une jeune fille de Melocheville circulant à bicyclette et qui s'est éloigné du théâtre de l'accident sans faire connaître son identité. La victime est Mlle Marie-Blanche d'Orr, âgée de 17 ans, domiciliée à Melocheville. Transportée d'urgence à l'hôpital de Valleyfield immédiatement après l'accident elle succomba quelques heures plus tard à une fracture du crâne, une fracture ouverte de la jambe gauche et des blessures par tout le corps. L'accident s'est produit sur la route reliant Beauharnois à Melocheville, mais dans les limites de Beauharnois toutefois.

### La tragédie

D'après les renseignements obtenus par le chef de police Achille Poirier, la victime, en compagnie d'une autre soeur également à bicyclette, se dirigeait du côté de Melocheville après un court séjour à Beauharnois. En cours de route, une automobile filant à une allure vertigineuse happa la pédale de la bécanne de la victime et projeta la jeune fille violemment sur le pavé. Sa soeur qui l'accompagnait se porta incessamment à son secours pendant que l'automobile continuait sa course folle. Le docteur Simon fut mandé d'urgence ainsi qu'un prêtre et après que le médecin a prodigué les premiers soins à la victime, il la transporta à l'hôpital de Valleyfield où elle expira un peu plus tard.

A l'enquête du coroner tenue sous la présidence du docteur Larroche un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Toutes les routes sont surveillées dans l'espoir que le chauffard sera localisé.

## Un bûcheron qui se sent très bien après avoir bu 80 verres de bière !

QUEBEC, 30. — Le défi lancé par Joe Asselin, bûcheron, de participer à une beuverie de bière avec l'avocat de la défense, Me Desy n'a pas été relevé par ce dernier. Asselin témoignait au procès intenté à son ami Léo Gauvreau, un autre bûcheron, sous l'accusation de tentative de meurtre sur la personne du constable Gaudiose Buteau. Il insistait surtout sur le fait qu'il avait toutes ses facultés mentales lorsque Gauvreau tenta de faire feu sur le constable.

— Très bien, concéda Asselin à l'avocat, j'ai pris une quarantaine de verres de bière.

— Prétendez-vous que vous n'étiez pas en état d'ébriété après

avoir ingurgité 40 verres de bière? de rétorquer l'avocat plutôt sceptique.

— Une telle quantité de verres de bière n'a aucun effet sur moi. Après 60 verres, je me sens très bien mais après 80, beaucoup mieux. Si vous ne me croyez pas, nous allons nous asseoir tous deux ici afin de boire de la bière et je vais vous prouver que j'ai raison.

Une erreur de transcription nous faisait dire hier que c'était Gaudiose Buteau qui devait subir son procès. Comme on le voit, ce dernier est l'agent qui a failli être tué et non l'accusé.

fut ramené à Montréal sous menaces par l'un des accusés et qu'il fut gardé comme prisonnier dans les bureaux de la compagnie et au domicile de l'un des prévenus pendant trois jours et trois nuits. Il ajoute qu'il fut ensuite libéré lorsqu'un tribunal ordonna sa libération.

D'après des renseignements obtenus, hier soir, il appert que Barron et ses patrons ne s'entendaient pas au sujet d'une avance de \$600 que la compagnie lui aurait faite au compte des dépenses et que Barron prétend ne pas devoir à la firme.

A la suite de son départ de Montréal, Barron fut localisé dans l'Ontario, par l'un des accusés qui menaça de le faire arrêter par la Gendarmerie Royale. Il revint dans la métropole et fut conduit aux bureaux de la compagnie.

Là, allégué Barron, il fut interrogé et retenu captif. On lui demanda de remettre l'argent en question et on ne lui permit pas de communiquer avec qui que ce soit. Dans la soirée il fut escorté jusqu'à la demeure d'un employé et il passa la nuit sous garde. Barron n'a pas précisé si celui qui était chargé de le surveiller était armé. Le lendemain il était de nouveau ramené au bureau et sommé de régler la question des avances d'argent.

### LIBERATION

Barron a déclaré avoir appris qu'un de ses amis s'était rendu aux bureaux de la compagnie mais, qu'il n'avait pas réussi à le voir. Après trois jours et trois nuits de détention, a dit Barron, il fut relâché parce que des amis avaient retenu les services d'un avocat et un ordre de la cour aurait été émis pour sa libération.

Immédiatement après, Barron fit émettre un mandat contre les deux Bloomfield et Dellington et les trois arrestations furent opérées par des officiers provinciaux. Le cautionnement dans leur cas n'a pas encore été fixé.

Il a été impossible d'obtenir de plus amples renseignements de la Sûreté provinciale hier soir. Ralph Bloomfield a donné son adresse comme étant 226 avenue Redfern, Westmount, et Bernard Bloomfield, 1551 rue Saint-Marc.

C'est le juge Amédée Monet qui a signé le mandat d'arrestation hier après-midi en Cour des Comparutions.

### Chez les débardeurs

L'assemblée régulière du local 1443 de l'Union internationale des débardeurs côtiers et intérieurs aura lieu, ce soir, à 8 heures, à 406 rue Champ de Mars. Une invitation est faite à tous les membres de se faire un devoir d'être présents.

## Aujourd'hui Le rapport de la police sur l'"affaire Gagalas"

• Goûter-causerie à Notre-Dame-des-Neiges, en la salle paroissiale, ce soir. Conférencier: M. Louis Francoeur.

• Club des annonceurs, déjeuner-causerie à 12 h. 30 p.m. Conférencier: M. G. Russell Chapman.

• Bibliothèque des Enfants, souper aux huitres à 8 h. p.m., dans la salle du marché Atwater.

## Quatre nouveaux juges

OTTAWA, 30. — L'honorable M. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, a annoncé, ce soir, la nomination de quatre nouveaux juges. M. Alphonse Décary, C.R., de Montréal, a été nommé juge à la



(Blank & Steller)  
M. Paul Mercier, m.p.

Cour supérieure par suite de la vacance créée par la mort de l'honorable juge Mercier. Mes Alfred Savard, C.R., et Garon Pratte, C.R., tous deux de Québec, sont nommés juges de la Cour supérieure à la



M. Alphonse Décary, C.R.

suite de la démission des honorables juges Pierre Bouffard et Emile Gelly, de Québec, pour cause de mauvaise santé.

M. Paul Mercier, député libéral du comté St-Henri à la Chambre des Communes, devient juge senior de la Cour de Circuit pour le district de Montréal succédant à l'honorable juge L.-A. Archambault, décédé il y a quelques semaines.

### Incendie à Grand'Mère

GRAND'MÈRE, 30. — Un incendie d'origine inconnue a détruit entièrement aujourd'hui, la fondrie Mailloux. Les pertes sont évaluées à \$5,000.

Voici le texte du rapport transmis au conseil municipal par Me Fernand Dufresne, directeur du service de la police, relativement à l'enquête de la police sur les incidents survenus au New East End Garage, rue Berri:

"Pour faire suite à la résolution du Conseil en date du 12 octobre 1937, demandant un rapport sur l'affaire du New East End Garage, rue Berri, voici les renseignements que je suis en mesure de vous fournir à ce sujet:

"Vers 3 heures a.m., dans la nuit du 14 au 15 décembre 1936, le lieutenant Coulombe, qui était en charge d'une équipe de surveillance de nuit, reçut un ordre de la radiopole de se rendre au poste No 14; il s'y rendit aussitôt, accompagné des sergents-détectives Héту, Hamel et Dubuc.

"Ils rencontrèrent là, messieurs Jules Gratton, 1341c, rue Berthier, et Jean Lenu, 2006, rue Dorchester est, qui leur donnèrent l'information suivante: "Ils avaient vu qu'au New East End Garage, on embarquait un homme inconscient dans une voiture Essex Sedan, licence No 44272 et que les occupants de cette voiture ont déposé l'homme inconscient à l'angle des rues Rivard et Laurier, et, comme ils regardaient pour un constable, une autre machine dont ils n'ont pu prendre le numéro de licence, ramassa l'homme blessé et s'en alla avec".

"Sur cette information, les officiers ci-dessus mentionnés se rendirent au New East End Garage pour faire enquête sur l'information qu'ils venaient de recevoir.

"Vers 3 h. 15 a.m., les constables Belleville et Lagacé, de la radiopatrouille No 25, reçurent l'ordre de se rendre à l'angle des rues Rachel et Berri pour disperser un rassemblement. Arrivés à cet endroit, ils constatèrent qu'il n'y avait plus personne et se rendirent en face du New East End Garage où ils virent quelques hommes à la porte.

"Comme ils étaient à s'informer auprès de l'un de ces hommes s'il n'avait pas eu connaissance d'un rassemblement dans les environs, le propriétaire du garage sortit et leur demanda de faire sortir les hommes qui étaient dans son garage, ajoutant qu'il avait loué l'espace pour 50 machines et non pour 400 personnes. Il fit la remarque, aux constables ci-dessus mentionnés, qu'il craignait de la bataille et qu'il avait entendu dire que quelqu'un s'y était battu avant son arrivée. Un employé du garage montra alors aux constables un endroit de ce garage où il y avait un peu de sang sur le plancher.

"Les constables demandèrent alors qui était en charge des machines et des individus qui étaient dans ce garage et on leur indiqua un nommé St-Germain.

"Ce dernier déclara aux constables qu'il y avait eu un malentendu, qu'il avait bien loué le garage en question avec permission de garder les hommes à cet endroit mais qu'il était prêt à faire évacuer le garage et demanda environ une heure pour le faire, ce qui lui fut accordé par le propriétaire, monsieur Marchand.

"A ce moment, arriva une autre équipe de nuit composée des sergents-détectives Withing, Emond, Harvey, Bergeron et Béland; tous ces officiers et constables restèrent sur les lieux pendant qu'on faisait sortir les personnes qui étaient dans le garage.

"Je suis informé que, quelque temps après, un grand nombre de ces mêmes individus revinrent au New East End Garage et on nous demanda de les arrêter.

"Après avoir obtenu un mandat de perquisition de la Cour de Recorder, le capitaine Sévigny accompagné des capitaines-détectives Pelletier et McCoy avec une vingtaine d'agents se sont rendus au New East End Garage où ils rencontrèrent le propriétaire et une vingtaine d'individus qui furent fouillés sans qu'on ait rien trouvé d'anormal. Dans le garage, ils constatèrent qu'il y avait quelques bouteilles cassées sur le plancher.

"Comme nous avions eu l'information que quelqu'un avait été battu dans ce garage et transporté ailleurs, le bureau de la Sûreté continua son enquête pour découvrir l'identité de la victime et de son agresseur.

"Le 13 décembre, nous avons fait venir au bureau de la Sûreté, Emile Martin, Léo Brotherton et André Rossi qui étaient tous trois dans le garage, ce soir-là, pour les interroger sur ce qui s'y était passé dans la nuit du 14 au 15 décembre.

"Tous trois déclarèrent que Gérard Tremblay était l'homme qui avait battu la victime dans le garage et que le blessé était dans une chambre à Montréal. Ils nous informèrent de plus que ledit blessé était un ami de Tremblay et qu'il ne porterait pas plainte contre ce dernier.

"Après avoir poursuivi nos recherches, nous avons appris, le 22 décembre 1936, que la victime était dans une chambre de la rue Sanguinet mais il nous fut impossible de nous procurer l'adresse exacte.

"Quelques jours plus tard, c'est-à-dire le 25 décembre, nous avons de nouveau entrevu Léo Brotherton qui nous déclara que les blessures de la victime n'étaient pas graves et il nous affirma que ladite victime ne porterait jamais plainte contre qui que ce soit parce qu'ils étaient tous des amis ensemble. Il nous dit de plus, que le nom de la victime était Riendeau ou Lagacé.

"Nous ne connaissons pas la victime, nous ne l'avons jamais vue et nous n'avons jamais, non plus, reçu aucune plainte de sa part.

"Nous avons, tout de même, poursuivi nos recherches mais n'avons pu recueillir aucune autre information qui aurait pu nous aider à obtenir une conviction contre le dénommé Tremblay, supposé agresseur en cette affaire.

"Auriez-vous l'obligeance de soumettre ce rapport au Conseil de Ville, à sa prochaine séance.

"Votre tout dévoué,

"(Signé) Fernand Dufresne,  
Directeur du Service de la police."

### Trois nouveaux cas de diphtérie à Québec

QUEBEC, 30. — Trois autres cas de diphtérie, dont l'un mortel, ont été rapportés, ce matin, au Dr Valmont Martin, directeur du Service municipal de la santé. C'est la quatrième de ces causes par cette maladie depuis le commencement de ce mois. Ont calculé qu'il y a en ce moment près de 100 cas de diphtérie sous traitement.

### Accusation contre le Dr J.-G. Lambert

Le Dr J.-G. Lambert a reçu, hier, une sommation, lui enjoignant de se présenter devant la Cour des comparutions le 7 décembre prochain pour répondre à l'accusation d'avoir incité les étudiants à l'émeute et de leur avoir promis l'appui d'un certain nombre de fascistes lorsqu'il fut question de la tenue d'une assemblée communiste à l'Aréna. Comme on le sait, les étudiants réussirent à empêcher cette réunion et d'autres subséquentes en se présentant devant le conseil municipal et en démontrant à nos édiles qu'il y avait danger d'émeute, car la population saine, disait-il, ne tolérerait pas cette propagande de Moscou.

# L'ILLUSTRATION NOUVELLE

MEMBRE DE L'A. B. C.

Publiée et imprimée par la Fédération des Journalistes Canadiens Incorporée.

REDACTION ET ADMINISTRATION: 1124 rue Marie-Anne, est Montréal

Case postale 1450. — Téléphone: FAIKIRK 1171

MONTREAL, MERCREDI, 1<sup>er</sup> DECEMBRE, 1937

## JUSQU'OU PEUT ALLER LA TACTIQUE DE L'ELECTORALISME

Les chefs du parti libéral font tout ce qu'ils peuvent, depuis quelque temps, pour diminuer l'importance du danger communiste au pays.

"Mouvement sans importance, disent-ils, qui n'existe que dans le cerveau de quelques personnes timorées".

Depuis que leur parti a pris, devant l'histoire de ce pays, la responsabilité d'abolir l'article 98 du Code Criminel, la seule protection réelle que nous avons contre l'épidémie de lèpre morale répandue partout par les bandits de Moscou, ils ne savent plus quoi dire pour se justifier.

L'article 98, disent-ils, attentait à la liberté et permettait à la police d'abuser. Quand cette loi donna-t-elle lieu à un seul abus? Quand les activités conservatrices, libérales ou nationalistes eurent-elles à en souffrir? En quoi cet article pouvait-il nuire aux activités d'honnêtes gens? Ils ne sont pas capables de citer un seul cas, sauf celui où la Gendarmerie Royale, respectant son devoir et sa mission, avait fait une descente aux quartiers-généraux du parti communiste, avait opéré l'arrestation des chefs et avait envoyé le moscouitaire Tim Buck en prison.

Il n'est plus possible aujourd'hui de faire la même lutte contre ce fléau qui se propage. Aussi, dans leur incapacité de trouver une seule excuse à leur trahison, les libéraux ont entrepris de nier l'existence du communisme.

Il n'y en a pas, donc ne vous plaignez pas des protections perdues!

Le mouvement est concerté, général. Il a été décidé par les stratèges du parti, qui ne recherchent qu'une chose: le pouvoir, pour les avantages de la crèche dont ils ont été privés.

Comme il n'y a pas de communisme, d'après les chefs libéraux, ils espèrent faire passer le gouvernement Duplessis pour une tyrannie despotique.

En même temps, s'il y a du communisme (et ils savent qu'il y en a), eh! bien, le parti libéral aura toutes les sympathies des communistes, leur aide, leurs suffrages.

Si c'étaient les seuls résultats à en tirer, ce serait un moindre mal.

Mais il y aura bien d'autres résultats. La population, surtout celle qui croit encore à la parole de ces chefs, sera encore chloroformée et ne voudra pas réagir aux cris d'alarme, car... il n'y a pas de danger communiste!

Et, autre résultat, les organisations communistes sentiront l'appui moral que leur offre un libéralisme plus déchu et plus menteur que jamais; elles auront une plus belle occasion que jamais de travailler à la faveur d'une fausse sécurité créée par un rougisme pâle que le rougisme violent attire toujours plus près de lui.

Ces combinaisons en vue de l'électoralisme, ces compromissions et ces jongleries sont exactement ce qui a amené l'ère des fronts populaires en Espagne et en France. On commença par nier le danger, par réendormir le peuple chaque fois qu'il venait près de s'éveiller. Le rouge vif se montra reconnaissant pour les petits services du rouge tendre, on finit par ne pas se trouver si ennemis ni si méchants que cela, puis on s'éveilla un beau matin couchés dans le même dortoir.

Et si tour à tour l'Italie, l'Autriche, la Hongrie, la Biélorussie, l'Espagne furent passées à feu et à sang,

Employons des termes exacts ... en politique



- Nos adversaires sont des ... attendez! je cherche le mot exact dans le dictionnaire!

## Deux motions adoptées dans le but de venir en aide aux sociétés de charité

On a adopté, hier, à l'hôtel de ville, deux motions pour venir en aide aux sociétés charitables:

### Première motion

ATTENDU que, le 23 mars 1937, une proposition était adoptée par le Conseil à l'effet de prier le Comité exécutif de prendre les mesures nécessaires pour que soient remboursées aux associations de charité les sommes qu'elles sont appelées à verser pour venir en aide aux chômeurs à partir du moment où ils font une demande de secours jusqu'à ce que cette demande ait été agréée, lesdites sociétés ne pouvant faire face à cette dépense sans que d'autres nécessiteux en souffrent et cette pratique étant d'autant moins justifiable que la Division du Chômage on arrive, dans de nombreux cas, après enquête, à la conclusion que les chômeurs en question ont droit aux secours directs;

ATTENDU que la situation financière des sociétés devient de jour en jour plus précaire et leur permet, moins encore aujourd'hui que lors de l'adoption de la proposition ci-dessus mentionnée, de soutenir les personnes que la Division du Chômage refuse de plaquer ou de remplacer, suivant le cas, sur ses listes de secours avant d'avoir examiné leur cas;

ATTENDU que, seules les décisions prises dans le sens ci-dessus mentionné par la Division du chômage créent le grand embarras où se trouvent les associations de charité;

Proposé par l'échevin Dupuis, appuyé par l'échevin Bélanger;

Que le Comité exécutif soit de nouveau prié de faire en sorte que toute somme que les associations de charité auront versée à des personnes temporairement privées de secours et reconnues en définitive comme y ayant droit leur soit remboursée sans délai à même les fonds d'assistance-chômage.

### Deuxième motion

Proposé par l'échevin Seigler, appuyé par les échevins McKenna et Layton;

Que le Comité exécutif soit prié d'étudier l'opportunité de payer les déficits des trois organisations suivantes, savoir:

Federation of Jewish Philanthropies, environ	\$14,000
Financial Federation, environ	17,000
Federation of Catholic Charities, environ	18,000

soit approximativement \$49,000 qui proviennent du fait qu'elles ont dû aider des personnes qui auraient dû être assistées par secours directs, et que ledit Comité soit également prié, ainsi qu'il est permis par la loi, de capitaliser cette somme et de l'inclure dans le prochain règlement de secours directs.

## LE PENDU N'A PAS ENCORE ETE IDENTIFIE

Le jeune homme trouvé pendu dans les bois de Sainte-Marie-Salomé n'a pas encore été formellement identifié, avons-nous appris hier soir de la Sûreté provinciale. Le détective Joseph Robert qui a été assigné à cette cause nous prie d'aviser nos lecteurs qu'il s'agit d'un homme d'environ 25 ans, aux cheveux châtain, yeux bleus, portant une chemise brune, des pantalons gris, des caoutchoucs rouges. Il avait passé la nuit de vendredi à Saint-Léonard et avait alors déclaré se nommer Ducharme. Il expliqua qu'il venait de Sherbrooke mais la police provinciale a appris qu'aucune disparition n'a été signalée dans ce district depuis fort longtemps. Tous ceux qui pourraient apporter quelques éclaircissements sont priés de communiquer avec la Sûreté provinciale dans le plus bref délai possible.

ce fut à cause de compromissions, de trahisons qui avaient pris naissance dans des manœuvres à la Bouchard, à la Godbout, à la Boulanger, à la Lapointe.

Décidément, l'expérience du voisin ne profite jamais à un peuple. Comme le jeune enfant qui ne veut pas écouter son aîné, il ne croit au feu que lorsqu'il s'est lui-même brûlé les doigts.

Mais, parce que nous avons des politiciens assoiffés d'arrivisme, des aveugles et des endormeurs professionnels, allons-nous négliger d'être vigilants, de veiller sur les intérêts supérieurs de notre pays et notre avenir? Non. Justement parce que nous avons des opportunistes, des mous et des désubstantiés, il faut plus que jamais veiller et lutter, avec volonté, courage et virilité.

## Pte-aux-Trembles veut des travaux publics

Le conseil municipal de Pointe-aux-Trembles réuni hier soir sous la présidence de Son Honneur le maire E. Fortin, a adopté une résolution priant les hon. François-J. Leduc et William Tremblay de bien vouloir adopter pour leur municipalité une politique de travaux publics de préférence aux allocations de chômage. A la demande du maire et des échevins, l'assemblée a observé une minute de silence à la mémoire du regretté curé Roussin.

Le maire E. Fortin a rappelé qu'en 1921, la ville de Pointe-aux-Trembles tombait sous la tutelle de la Commission métropolitaine avec une dette de \$2,750,000. En 1926, le déficit de cette municipalité s'était accumulé à \$7,100,000. La faute ne peut être imputée au conseil actuel, M. Fortin lance ensuite certains de ses adversaires et démontre que M. W.-H. Biggar, président de la Commission métropolitaine lui a donné raison.

### Pas d'intermédiaire

"Nous voulons notre pleine et entière autonomie, d'ajouter Son Honneur le maire, mais nous ne voulons pas nous laisser combiner par des intermédiaires entre la ville de Pointe-aux-Trembles et la Commission métropolitaine. Nous voulons aussi que l'argent provenant des contribuables de Pointe-aux-Trembles soit dépensé dans notre ville". Le maire rappelle ensuite des événements survenus pendant son absence et l'obligation dans laquelle il s'est trouvé pour améliorer la situation.

Le conseil municipal décide ensuite de tenir un référendum les 9, 10 et 11 décembre au cours duquel les contribuables devront décider s'ils favorisent l'émission d'un permis de construction pour un théâtre dans la ville. Le conseil discute aussi la question de l'entretien des chemins d'hiver, l'homologation du rôle d'évaluation, le système d'incendie.

## Congrès eucharistique à Québec du 22 au 26 juin

QUEBEC, 30. (Spécial à "L'Illustration Nouvelle"). — L'archevêché a remis aujourd'hui aux journalistes le communiqué suivant:

"On avait d'abord pensé à fixer les dates du Congrès eucharistique du 29 juin au 3 juillet. Mais, à cause de la fête de la Confédération, les compagnies de chemins de fer n'auraient pu assurer un service efficace aux voyageurs. C'est pourquoi, après entente avec les autorités du Pacifique Canadien et du Canadien National, le Comité d'organisation du congrès a cru devoir choisir les dates du 22 au 26 juin. Et S. E. le Cardinal archevêque a approuvé cette décision".

# L'Office d'initiative subit le feu de la critique

**M. Armand Taillon est blâmé par les échevins.— L'aide aux organisations sportives.— Nombreuses motions et interpellations.**

Nos échevins ont passé la journée d'hier à délibérer! Après le caucus du matin ils se sont réunis à 11 h. a.m., dans la salle des délibérations pour la séance du conseil. A une heure et demie, ils ont ajourné la séance jusqu'à trois heures. A six heures, ils ont ajourné de nouveau jusqu'à 8 heures et demie.

Durant la séance de l'avant-midi et de l'après-midi, ils n'ont fait que discuter les requêtes à la ville, les rapports du comité exécutif et des commissions d'étude ou d'investigation. Ils ont aussi fait des interpellations verbales et présenté des motions et ce n'est qu'à la séance d'hier soir, à 7 h. p. m. qu'ils ont passé à l'ordre du jour proprement dit.

La ville de Montréal a reçu un grand nombre de requêtes dont la plupart ont fait l'objet de débats assez prolongés.

## Le sport

Une requête demandant à la ville de Montréal de contribuer aux dépenses d'un voyage d'un cadet de la ville de Verdun qui s'en va aux Jeux Olympiques en Australie a soulevé une petite discussion. M. Léon Trépanier a profité de l'occasion pour souligner que la ville devrait accorder un plus grand encouragement aux sports, quels qu'ils soient. M. Dave Rochon a déclaré qu'une institutrice demeurant à Montréal mériterait d'être envoyée à un concours sportif. Il ajoute que la Commission athlétique a des revenus limités provenant de la boxe et de la lutte et qu'elle ne peut par conséquent encourager comme elle le voudrait toutes les initiatives sportives.

M. Eugène Bélanger signale le cas d'un jeune homme de son quartier qui voulant participer à des concours sportifs à Vancouver fut obligé de solliciter de magasin en magasin afin de pouvoir acheter son billet de voyage.

L'échevin Hogan prétend de son côté que Montréal est très arriéré sous le rapport de l'encouragement sportif et que nous n'avons pas suffisamment de terrains et de salles pour les grandes manifestations de ce genre.

## Office d'initiative

Une communication du comité des citoyens au sujet de l'Office d'initiative économique a provoqué quelques sautes d'humeur à l'assemblée du matin. M. Léon Trépanier après lecture de cette communication se lève pour donner raison au Comité des citoyens qui déplore la disparition de l'ancienne commission industrielle et qui veut savoir comment seront utilisés les fonds destinés à l'Office d'initiative économique de la ville.

## M. Léon Trépanier

"Je reconnais dit l'échevin Trépanier, que l'administration a pris l'initiative de créer cet Office mais je crois que l'on a commencé par le mauvais côté. L'on a mal entrepris l'organisation de cet Office. Je n'en veux pas au personnel du nouveau bureau et il n'est pas question de M. Untel ou de M. Untel en particulier. Je constate cependant que le Comité des citoyens demande aux industriels de ne pas contribuer à cet Office et je ne m'explique pas cette attitude.

"Lorsque le maire a décidé de fonder l'Office d'initiative économique, je lui ai conseillé de se rendre à Toronto et d'étudier sur place le fonctionnement d'un organisme du genre dans la ville ontarienne. Le Comité des citoyens est composé d'hommes d'affaires en vedette. Ce Comité exprime des craintes et je crois qu'il a raison. A Toronto l'Office d'initiative économique a apporté des résultats et le budget annuel de cette organisation ne dépasse pas \$50,000 par année.

"Que le nouvel Office d'initiative économique prenne donc exemple sur l'Office de Toronto et surtout sur la commission industrielle fondée sous le régime Houde. Nous ne devrions pas laisser se perdre le travail effectué dans le temps.

"Cette commission a rédigé des rapports et fait des recommandations. Elle a préparé un volumineux rapport sur tous les avantages qu'offrirait la ville de Montréal

au point de vue du tourisme, de l'homme d'affaires et de l'industriel. Pourquoi Montréal a-t-il laissé "tomber" cette commission industrielle? Parce que la politique s'en est mêlée. M. Houde qui l'admirait pourtant en est un peu responsable.

## Commission industrielle

"M. Norman Holland pourtant a accompli un travail énorme à cette commission industrielle. Je dis qu'il faut surveiller les opérations financières de l'Office d'initiative économique, qu'il faut connaître ce que l'on accomplit ailleurs. Pourquoi ne réunissez-vous pas des hommes d'affaires de la métropole? Pourquoi ne demandez-vous pas la coopération des grandes compagnies, telles que la M. L. H. & P., la Banque Royale, le Canadien National et autres dont la plupart possèdent déjà des commissions industrielles?"

"Je n'ai pas lu le rapport de M. Gratton au sujet des nouvelles industries qui se sont établies à Montréal depuis deux ans. Mais je veux mettre en garde cet Office contre les "schemers" qui sont nombreux aux Etats-Unis et qui viennent parfois nous faire des offres alléchantes mais trompeuses. "Il faut que l'Office se mette en contact avec les grandes compagnies de Montréal, sans cela nous allons gaspiller de l'argent tout simplement".

## Le tourisme

M. Trépanier donne un conseil à l'Office d'initiative économique en lui disant de ne pas tenter d'englober les agences de tourisme ou de les remplacer. La tâche est surtout d'attirer ici des industries.

L'échevin Layton reproche aussi au maire et au comité exécutif de ne pas avoir recherché la collaboration des corps publics lors de la formation de cet Office.

"Si l'on n'agit pas autrement, dit-il, je refuserai de voter l'argent que l'on voudra mettre à la disposition de cet Office".

## L'échevin Savignac

M. J.-M. Savignac parle dans le même sens. "Je donne un avertissement aux autorités municipales. Qu'ils permettent donc aux corps publics de Montréal de partager les honneurs et les efforts".

M. Raynault dit qu'il répondra dans une lettre, qui sera rendue publique dans 48 heures, aux insinuations du "Board of Trade", sur les questions de fiscalité et sur la dette de la métropole. Il ajoute que trop d'industriels et d'hommes d'affaires de la métropole sont prêts à dénigrer notre ville et à louer tout ce qui se fait à Toronto. "Nous invitons dit-il, les hommes d'affaires à collaborer au progrès de Montréal et à travailler de concert avec les membres de notre Office d'initiative économique. Le Comité des citoyens, dit le maire, ne représente qu'un pour cent de la population et quant à moi j'ai été élu pour servir les intérêts et protéger les droits de toute la population.

"Le Comité des citoyens, ajoute le maire, entrave toujours notre travail et je ne veux pas que ce comité fasse la pluie et le beau temps à l'hôtel de ville ou encore vienne prendre ici la place des administrateurs. Nous avons été élus pour administrer et nous le ferons en dépit des protestations parfois ridicules de ce Comité des citoyens".

## Un incident

Un incident survient alors pendant cette discussion à propos de l'Office d'initiative économique. M. Georges Caron échevin de Maisonneuve se lève et demande pourquoi l'Office a encouragé une industrie de Montréal à s'établir à Lachine. Le maire bondit et demande des explications. Finalement l'on apprend qu'il s'agit d'un mon-



Voici une récente photo de Son Eminence le cardinal Arthur Hinsley, archevêque de Westminster, l'un des cinq nouveaux cardinaux récemment nommés par Sa Sainteté le Pape Pie XI. Le nouveau prélat est le fils d'un menuisier de Yorkshire

sieur Tremblay de Rosemont qui a acheté une usine à Lachine après avoir consulté l'échevin du quartier Rosemont, M. Brien qui est aussi actionnaire de la compagnie. M. Brien dit que les offres de la ville de Lachine étaient tellement alléchantes qu'il était impossible de ne pas les accepter. Me plus M. Gratton n'a influencé en rien la décision de MM. Tremblay et Brien. Ceux-ci ont jugé bon d'accepter les conditions de la ville de Lachine, parce qu'ils ne pouvaient en trouver de semblables à Montréal.

La séance est ajournée à trois heures.

## L'après-midi

A la reprise des délibérations, hier après-midi, à trois heures, l'échevin J. E. Jeannotte dit que la lettre du Comité des citoyens au sujet de l'Office d'initiative économique est injuste puisque plusieurs industries s'intéressent à cet Office et sont déterminées à collaborer.

Il en donne la preuve lorsqu'il explique que la "Dominion Square Bldg Co." lui a déclaré qu'elle était prête à céder des bureaux à meilleur prix, à l'Office, parce qu'elle croyait en retirer des avantages.

Une autre communication du Comité des citoyens au sujet de la construction de l'égoût Henri-Julien sera étudiée, en même temps que le rapport de l'exécutif concernant ce projet!

Des citoyens du quartier Villerey ont adressé une requête à la ville demandant d'installer des signaux lumineux pour la circulation à l'intersection des rues Lajeunesse et Crémazie.

Ils disent de plus avec chiffres à l'appui que le nombre des accidents à cet endroit va sans cesse augmentant.

## L'échevin Rochon

L'échevin Dave Rochon réclame des signaux semblables à plusieurs intersections dans son quartier. La discussion s'engage ensuite sur la disparition des "plaques sensibles" pour la circulation sur la rue Sherbrooke. M. Monette trouve étrange que ces plaques aient disparu sans que le conseil en soit informé. M. Hector Dupuis explique que les

plaques ont été enlevées, lors de la réfection du pavage, aux frais du gouvernement provincial.

## Interpellations

Me Omer Côté demande si le rapport des ingénieurs chargés d'étudier le contrat de la "Montreal Light Heat and Power" sera présenté bientôt.

M. Ovide Taillefer explique que les ingénieurs sont venus à l'hôtel de ville et que le comité exécutif leur a demandé d'attendre qu'ils soient convoqués pour présenter ce rapport.

M. Allan Bray affirme que ce rapport se fait attendre indéfiniment et que le retard apporté au renouvellement du contrat de la M. L. H. & P. fera perdre un million et demi à Montréal.

## Le chef Carson

M. J. E. Dubreuil demande au comité s'il a été avisé par le chef Carson du renvoi de M. Romuald Lamarche, président de l'Union des pompiers. M. Ovide Taillefer dit qu'il n'a reçu aucun rapport à cet effet.

## Motion

MM. Savignac et McKenna ont présenté une motion demandant quelles sont les attributions des membres de l'Office d'initiative économique et comment fonctionne cet organisme, etc. Cette motion fut adoptée.

MM. Bray et Savignac ont présenté et fait adopter une motion demandant à la ville de nommer la commission de législation pour étudier les amendements à la charte de Montréal, si l'on doit présenter un bill à Québec, cette année.

MM. Bray et Dubreuil ont fait adopter une motion demandant la nomination d'une commission pour la préparation des fêtes du 3<sup>ème</sup> centenaire de Montréal.

## M. Taillon blâmé

Une motion de l'échevin Dubreuil se lisait comme suit: "Attendu qu'un ordre a été donné à un certain employé de la cité de fermer l'eau à une boutique de M. A. Pelletier 2012 rue Cuvilliers; Il est proposé par l'échevin Dubreuil et appuyé par l'échevin Savignac que le comité exécutif soit prié de faire savoir au conseil dans le plus bref délai possible qui a donné cet ordre et quel est l'employé qui l'a exécuté".

## M. Dubreuil

M. Dubreuil reproche à M. Taillon d'employer de tels moyens d'intimidation. M. Armand Taillon explique que l'eau a été fermée sur les ordres de M. Lactance Roberge. Le Dr Zénon Lesage dit que tel n'est pas le cas, car il se trouvait dans le bureau de M. Roberge quand on vint annoncer à ce dernier que l'eau avait été fermée chez M. Pelletier. Il a fait venir l'employé chargé de la perception des taxes et c'est alors qu'il a appris que l'eau avait été fermée à la demande de M. Taillon.

## M. Léon Trépanier

M. Léon Trépanier se lève alors pour condamner la conduite de M. Taillon. Il dit que jamais dans l'histoire municipale de ces dernières années, l'on avait usé de

## Mlle Katherine Berg AVOUE SA CULPABILITE

Katherine Berg, 28 ans, employée d'un salon de beauté de New-York, a plaidé hier matin coupable, devant le juge Monet, à l'accusation d'importation illégale et possession d'opium, soit 32 onces de ce narcotique, alors qu'elle a comparu devant ce juge afin de changer son option et faire choix d'un procès expéditif. Elle recevra sa sentence jeudi.

Elle avait été arrêtée par les caporaux Churchman et Clifford et le constable Huet de la Gendarmerie Royale alors qu'elle descendait de l'autobus de New-York, à Montréal, il y a quinze jours. Elle avait été condamnée à subir son procès devant la Cour du Banc du Roi, à son examen volontaire, la semaine dernière. Elle était, lors de son arrestation, en possession de quatre boîtes de 8 onces chacune d'opium.

## LE RECORDER RENVOIE DEUX ACCUSATIONS

Deux accusations pour avoir tenu une maison de jeu ont été renvoyées par le recorder Semple hier après-midi, en Cour du recorder. La première cause était celle de Robert Lefebvre, 2112, rue Frontenac, qui fut acquitté parce qu'il fut reconnu par la Cour qu'il dirigeait simplement un club et ne participait en aucune manière aux profits des jeux.

Ce jugement était basé sur une cause similaire qui fut récemment l'objet d'une décision de la Cour Suprême du Canada.

Fernand Fontaine, 371 est, rue Roy, qui était accusé d'avoir une "slot machine" dans son établissement, fut acquitté parce que la police fut incapable de compléter sa preuve en établissant que Fontaine était bien propriétaire de la machine.

tels moyens pour assouvir des vengeances personnelles. M. Dupuis vient à la rescousse pour ajouter que depuis qu'il est à l'hôtel de ville il n'avait jamais ouï dire d'un fait semblable et que de plus il n'avait jamais ouï dire aussi que l'eau avait été fermée à un citoyen de son quartier.

## On le condamne

M. Trépanier déclare à son tour que l'échevin Taillon a agi de façon bien condamnable. Il espère que cet incident lui sera une leçon profitable. M. Taillon tente de s'excuser. M. Dupuis cite alors un article de "L'Illustration Nouvelle" et par lequel il démontre que M. Taillon a ordonné de continuer le service de l'eau à M. Pelletier. "Si M. Taillon, dit M. Dupuis, a ordonné de continuer le service c'est parce que le service avait été interrompu. C'est logique". M. Dupuis formule le vœu qu'il de tels procédés ne se renouvelent pas au conseil municipal!

Après une discussion la séance est ajournée ensuite à 8 h. 30 p. m.

A. L.

## HÔTEL PLAZA

446, Place Jacques-Cartier — MARquette 9331

Notre repas à 40¢ est le meilleur à Montréal



GRANDS  
VERRES  
6c

MEILLEUR GOUT!

**KIK**

SERVEZ  
TRES FROID

● KIK'S GYPSY FIDDLER  
C.B.M. et C.B.F. le lundi à 6 h. 15 p.m.

# CE QUI SE PASSE À L'ÉTRANGER

## De la Rocque est-il l'homme qui a trahi les cagoullards?

PARIS, 30. — (dep. part.) — L'affaire dite des "cagoullards", cette mystérieuse association, formée — paraît-il — sur le modèle des organisations créées jadis en Allemagne, par Hitler, continue à occuper l'opinion publique, la presse et les milieux politiques.

### L'opinion est calme

Une première constatation frappante l'observateur!

C'est le calme absolu de l'opinion publique française.

Le Français reste maître de ses nerfs dans toute cette histoire, et si l'on fait exception des journaux d'extrême gauche, comme le POPULAIRE ou, des journaux ouvertement voués à la propagande communiste, comme L'HUMANITE ou L'OEUVRE, on peut remarquer que personne ne songe à donner à cette affaire, plus d'importance qu'elle n'en a réellement.

Peuple éminemment équilibré, le peuple français ne se laisse pas lanterner facilement. Et si on veut le tromper, il faut venir de loin...

Or, qu'on le veuille ou non, dans ce que l'on appelle "le complot des cagoullards" il y a trop de points qui ne sont pas entièrement nets pour que l'opinion française s'emballe jusqu'au point de considérer sérieusement qu'on voulait renverser la république et restaurer la monarchie.

### L'enquête de la police

Pourtant l'enquête de la police tendrait à prouver que cette dette pourrait être fondée. Il ne se passe de jour sans que l'on annonce une nouvelle découverte ou une nouvelle capture.

Aujourd'hui on affirme:

1<sup>o</sup> d'avoir découvert un dépôt de grenades à main dans une cave près du Bois de Boulogne;

2<sup>o</sup> d'avoir découvert des armes, des dépôts de fil de fer barbelé, et même des tanks dans différentes propriétés privées situées aux environs de Paris;

3<sup>o</sup> d'avoir percé à jour, grâce à un code secret, saisi chez l'ingénieur Edouard Deloncle, le langage conventionnel qui permettait aux conjurés de communiquer entre eux;

4<sup>o</sup> d'avoir établi que le dentiste Raymond Poulhier, vainement recherché en ce moment, était un des principaux organisateurs de la conjuration.

A ces nouvelles fournies par les autorités, les journaux pro-bolchévistes ajoutent des informations de source communiste dont le but est de prouver que l'organisation des cagoullards était mise sur pieds et payée par les Allemands. On comprend fort bien le but poursuivi par ces journaux: créer un incident franco-allemand qui ne peut que servir la politique de Moscou, tout en éloignant l'attention du public des organisations communistes.

C'est ainsi que L'OEUVRE accuse aujourd'hui un nommé Blondion Walter, d'avoir été, dans cette affaire "le trait d'union entre les nazis allemands et les cagoullards français".

### Une opinion sensée

Quelle est la vérité, au milieu de toutes ces informations plus ou moins contradictoires et plus ou moins tendancieuses?

Elle semble être donnée par la grande presse parisienne, qui elle non plus n'a pas perdu le calme ni la tête, et qui, tout en enregistrant les informations de caractère officiels, fait des enquêtes pour son propre compte qui ne manquent pas d'intérêt.

Cette opinion peut se résumer de la manière suivante:

— L'existence des cagoullards n'est pas une nouveauté pour personne et surtout pour la police car elle la connaissait depuis un an au moins.

L'association secrète elle-même a été fondée il y a dix-huit mois. Devant les provocations communistes, des jeunes gens s'étaient réunis pour former des groupes d'aide-défense, prêts à riposter d'une

manière foudroyante en cas de putsch communiste.

### Légitime défense

LE JOURNAL écrivait il y a quelques jours à ce sujet:

Evidemment la question peut être discutée. Mais quoi de plus légitime que des Français, aimant leur pays, songent à le défendre, en un temps où les communistes ont pu constituer impunément d'énormes dépôts d'armes sur tout le territoire, et organiser militairement leurs troupes de choc?

Et AUX ECOUTES écrivait à son tour:

Certes les cagoullards ont aussi des armes... certes ils sont soumis à une discipline rigoureuse; mais leur recrutement et leur armement sont bien faibles en regard à ceux des communistes.

La police le sait bien, qui les a laissés agir pendant un an, avant de procéder à quelques arrestations et à la révélation d'un complot, dans le but surtout — semble-t-il — de masquer l'insuccès de l'enquête faite au sujet des attentats terroristes de l'Etoile.

### Provocation politique ?

En somme, si ce qu'écrivent les journaux de droite — comme le JOUR par exemple — est vrai, on serait tenté de croire que l'affaire des cagoullards a été une "provocation politique des communistes favorisée par certains milieux policiers."

Notons, à ce propos, que dans son numéro d'il y a quatre semaines, un journal comme AUX ECOUTES écrivait les lignes suivantes:

"Ce qui est dangereux, c'est la présence parmi les CAGOULLARDS, d'agents provocateurs qui tentent de corrompre ce mouvement. Il est certain que des trafiquants d'armes, des tueurs professionnels ou même des agents de l'étranger se sont mêlés aux CAGOULLARDS d'une manière plus ou moins avouée.

Il leur arrive souvent d'échapper au contrôle des chefs et de prendre des initiatives personnelles particulièrement néfastes.

### Et les communistes ?

Signalons, enfin, qu'une autre partie de la presse parisienne, tout en acceptant comme véridiques toutes les découvertes faites sur l'affaire des cagoullards demande qu'au moins on "agisse avec la même vigueur et avec la même sévérité aussi, contre les communistes".

LE JOUR écrit:

Au lieu de traquer sans cesse des groupements de droite — qui ne visent pas à renverser l'ordre social mais à le maintenir — pourquoi n'enquête-t-on pas dans les milieux d'extrême gauche où, par exemple, M. Victor Serge annonçait il y a peu de mois, la REVOLTE DE LA FRANCE POUR L'ANNEE PROCHAINE?

S'occupe-t-on de ce qui se passe dans le parti Ouvrier Internationaliste, boulevard Magenta, celui de la IV<sup>ème</sup> internationale se réclamant de Trotsky, où l'on demande, ainsi qu'on le déclarait au TEMPS le 6 avril 1937 LE RENVERSEMENT DE LA BOURGEOISIE ET L'INSTAURATION DE LA DICTATURE DU PROLETARIAT PAR L'INSURRECTION ARMEE?

Et que fait-on contre le parti communiste international, du faubourg Saint-Martin, où à la même époque on annonçait l'organisation SANS DELAI des milices armées avec ce mot d'ordre: THOREZ BLUM et JOUHAUX AU POUVOIR SOUS LE CONTROLE DES MASSES?

Comme on le voit, tout le monde semble pouvoir justifier ses critiques.

### Le cas du colonel de la Rocque

A tout ceci s'ajoute le "cas" du colonel de la Rocque.

On sait qu'hier, à l'audience du procès intenté par un de ses anciens partisans, le *duc Pozzo di Borgo*, celui-ci l'accusa en pleine audience d'avoir été le fondateur des cagou-

## La caricature étrangère



AU WAGON-RESTAURANT  
— S'il pouvait y avoir un bon tonnement au moment de l'addition...!  
(LE RIRE, Paris)

lards et d'être lui-même celui qui les a dénoncés.

Ces accusations graves, car il s'agit ni plus ni moins que d'affirmer que le colonel est un "mouchard" au service de la police et "un agent provocateur", ne sont pas neuves.

On sait qu'au procès de Lyon, l'ancien président du conseil et ministre de l'Intérieur, M. André Tardieu a soutenu, malgré les dénégations du colonel d'avoir subventionné ce dernier avec les fonds secrets.

Nous mêmes, nous avons toujours fait des réserves au sujet de la personnalité du colonel dont le moins que l'on ait pu dire c'est que toutes ses initiatives politiques se traduisaient chaque fois par un gros échec des partis de droite.

A une époque où toutes les agences américaines d'informations inondaient la presse canadienne de dépêches affirmant que "le colonel de la Rocque était le chef incontesté des droites françaises" le "champion du fascisme français" L'ILLUSTRATION NOUVELLE mettait en garde ses lecteurs.

Nous écrivions, en effet, le 19 juin 1936:

Quant au colonel de la Rocque, il est permis de demeurer sceptique lorsqu'on lit dans les dépêches qu'il VA IMITER MUSSOLINI et faire LA MARCHE SUR PARIS. A moins qu'il ne se trouve dans ses rangs un homme capable de prendre réellement en main ce mouvement des Croix de Feu, qui groupe plus de sept cents mille personnes, il est à craindre que le colonel Hvre tous ses adhérents mains et pieds liés à la vengeance des révolutionnaires au pouvoir.

Et le 8 juillet 1936 — après les déclarations du colonel affirmant que la droite attendra patiemment un an les élections suivantes pour réagir — nous écrivions:

On conçoit que le ministre de l'Intérieur M. Salengro décrive des compliments à ce brave colonel... Seulement le colonel de la Rocque — au sujet duquel nous avons toujours fait les plus amples réserves — oublie de dire qu'il ne personnifie aucunement la droite...

Et le 24 septembre 1936 nous écrivions:

Chaque fois qu'il est question d'un contre-poids à opposer au Front Populaire, on parle toujours et à tort — du colonel de la Rocque. L'expérience a désormais lumineusement prouvé que l'on ne pouvait pas attendre grand chose du colonel, lequel est un organisateur excellent, mais paraît totalement dépourvu de sens politique.

Les fait se sont chargés de nous donner raison!...

— Les automobilistes Italiens ont été priés d'employer comme lubrifiant, de l'huile de rieln et d'olive fabriquée en leur pays, de préférence à l'huile minérale importée.

## Vers le règlement des questions européennes

### Retour au pacte à quatre

PARIS, 30. (dep. part.) — Les conversations franco-anglaises de Londres entre M. Neville Chamberlain et M. Anthony Eden et MM. Camille Chautemps et Yvon Delbos semblent être le prélude d'une ère de pacification de l'Europe.

Sans s'abandonner à un optimisme exagéré, il convient de signaler qu'au cours de ces conversations on est venu pratiquement aux résultats suivants:

1) reconfirmation de la collaboration cordiale amicale et sincère de la France et de la Grande-Bretagne en vue de maintenir la paix en Europe et dans le monde;

2) ferme volonté de la Grande-Bretagne partagée par la France d'examiner dans un esprit de justice les revendications coloniales allemandes.

3) ferme volonté également de ne faire aucune concession dans ce domaine sans avoir d'abord réglé l'ensemble des problèmes européens en suspens aussi bien en Europe Occidentale (avec l'Espagne) qu'en Europe Centrale (avec le problème danubien) de sorte à faire de la question coloniale allemande le pivot du règlement général.

4) entente pour appeler l'Italie à participer à ces accords à peine le principe d'une entente aura pu être établi avec l'Allemagne.

Dépourvu de tout contour, ce programme est ni plus ni moins que la reprise du projet de pacte à quatre, qui traîne depuis 1934 dans les chancelleries et qui n'a jamais pu aboutir jusqu'ici.

Il ne reste plus qu'à souhaiter que cette fois on y parvienne.

L'espoir d'un apaisement général en Europe apparaît comme se terminant les entretiens anglo-français. Les résultats véritables des pourparlers ne seront connus que dans un communiqué officiel publié à la fin de l'après-midi. Mais l'atmosphère s'est grandement éclaircie. L'entente anglo-française est sur une base solide. Le désir de travailler conjointement à l'apaisement européen a été réitéré.

Paris et Berlin ont des mots d'approbation. Le "Petit Parisien" compte ces entretiens parmi les plus importants événements diplo-

## La lutte antireligieuse chez les rouges espagnols

LONDRES, 30. — Un chapelain de la flotte anglaise (son navire est resté à l'ancre pendant plusieurs mois dans le port de Valence) nous fait savoir, par l'entremise du journal "The Universe", que tout culte est prohibé dans la capitale de l'Espagne rouge.

"J'ai pu constater de mes propres yeux, écrit-il, que les églises servent de dépôts de munitions et de vivres. Il n'est pas, à Valence, une seule maison dont la façade ne soit ornée d'affiches de propagande communiste. Malheur à celui qui, espagnol ou étranger, est trouvé en possession d'un objet religieux quelconque! Même les fonctionnaires des Ambassades ne se risquent pas à en porter... La liberté, aussi bien religieuse que politique, est chose inconnue dans l'Espagne rouge."

## ENGAGEMENT SERIEUX AUX PORTES DE MADRID

PARIS, 30. (dep. part.) — Depuis ce matin une violente canonnade retentit au sud de l'elavera de la Reina, aux environs de Madrid, où nationaux et rouges sont aux prises avec des forces considérables.

Ce combat, qui ne semble pas toutefois dépasser le cadre d'un engagement local, n'est pas quel qu'on dise, le début de la grande offensive annoncée depuis longtemps.

Les envoyés spéciaux des journaux parisiens prédisent même qu'il se terminera assez rapidement.

Néanmoins, l'importance du combat a été très grande. La rencontre d'une rare violence a permis aux troupes de Franco de prouver leur mordant et à l'aviation nationale d'affirmer une nette supériorité.

matiques depuis la guerre. Le "Martin", autre journal modéré, croit que les discussions sur les réclamations coloniales allemandes vont se continuer.

Le "Berliner Tageblatt" commente que la route vers la paix est longue "mais nous sommes convaincus que l'on marche dans la bonne direction".

## LES CHINOIS EVACUENT NANKIN

### LA SITUATION

— Les Japonais marchent de plus en plus vigoureusement vers Nankin.

— Le gouvernement chinois prévoyant la chute imminente de la capitale n'a pas déménagé seulement les ministères, mais met à l'abri toutes les oeuvres d'art qui s'y trouvent.

WASHINGTON, 30 (dep. part.)

— La situation militaire en Extrême-Orient — telle qu'elle paraît résulter des télégrammes qui arrivent de Shanghai et de Nankin — est toujours fort mauvaise pour les Chinois.

On dit que les avant-gardes japonaises ne sont plus qu'à environ trente milles de la capitale.

En tout cas, dans Nankin règne la panique. Non seulement les Ministères ont été déménagés en toute hâte, mais l'on transporte en

lieux sûrs quelques-uns des chefs-d'oeuvre artistiques remontant aux anciennes époques de la grande civilisation chinoise afin d'empêcher qu'ils tombent aux mains des nippons.

Quant à la situation diplomatique, elle reste dominée par l'attitude des grandes puissances.

On sait que les Etats-Unis ne sont pas très désireux de s'embarquer seuls sur cette galère...

On croit que précisément un des buts poursuivis par la Grande-Bretagne, avec ses conversations de Londres, est celui de former un bloc européen avec la France, l'Allemagne et l'Italie afin de mettre une digue à l'invasion japonaise.

Mais qui peut savoir jusqu'où ira cette entente?

## Art. Landry

DIRECTEUR DE FUNERAILLES  
SERVICE D'AMBULANCE

FRontena 8161 828 RACHEL 887

## J.-B. BERGERON

Directeur de Funérailles

4228, AVENUE PAPINEAU

Vis-à-vis l'Eglise Immaculée-Conception

Tél. AMherst 2562

### LE COLONEL A. GABOURY DECORE DE L'ORDRE DES TROIS ETOILES

Charles Zarine, Ministre de la Légation de Lettonie à Londres, vient de notifier officiellement le Consulat de cette République à Montréal, qu'il le Président Karlis Ulmanis a décerné l'Ordre des Trois Étoiles au Lt-Col. Arthur Gaboury, qui occupe depuis cinq ans le poste de Consul de la Lettonie à Montréal ayant juridiction sur l'Est du Canada.

Le Ministre a communiqué au décoré avec ses félicitations l'avis que cet honneur lui échouait en reconnaissance des services qu'il a rendus à ce pays depuis le commencement de son terme d'office, pour l'excellente façon avec laquelle les fonctions consulaires ont été remplies et pour la propagande que le consul a su faire à ce beau pays des rives de la Baltique. La médaille sera transmise de Riga à Londres puis elle sera communiquée par le Ministre au Colonel Gaboury.

Animateur des différents organismes de sécurité et de secours du Québec, bien connu comme organisateur de maintes grandes campagnes éducatives et civiques, le Colonel Gaboury est de plus Officier de l'Instruction Publique, de la République Française; chevalier de l'Ordre du St-Sépulchre, décoré de la Médaille du Jubilé et de celle du Couronnement et de nombres d'autres décorations, membre de plusieurs sociétés internationales, etc.

### Un tunnel pour la Côte St-Paul

Motion adoptée hier à l'hôtel de ville et demandant la construction du tunnel à la Côte Saint-Paul.

ATTENDU que, en vertu de la loi 21 George V, chapitre 124, telle que modifiée par la loi 22 George V, chapitre 106, il est loisible à la Cité d'emprunter une somme de \$7,000,000 pour la construction, en même temps ou successivement, d'un tunnel sous le canal Lachine, à la rue Wellington, et d'un autre tunnel sous le même canal, aux environs du pont de la Côte St-Paul, à la rue de l'Église, ou, à sa discrétion, d'un seul de ces tunnels;

ATTENDU que le tunnel de la rue Wellington qui est déjà construit ne desservit de façon pratique qu'une partie de la population;

ATTENDU qu'il est urgent qu'un autre tunnel soit construit aux environs du pont de la Côte St-Paul, afin d'établir des communications plus faciles et plus rapides entre les territoires situés sur les côtés nord et sud dudit canal Lachine, surtout à l'époque où les eaux de ce canal gèlent, alors que devient

### Grondin et sa femme ont comparu

SAINT-JOSEPH DE BEAUCE, 30. — Achille Grondin, âgé de 42 ans, cultivateur de Saint-Méthode et son épouse de cinq semaines ont été aujourd'hui traduits devant le magistrat J.-F. Couture de Sherbrooke, sous l'accusation du meurtre de Vilmont Brochu, le premier mari de Mme Grondin, qui a succombé au mois d'août dernier à l'empoisonnement causé par l'absorption d'arsenic.

L'enquête préliminaire pour le jeune couple marié 40 jours après que Brochu eut décédé en sa demeure, a été fixée à jeudi par le magistrat.

Les mandats accusant M. et Mme Grondin de meurtre furent signés quelques heures seulement avant leur comparution bien que les deux conjoints fussent détenus depuis l'ouverture de l'enquête du coroner sur les circonstances entourant la mort du jeune conducteur de taxi il y a plus d'une semaine.

### Des parents en grève contre une institutrice

NEW-MILLFORD, 29. — En guise de protestation contre la "discipline" de Mme Merton Roebing, institutrice de l'école du district de Merryhall, les parents de 21 élèves ont refusé aujourd'hui d'envoyer leurs enfants à l'école. Les élèves dont les âges varient entre six et douze ans se plaignaient récemment du traitement disciplinaire imposé par l'institutrice.

Mme Roebing enseigne depuis quinze ans. A son arrivée à l'école aujourd'hui elle a constaté que pas un seul élève ne s'était rendu. Un camion fut envoyé à la résidence des parents mais tous refusèrent de laisser leurs enfants de se rendre à l'école. Il appert qu'une fillelette aurait été frappée au visage avec une règle. Les commissaires d'école étudieront la question mercredi.

très difficile la circulation entre Montréal, le quartier St-Paul et les municipalités situées de l'autre côté dudit canal;

ATTENDU que ladite loi 21 George V, chapitre 124, autorise la cité à faire, avec le gouvernement fédéral et la Compagnie des Tramways de Montréal, toute convention qu'elle jugera à propos, afin d'obtenir de l'un ou de l'autre, ou des deux, une contribution en deniers pour lui aider à payer le coût de cette entreprise;

Proposé par l'échevin Bonnier, appuyé par l'échevin Bray;

Que le comité exécutif soit prié de prendre sans délai les mesures nécessaires pour que soient demandées les soumissions pour la construction de ce tunnel et que le contrat en soit accordé.



Mohandas K. Gandhi, le chef nationaliste hindou, photographié récemment à son arrivée à Calcutta, en route pour Barackpore où il eut une conférence avec Sir John Anderson, gouverneur du Bengale, relativement à la mise en liberté des prisonniers politiques.

### Son perroquet lui coûtera \$11,000

SYDNEY, Australie, 30. — Pour avoir été blessée par un perroquet Kathleen Patricia Noonan, âgée de 18 ans, a obtenu jugement dans la somme de \$11,000 de la Cour Suprême de l'Australie. Son père, Patrick Noonan, avait intenté une poursuite à Taljula Mahoney, une garde-malade en charge d'un hôpital privé de Bathurst. Il réclama \$25,000 de dommages-intérêts parce que la garde-malade avait permis à un perroquet d'une nature sauvage de circuler dans l'hôpital, alléguant en plus que la jeune fille avait subi des blessures d'un caractère permanent de la part de cet oiseau. Il déclara que lorsque l'enfant n'était âgée que de neuf jours le perroquet se rendit à son berceau et mordit les doigts de la petite ainsi que son appendice nasal.

### Grave collision près du pont Honoré-Mercier

Trois personnes ont été blessées, dont l'une très gravement, au cours d'une collision d'automobiles survenue à un tournant de la route à environ 400 pieds à l'est du pont Honoré-Mercier vers 5 heures 10 hier soir. Les victimes sont: Mlle Anne Montour, âgée de 23 ans, de Caughnawaga, qui a été admise à l'hôpital de Caughnawaga, souffrant de blessures multiples; M. Woodrow Canadlen, âgé de 24 ans, l'un des conducteurs des autos, demeurant à Caughnawaga et M. Lester Stacy, âgé de 26 ans, également de Caughnawaga. Les deux automobiles sont une perte complète.

C'est le constable Achille Poirier, qui fut appelé sur les lieux. Il a lui-même transporté les victimes à l'hôpital où seule Mlle Montour a été admise.

### MORT SUBITE

M. Roméo Gunno, âgé de 63 ans, pensionnant à 2413 rue Notre-Dame est, est décédé subitement hier après-midi dans la chambre qu'il occupait à cette adresse. Son corps a été transporté à la morgue en vue de l'enquête du coroner qui se tiendra ce matin.

### Ce que coûtent les lois sociales

L'hon. William Tremblay, ministre du Travail, a rendu hier public des statistiques au sujet du coût des législations sociales qui tombent sous la juridiction de son ministère. La pension de vieillesse coûtera \$9,000,000 par année. La moyenne des pensions actuellement payées est de \$17.64 par mois. La pension aux aveugles coûtera environ \$3,500,000 ou une moyenne approximative de \$244 par année à 1,700 aveugles de la province de Québec. Les deux gouvernements contribuent aux pensions de vieillesse et aux aveugles.

Au sujet des pensions aux mères nécessiteuses, l'hon. William Tremblay a déclaré qu'elles coûteraient plusieurs millions de dollars. Cette dernière pension sera soldée exclusivement par le gouvernement fédéral. Le coût élevé de ces législations ne peut pas être soldé par les revenus ordinaires et il faut recourir à des emprunts.

### On s'occupe du cas des employés de banque

QUEBEC, 30. — Une lettre de M. le magistrat Ferdinand Roy, président de l'Office des salaires raisonnables, indique que ce dernier s'occupe présentement du cas des employés de banque de la province.

La lettre adressée au président de la Fédération des employés de banque, M. René Brulotte, dit ceci:

J'accuse réception de votre lettre non datée adressée à l'Office des salaires raisonnables. La situation des employés de banque fait depuis quelque temps déjà l'objet d'une enquête de notre part. Peut-être, faudra-t-il une ordonnance spéciale mais il est possible aussi qu'avant très longtemps une réglementation spéciale visant à peu près tous les salariés, remédie au moins dans une bonne mesure au mal que vous signalez.

### ENFANT A L'HOPITAL

Un bébé de 18 mois, du nom de Paul-Émile Lachance, demeurant à 1898 rue Parthenais, s'est fait blesser à l'avant-bras gauche hier avant-midi lorsqu'il se prit ce membre dans un essoreuse électrique. Il a été hospitalisé à Ste-Justine.

### PHOTO DUMAS

La photographie de M. Louis-H. Lapointe, metteur en scène de la revue "Bleu et Or" que nous avons publiée hier, nous était gracieusement fournie par les studios Albert Dumas.

### LA COLONIE UKRAINIENNE REÇOIT LE PRINCE DANYLO SKOROPADSKY

La colonie ukrainienne de Montréal était en Hesse, lundi soir, alors qu'elle recevait la visite de S. A. R. le prince Danylo Skoropadsky, prétendant au trône de l'Ukraine.

La fête eut lieu dans la salle paroissiale des Ukrainiens, rue Iberville, sous la présidence du capitaine Walter Bossy, l'un des notables de la colonie. La salle était remplie à débordement d'invités, qui burent un vin d'honneur à la santé du jeune prince et à l'espérance d'une Ukraine libre. A la table d'honneur, on remarquait les principaux chefs de la colonie, les membres du clergé ukrainien, les représentants de la presse monténégalaise et des chefs d'autres colonies.

En plus de nombreux discours prononcés par les notables ukrainiens, les chefs des organisations paroissiales, les représentants de la jeunesse, des mères ukrainiennes, il y eut un intéressant programme de musique et de chants patriotiques.

En réponse aux compliments de la presse monténégalaise, exprimés par Mlle Jovette Bernier, de "L'Illustration Nouvelle", le prince Danylo parla assez longuement dans

### LA COMMISSION DES ECOLES FAVORISE LES DEVOIRS A LA MAISON

La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal dans sa séance régulière tenue hier après-midi, a pris deux résolutions importantes et d'une actualité toute particulière.

D'abord, en ce qui concerne la question tant de fois agitée des devoirs à la maison, la Commission adoptant d'ailleurs le rapport de la Commission Pédagogique sur cette question, s'est nettement déclarée pour le maintien des devoirs à la maison. Il ressort des explications données par la Commission Pédagogique qu'une enquête a été menée au cours de la période de février 1935 à juin 1936 alors qu'on avait appliqué le système de la suppression des devoirs à la maison. Or, les observations des visiteurs ecclésiastiques, assistants-directeurs des études, directeurs d'écoles et inspecteurs ont abouti aux constatations suivantes: trois quarts d'heure sont soustraits au temps quotidien des études et cela nuit à la réalisation d'un programme assez chargé. Ce temps est trop court pour permettre de faire un devoir complet. L'heure choisie n'est pas propice au travail. Enfin, on a constaté que les leçons sont moins sues. Les élèves demeurent plus longtemps dans les rues ce qui comporte de graves inconvénients. Et l'effort personnel de l'élève n'existe presque plus.

### Le communisme

Sur un rapport transmis au conseil pédagogique par un membre de la Commission Scolaire, le conseil pédagogique a déclaré que, en vue de la lutte contre l'influence possible du communisme sur la jeunesse des écoles, il n'était pas d'avis de demander au surintendant de l'Instruction publique de substituer aux travaux manuels et aux leçons de sciences naturelles et d'économie domestique plus de catéchisme, de liturgie, d'histoire de l'Eglise et du Canada, pour reporter l'étude des cours susnommés au cours des vacances, cette modification n'étant pas du ressort du surintendant de l'Instruction publique, le programme religieux étant suffisant; les cours dont la suppression est demandée étant d'une importance indiscutable; les instituteurs et les élèves ayant besoin de la détente des vacances. Et la Commission a adopté la décision du conseil pédagogique de permettre des cours de récréation des écoles mais non des salles aux organisations responsables qui voudraient s'en servir pour remplir utilement les loisirs des enfants pendant les vacances.

—Il y a plus de 300 ans, un sous-marin fut construit sous le roi Jacques I<sup>er</sup> d'Angleterre. Il était équipé de rames. Ce fut plutôt une curiosité qu'un navire de guerre efficace.

# Varrios

CONFESIONS DE MAÇONS ESPAGNOLS

D'après les informations recueillies par le journal hollandais "Maasbode", 43 citoyens de Ceuta ont été condamnés récemment à de très fortes amendes, comme convaincus d'appartenir à la Franc-Maçonnerie, désormais dissoute et prohibée sur tout le territoire de l'Espagne nationale. Les amendes ont été immédiatement payées, les Fr. espérant, par ce geste, se faire bien voir des autorités nationales.

Mais le résultat pratique a été que, sur le territoire de l'Espagne rouge, la Maçonnerie s'est mis à dos le gouvernement bolchéviste et elle s'est trouvée contrainte, pour parer à la tuile, de publier dans le "El Mercantil Valenciano", une liste détaillée des mérites qu'elle est en droit de faire valoir aux yeux des bolchévistes espagnols.

D'après cette liste, nous apprenons qu'elle a remis entre les mains du gouvernement républicain les PLANS REVOLUTIONNAIRES du Comité National, qu'elle a manoeuvré en sorte que les hautes fonctions de police soient confiées à des communistes ou à des sympathisants et enfin qu'elle est parvenue à exercer son contrôle sur la flotte et l'aéronautique. Nous apprenons en outre que presque tous les officiers de la Garde Civile étaient maçons et que la presse et la Radio se trouvaient également sous son contrôle.

Le même journal nous fournit une fort précieuse information, à savoir qu'à l'heure présente la Maçonnerie déploie une très forte activité sur le "Front intérieur", qu'elle se livre à l'espionnage et qu'elle maintient des rapports avec l'étranger; dans un sens bolchéviste, bien entendu.

LE DOCTEUR  
**A.-A. LEFEBVRE**  
M.D.A.M. des hôpitaux de Paris  
SPÉCIALITÉ:  
Voies urinaires, traitement strict, rapide et sûr.  
Maladies vénériennes  
4120 ST-HUBERT FA. 1621

# AGRICULTURE -:- COLONISATION -:- TOURISME

## DE JEUNES AGRICULTEURS A L'HONNEUR

Les équipes de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick, ont remporté les premières places aux concours nationaux des cercles de la jeunesse agricole, qui ont été tenus à l'Exposition royale d'hiver, à Toronto, lundi, le 15 novembre 1937.

Trente et une équipes s'étaient inscrites dans les six concours que le programme comportait, et chaque province était représentée par quatre équipes sauf l'Alberta et le Québec, qui avaient envoyé trois équipes chacune, et l'île du Prince-Edouard qui n'en avait envoyé qu'une. Les 31 équipes se composaient de 56 garçons et 6 filles, et pour les récompenser des bons travaux qu'ils avaient faits pendant l'année et de la place qu'ils avaient obtenue dans les concours des districts et des provinces, on les envoya, tous frais payés, à l'Exposition royale d'hiver pour prendre part aux concours nationaux.

Voici les noms des concours, les équipes lauréates et leurs membres ainsi que les pointages qu'ils ont obtenus sur le maximum possible de 1,200:

Troupeau laitier: (Québec) Howick Dairy Calf Club, Donald Templeton et Douglas Templeton, de Riverfield; pointage 967.

Bovins de boucherie: (Ontario) Iderton Beef Calf Club, Newton Hall et Clinton Irwin, d'Iderton; pointage 1,048.

Porcs: (Alberta) Liberty Swine Club, Howard de Millet, et Robert G. Ferguson de Conjuring Creek; pointage 1,029.

Volailles (Nouveau-Brunswick) Sussex Poultry Club, Annie Waterston, de Sussex Corner et Robert McLeod, de Penobscis; pointage 986.

Tubercules de semence (Colombie-Britannique) Poplar Potato Club, Ray Green et Robert Hazlett, d'Abbotsford; pointage 1,054.

Grains de semence: (Grande Prairie Club) Albert Allsop et Lloyd Rigby, de Wembley; pointage 1,072.

(Albert Allsop est le frère de Jack Allsop, de Wembley, Alberta, qui remporta le championnat à l'exposition internationale des grains et des fourrages, à Chicago, en 1934, avec le blé Reward.)

Au banquet offert à l'ouverture de l'exposition royale d'hiver par le président et les directeurs de l'exposition, et auquel assistaient tous les membres des 31 équipes invitées, les trophées ont été présentés aux équipes lauréates des concours nationaux par le Dr G. S. H. Barton, sous-ministre fédéral de l'Agriculture.

Les juges des concours se composaient de fonctionnaires des ministères fédéral et provincial de l'Agriculture, des représentants des collèges d'agriculture, du ministère de l'Agriculture, des Chemins de fer nationaux et de l'Association canadienne des producteurs de semences.

Les jeunes garçons et les jeunes filles, dont l'âge variait de 16 à 20 ans, se sont rendus à Toronto et en sont revenus sous surveillance. Les équipes de l'Est étaient confiées aux soins de E.-F. Pineau, de Caracquet, N.-B., agent de campagne de la Division de l'industrie animale, du ministère fédéral de l'Agriculture; et les équipes de l'Ouest étaient sous les soins de G. H. Studden, de Winnipeg, attaché au Service agricole du chemin de fer Pacifique Canadien. Tous les dispositions nécessaires pour le voyage et les concours ont été prises par A. E. MacLaurin, secrétaire général du conseil canadien des cercles de la jeunesse agricole. Au cours de la semaine, les équipes ont fait une tournée des établissements de salaisons et de grainiers de Toronto, puis sont allées à Hamilton et aux Chutes du Niagara. Elles se sont mises en route pour le voyage de retour le vendredi soir, 19 novembre.

Les cercles de la jeunesse agricole sont maintenant au nombre de 2,386, dans tout le Canada, et ils comptent au total 35,141 membres.

## EVALUATIONS DES RECOLTES DES CHAMPS

La deuxième évaluation officielle de la production canadienne de grain pour 1937 accuse une tendance générale à la diminution en ce qui concerne les principaux grains, par comparaison aux premières évaluations officielles publiées en septembre 1937. Les changements les plus significatifs dans les totaux sont ceux qui se rapportent au blé et à l'avoine. L'évaluation du blé, qui était en septembre de 188,191,000 boisseaux, a été réduite à 182,505,000 boisseaux; la contraction est de 5,686,000 boisseaux. De même, l'évaluation du blé d'automne a été réduite de 503,000 boisseaux, et celle du blé de printemps de 5,183,000 boisseaux; sur ces chiffres, 5,000,000 de boisseaux représentent la diminution notée dans le blé de printemps des provinces des prairies.

En ce qui concerne l'avoine, l'évaluation de novembre pour la récolte est d'environ 7,6 millions de boisseaux inférieure à celle de septembre, principalement à cause des réductions enregistrées par le Québec et la Saskatchewan. Pour les autres grains, les diminutions sont les suivantes: ORGE, 1,800,000 boisseaux; SEIGLE, 269,000 boisseaux et GRAINE DE LIN, 54,000 boisseaux, par comparaison aux chiffres de septembre.

En ce qui concerne la deuxième évaluation officielle par provinces, les seuls changements importants dans les provinces Maritimes sont dans l'évaluation pour l'avoine en Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick; l'évaluation pour ces deux provinces est plus faible qu'en septembre. Il y a aussi une légère réduction pour ces provinces en ce qui concerne l'orge. L'île du Prince-Edouard et la province de Québec ont également une évaluation réduite pour le blé; dans le Québec, l'évaluation de l'avoine a baissé de 10 pour cent. En Ontario, les évaluations ont très peu changé, sauf en ce qui concerne le blé d'automne. Au Manitoba, les évaluations pour l'avoine et le seigle sont plus élevées; pour les autres grains, les chiffres sont un peu plus faibles. En Saskatchewan, tous les grains, sauf la graine de lin, paraissent devoir donner des rendements bien moindres. En Alberta, les nouvelles évaluations révèlent des augmentations pour l'avoine et l'orge, et des réductions pour les autres grains. Quant à la Colombie britannique, les évaluations révisées révèlent très peu de changement.

Les premières évaluations pour la récolte de 1937 de pois, de fèves, de sarrasin, de grains mélangés et de maïs à grains mélangés et de paraitre. Les grains mélangés, le maïs à grains, et les fèves révèlent des augmentations sur la production de 1936, tandis que les pois, sur une étendue plus faible, accusent une diminution, de même que le sarrasin.

## Récoltes de grain

Nous donnons ci-après les chiffres révisés des rendements totaux des principales récoltes de grain du Canada pour 1937, par comparaison à ceux de 1936. Les premières évaluations des récoltes de 1937 ont été faites en septembre, les deuxièmes en novembre, et les évaluations finales le seront plus tard. Les chiffres pour 1936 sont donnés entre parenthèses.

BLE, 182,505,000 (229,218,000) boisseaux; AVOINE, 274,468,000 (271,778,000) boisseaux; ORGE, 85,969,000 (71,922,000) boisseaux; SEIGLE, 5,749,000 (4,281,000) boisseaux; POIS, 1,178,600 (1,229,300) boisseaux; FEVES, 1,178,500 (876,000) boisseaux; SARRASIN, 7,522,000 (8,601,000) boisseaux; GRAINS MELANGES, 36,389,000 (33,639,000) boisseaux; GRAINE DE LIN, 687,300 (1,795,300) boisseaux; MAIS A GRAIN, 6,493,000 (6,003,000) boisseaux.

## Les étrennes des colons

Dans quelques semaines, ce sera le temps des étrennes. Beaucoup font déjà de beaux projets: divertissements, échanges de cadeaux, voyages, etc. Les fortunés de la vie n'ont que l'embaras du choix.

Dans notre société, il en est d'autres, cependant, qui n'auront aucun choix à faire, qui ne recevront rien à Noël, à moins que quelqu'un ne pense à eux, à l'occasion des fêtes.

Les colons sont de ceux-là! Allons-nous oublier leur travail et leurs sacrifices? Allons-nous oublier qu'ils agrandissent notre pays? Laisserons-nous passer les fêtes sans avoir pour eux une pensée charitable qui se traduira par des dons généreux? Non! car nous manquerions à notre devoir de charité chrétienne.

"Que puis-je faire pour les colons?" direz-vous. C'est pourtant bien simple. Installez chez-vous LA BOITE DES COLONS.

Là, vous déposerez les chaussures, les lainages, les complets, les robes, les paletots, etc., tous ces effets dont vous ne vous servez plus, mais que les colons sauront utiliser. Bref, déposez dans cette BOITE, voire même, à côté, si c'est nécessaire, tout ce dont vous avez peu ou pas besoin.

Aussitôt votre BOITE remplie, téléphonez à un des numéros suivants et l'on s'empressera d'aller chercher vos colis: BY 0156, DO 1771, CA 7100, FR 1196, DO 5414, CL 0533, AT 4810, CH 6620, CR 1319, DE 7093, CA 1412, EL 3435, DO 8687, FR 2575.

Ne tardez pas, dès aujourd'hui, ayez chez vous la boîte des colons! Incitez vos amis à imiter votre geste et les colons auront des étrennes!

En retour, vous aurez le mérite d'avoir collaboré à une grande oeuvre, la satisfaction d'aider des gens courageux à s'établir, la reconnaissance de nombreuses familles.

Et en plus, vous recevrez une invitation pour deux personnes à la soirée de clôture de la quatrième guignolée des colons, sous la présidence de l'honorable Henry-L. Auger, ministre de la Colonisation, et de son honneur le maire de Montréal, M. Adhémar Raynault.

Au programme, vous entendrez le Trio Lyrique, composé de Mlle Anna Malenfant et de MM. Lionel Dannaïs et Ludovic Huot, accompagné de M. Allan McIvor.

Dimanche soir, le 12 décembre 1937, à la salle du Gesù, 1200, rue Bleury, à 8 heures du soir.

L'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, section Mont-Royal, Inc.

Au magasin, pour toutes les marchandises démodées ou défraîchies, ayez une deuxième boîte des colons.

## LE CONTINGENTEMENT DU BACON

Entre le 30 septembre et le 22 octobre 1937, il y a eu une diminution générale d'environ 17 shillings par quintal de 112 livres dans le prix du bacon sur le marché du Royaume-Uni. Le prix payé pour le bacon canadien est tombé de 98-100 shillings à 81-83 shillings par quintal de 112 livres pendant cette période; cette baisse équivaut à environ \$3.80 les 100 livres.

Les exportations canadiennes de bacon sur la Grande-Bretagne, représentées en termes de pores en vie, se montaient en moyenne à 42,408 pores par semaine en mai et juin 1937 et à 31,701 pores en juillet et août 1937. En septembre 1937 les exportations sont tombées à l'équivalent de 21,513 pores par semaine, et pour les premières trois semaines d'octobre 1937, la moyenne était de 25,083.

Cette diminution dans les exportations canadiennes a été comblée en partie par le relèvement des contingentements fixés pour les pays étrangers, équivalent à environ 3,000 quintaux de 112 livres par semaine pour la période allant du 15 septembre au 31 décembre 1937.

## RESULTATS DES DIX CONCOURS DE PONTE

Les résultats définitifs des dix concours de ponte qui viennent de se terminer aux différentes fermes expérimentales, montrent que les éleveurs contrôleurs (contrôle de la ponte) ont remporté la plupart des prix.

Dans huit concours sur dix, les éleveurs contrôleurs ont remporté la première place; la deuxième place dans huit concours; la troisième dans cinq; la quatrième dans sept et la cinquième dans sept. Dans un concours ils ont remporté toutes les dix premières places, et dans un autre, neuf sur dix; dans trois autres concours, ce sont eux qui ont présenté les huit parquets sur les dix qui ont obtenu le plus gros pointage.

Les deux parquets qui avaient obtenu une mention spéciale dans les derniers rapports du concours pour leur performance appartenaient à des éleveurs contrôleurs.

L'automne dernier, un aviculteur qui prenait part aux concours depuis très longtemps, a présenté cinq parquets dans trois concours de ponte. Il remporta le premier prix à l'un de ces concours, pour les Leghorns et la deuxième place pour les Rocks barrées avec sa première et sa deuxième poules. Dans un autre concours, il obtint la première place avec son parquet de Rocks barrées et sa meilleure poule pour le concours. Dans un autre concours, il se plaça deuxième avec les Leghorns et quatrième avec les Rocks. La moyenne de la ponte des cinquante oiseaux représentés dans ces cinq parquets a été de 230 oeufs par oiseau.

On peut acheter à prix raisonnable, chez les éleveurs contrôleurs de toutes les provinces, des sujets de reproduction et des poussins de la même race que celle des oiseaux qui ont participé à ces concours. Tous ces troupeaux ont subi l'épreuve du sang et sont élevés non seulement en vue de la ponte et de la grosseur des oeufs, mais aussi pour développer le bon type de volailles de consommation. En somme, ce sont des sujets qui rapportent des bénéfices de trois façons différentes.

On peut avoir la liste des éleveurs contrôleurs en s'adressant à l'Office des volailles, Service de production, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

## COLONISATION

### Capital humain ou capital argent?

L'envergure que prend actuellement le problème de l'établissement des colonies soulève à la fois des considérations touchant le capital humain et le capital argent.

Pour répondre aux besoins présents de la population du Québec, il faut, sans tarder, pourvoir à 100,000 établissements nouveaux. En plus, il faut tenir compte de l'accroissement naturel de la population par lequel 15,000 fils de cultivateurs atteignent, chaque année, l'âge de 21 ans. Parmi ce nombre, il s'en trouve environ 8,000 qui ne peuvent s'établir avec leurs propres ressources, ou avec celles de leurs parents. Donc, ces jeunes gens ont besoin des subventions de l'Etat. Il est admis qu'il faut reprendre, à tout prix, le temps perdu dans le domaine de l'établissement des colonies. Il est aussi reconnu que, pour éviter un renouvellement de la situation déplorable actuelle, il faut faire de la colonisation une entreprise permanente en facilitant, chaque année, l'établissement des fils de cultivateurs dépourvus des moyens pécuniaires requis.

Pour remédier à l'état de choses actuel, il serait nécessaire, après l'avoir sagement conçu, de réaliser un plan de colonisation qui soit d'une ampleur correspondante aux besoins d'établissements.

C'est dire qu'après avoir déterminé les nouveaux domaines ara-

bles, il faudrait y ouvrir des chemins de pénétration, en faire l'arpentage, la classification de lots, enfin, y exécuter cet ensemble de travaux qu'entraîne fatalement l'agrandissement méthodique et rationnel d'un pays.

Il devient évident que la mise en exécution d'un plan d'une telle envergure nécessiterait des déboursés d'argent qui pourraient dépasser les prévisions budgétaires annuelles. Et nous posent tout de suite la question: le cas échéant, est-ce que les seules considérations financières devraient causer l'abandon d'une entreprise que l'on juge nécessaire au progrès d'un pays? N'est-ce pas plutôt la préservation du capital humain qui doit primer les considérations d'ordre économique?

Et si l'entreprise de la colonisation, considérée des points de vue moral et social, ne peut se réaliser adéquatement à moins qu'il ne se fasse une mise de fonds suffisante, ne commanderait-elle pas le placement des sommes nécessaires à sa réalisation? En somme, le capital argent ne doit-il pas servir le capital humain? D'ailleurs, toutes les entreprises d'envergure nécessitent des mises de fonds dont le remboursement s'effectue à même les prévisions annuelles d'un fond d'amortissement.

Ne devrait-il pas en être ainsi de la colonisation? J.-B. Lanctôt

**BRICK BRADFORD** —

— **Perdu dans un atome!**

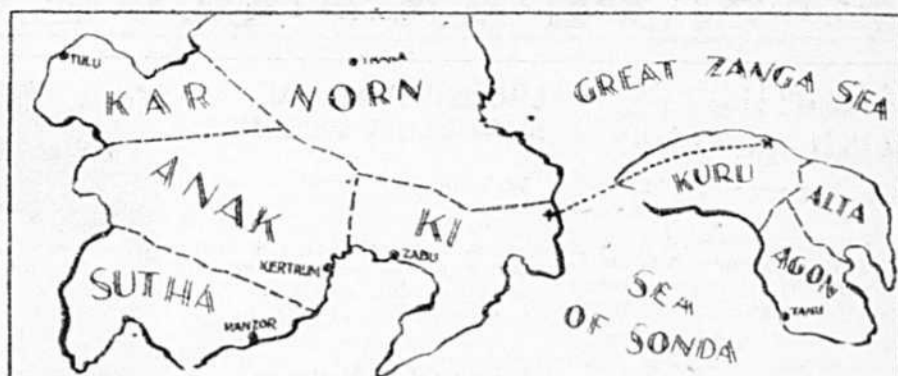
Votre sphère a atterri dans le Kuru, le pays des hommes allés.

Puis, vous avez quitté Kuru pour vous rendre dans le Ki, ce pays-ci.

Mais, est-ce que votre monde comprend d'autres pays?

Assurément. Obka, montrez à notre ami une carte de notre monde.

Avec plaisir. Cela va beaucoup m'intéresser.



Carte montrant les deux continents de la planète Gamma. ● Indique une capitale.

**Le CRIME de la rue ST-HUBERT**

Feuilleton inédit de *L'Illustration Nouvelle* par **Mario Duliani**

No 81 (Suite)

Tout se manège, comme bien l'on pense, redoubla la curiosité et l'intérêt des personnes qui entouraient Morin. Celui-ci se rendait compte que l'on épiait ses paroles; aussi s'en montrait-il avare.

A la fin il demanda: — Qui est parti sur place pour faire la première enquête?... Ah! très bien!...

Puis, au bout d'un instant, il protesta violemment:

— Je te dis que non! C'est impossible!... La preuve?... Attends un instant!...

Et se tournant brusquement vers Arbelle il lui demanda rapidement:

— Dites-moi, M. le juge... le nom et l'adresse d'une personne de Montréal qui vous connaît très très bien et puisse vous reconnaître au cas échéant...

Le juge resta suffoqué de surprise: Le nom d'une personne qui me connaît très bien? fit-il. Et pourquoi?...

— Je vous expliquerai cela tout à l'heure, M. le juge... Pour le moment cela presse... Je voudrais le nom et l'adresse d'une personne qui puisse être réveillée immédiatement... Allons... Un nom!...

Arbelle, de plus en plus étonné, et presque malgré lui répéta:

— Une personne qui puisse?... Mais le juge Roger Lebas...

Morin se remit à parler dans l'appareil:

— Ecrivez!... M. le juge Roger Lebas... qui habite...

Se tournant de nouveau vers Arbelle, il demanda, toujours sur le même ton précipité:

— Qui habite où?

— Rue Bloomfield... fit Arbelle.

— Rue Bloomfield... fit Morin comme un écho dans le téléphone.

Et puis, il ajouta comme s'il donnait des ordres:

— Vas immédiatement chez lui... fais-le réveiller... amène-le avec toi rue St-Hubert. Il pourra constater légalement qu'il ne s'agit pas de M. Arbelle...

Le juge et Jacques eurent un mouvement de surprise.

Mais Morin continua:

— Naturellement, mon vieux!... Puisque M. Arbelle est là... il est dans la pièce d'où je te parle, à côté de moi... Oui, oui... cours vite... et rappelle-moi aussitôt que tout sera fini... J'attends!

Et il raccrocha le récepteur.

Arbelle tremblant d'inquiétude se rapprocha du policier:

— Mais... que s'est-il passé au juste?... demanda-t-il.

— Il s'est passé simplement ceci, dit Morin en ponctuait nettement ses mots, que l'on a assassiné un homme dans votre maison de la rue St-Hubert, à Montréal.

Cette nouvelle, lancée brusquement et d'une manière inattendue, provoqua un cri général de surprise.

— Quoi?... fit Jacques en pâliant.

— Mais quand cela est-il arrivé? s'enquit Arbelle en proie à une agitation intense.

Morin, qui après sa première

stupéur passée avait repris la maîtrise de ses réflexes, expliqua calmement: Il y a une heure à peu près... Une charge furieuse de pistolet automatique... Huit balles ont porté...

Arbelle n'en revenait pas:

— Un homme, tué, chez moi?... Mais qui est-il?...

— C'est précisément ce que l'on ignore encore!... Mais je ne pense pas que nous tarderons longtemps à le savoir... A moins que...

— Avez-vous laissé quelqu'un chez vous, tout à l'heure, lorsque vous avez quitté Montréal?

— Absolument personne... fit Arbelle.

— Avez-vous chargé quelqu'un d'aller dans votre appartement pour y faire, quelque chose?... insista Morin.

Arbelle, par un scrupule de prudence, réfléchit une seconde. Puis d'une voix assurée il affirma:

— Absolument personne!...

D'ailleurs, ajouta-t-il. Il n'y a que deux clés de notre maison... Une est en possession de mon fils Jacques...

— La voici!... fit le fils du juge en sortant un petit trousseau auquel était accrochée la clé en question.

— Et l'autre, que j'ai toujours sur moi, et que voici... compléta Arbelle.

Et à son tour, après avoir cherché dans une poche de son pantalon, il sortit une autre clé...

— Pourtant... fit Morin, le fait est indéniable... On a trouvé quelqu'un assassiné chez vous rue St-Hubert... La décharge du pistolet automatique a été si forte qu'elle a été entendue par les voisins... Et ceux-ci ont pu voir deux personnes s'enfuir presque aussitôt en automobile...

Arbelle se prit à réfléchir encore... Puis comme s'il récapitulait tous les événements mêlés, même ceux qui paraissaient les moins intéressants, il commença:

— Voyons... Je suis parti de chez moi vers six heures et un quart... C'était juste après votre coup de téléphone...

— Oui... C'était à peu près à cette heure-là... confirma Morin.

— En sortant de la rue Saint-Hubert je suis allé directement à la gare Windsor pour prendre mon train et venir ici... J'ai pris le tramway au coin de la rue Ste-Catherine et je suis descendu au coin de la rue Peel... Je voulais acheter des journaux de New-York et je m'étais aperçu que j'étais très en avance... Tout en marchant j'ai rencontré au coin de la rue Peel et de la rue Dorchester mon ami, Maître Eméry Vaillant, vous le connaissez?

— Et qui ne le connaît pas? — demanda Morin — C'est l'homme le plus doux et le plus charmant de la terre...

— En effet... — continua Arbelle... — Ensuite je suis entré dans la gare j'ai pris mon billet et je me suis installé dans mon wagon... où j'ai attendu au moins un quart d'heure encore le départ du train...

**NOS DESSINS A RECONSTITUER**



**Soirée au profit des pauvres de Notre-Dame**

C'est samedi soir, le 4 décembre prochain dans la salle Notre-Dame, rue St-Sulpice, que M. Ovilla Legaré et ses artistes de la Radio représenteront "Le Mouton Noir" comédie canadienne en trois actes.

Cette soirée qui est sous la présidence de M. le curé Bouhler, P.



OVILLA LEGARE

S.S., est organisée au profit des pauvres.

Il y aura chant, récitations et musique par le trio Simard.

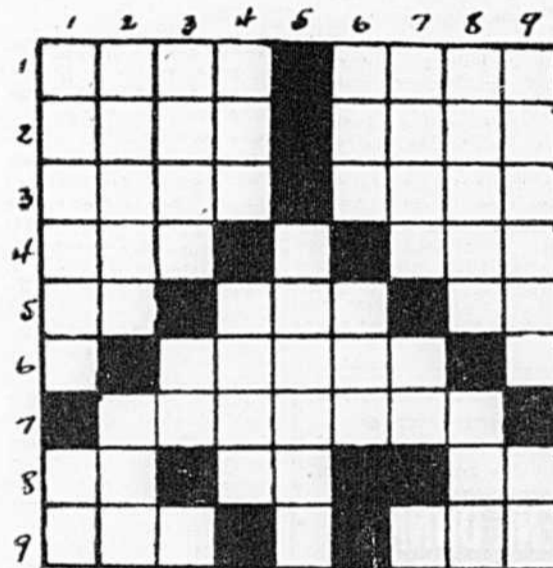
Tous ceux qui connaissent la popularité de M. Legaré et de ses artistes sont assurés de passer une bien agréable soirée.

Venez rire et vous amuser avec Mmes Gauthier et Legaré et MM. Georges Bouvier, Ovilla Morin et Eugène Daignault.

On peut se procurer des billets pour cette soirée en s'adressant à 116 ouest, rue Notre-Dame, MA 1070

**LES MOTS CROISÉS**

Voici un autre problème de mots-croisés. La solution paraîtra dans notre édition de demain matin.



SERIE-L. No 73

**HORIZONTALEMENT**

- 1—Celui qui est uni à une femme par le mariage. — Un des côtés d'un feuillet.
- 2—Confondre en un. — Viscère double, qui sécrète l'urine.
- 3—Du verbe semer. — Train, manière d'aller.
- 4—Une saison. — Trois voyelles.
- 5—U-H. — Genre de légumineuses, dont le type est la lentille. — Notre-Dame (abréviation).
- 6—Vaste étendue d'eau salée, qui couvre la plus grande partie du globe.
- 7—Genre d'oiseaux échassiers.
- 8—Pronom personnel. — O-G. — Adv. de lieu.
- 9—Nuage. — Ferme, solide, difficile à entamer.

**VERTICALEMENT**

- 1—Musée. — Préfixe privatif.
- 2—Synonyme de fenouil. — Choix à l'élection.
- 3—Retour du même son à la fin de deux ou plusieurs vers. — Langue qu'on parlait autrefois au midi de la Loire.

- 4—Colère. — Reproduction, répétition d'un bruit.
- 5—Mesurage des terres par acres.
- 6—Petite prairie. — Tamis de crin, de soie.
- 7—Qui est au bon air. — Deux consonnes.
- 8—Partie horizontale d'une marche d'escalier. — Ancienne monnaie d'argent.
- 9—Célèbre poème épique de Virgile en douze chants. — Conjugaison de verbe.

**Un conseil par jour**

**TACHE DE VIN**  
Sur une tache de vin rouge, maculant le linge blanc, déposez immédiatement du sel fin, et, après enlèvement de ce dernier, rincez à l'eau froide.

—La Belgique, la France et l'Italie ont signé une convention postale au sujet de l'échange gratuit de la maille aérienne.

**SOLUTION DU PROBLEME D'HIER MATIN**



SERIE-L. No 72

(A suivre)

# SPECTACLES et CONCERTS

## "Conquest" avec Garbo et Boyer au Palace

Greta Garbo, que nous n'avons pas vue depuis son triomphe avec Robert Taylor dans "Camille", nous reviendra la semaine prochaine au théâtre Palace, à partir de vendredi, dans la grande production Metro-Goldwyn-Mayer mettant aussi en vedette Charles Boyer, "Conquest".

Ce film, dirigé par Clarence Brown, nous raconte l'histoire célèbre de Marie Walewska, la seule femme qui ait pu vraiment gagner le cœur de Napoléon Bonaparte.

Brown, comme on le sait, a dirigé Garbo dans plusieurs de ses films dont "The Flesh and the Devil", "Anna Christie", "Romance", "A Woman of Affairs" et "Anna Karenina". Garbo n'aurait donc pu trouver meilleur directeur. Elle n'aurait pu trouver non plus un plus brillant partenaire que le grand artiste français qu'est Charles Boyer. Outre ces deux grandes vedettes, la distribution de "Conquest" comprend Reginald Owen, Dame May Whitty, Alan Marshall, Henry Stephenson, Leif Erickson, C. Henry Gordon, Marie Ouspenskaya, Claude Gillingwater, George Houston, George Givot, George Zucco, Noble Johnson, Scotty Beckett, Henry Kolker, Ivan Lebedeff, Bodil Rosing, Lois Meredith et Betty Blythe.

## LUCIENNE DELVAL, CHANTEUSE DE GENRE

Lucienne Delval chantera pour l'auditoire de Radio-Canada, le mercredi, 1er, le jeudi, 2 et le vendredi, 3 décembre, à cinq heures et demie du soir, les airs les plus récents du music-hall.

M. Paul David sera au piano.

## "A Damsel in Distress" avec Fred Astaire et Burns et Allen au Capitol

Basé sur l'une des plus intéressantes comédies de P. G. Wodehouse et comprenant plusieurs mélodies entraînantes de George Gershwin, "A Damsel in Distress", qui prendra l'affiche du théâtre Capitol vendredi pour une semaine, nous ramène le populaire Fred Astaire avec George Burns et Gracie Allen dans une comédie musicale exceptionnelle qu'il ne faudra pas manquer.

"A Damsel in Distress" est un film ayant tout. Vous y verrez Astaire à son meilleur dans des chansons composées par George Gershwin, quelques semaines seulement avant la mort tragique de celui-ci. George Burns et Gracie Allen, bien entendu, ont la tâche de vous faire rire, et ils le font à la perfection. Joan Fontaine, nouvelle découverte de RKO Radio, a le rôle-titre et c'est elle qui trouble le cœur d'Astaire. Outre ces grandes vedettes, la distribution de "A Damsel in Distress" comprend les populaires figures suivantes: Reginald Gardiner, Ray Noble, Constance Collier, Montagu Love et Harry Watson. Ne manquez pas "A Damsel in Distress" au Capitol la semaine prochaine. C'est la meilleure comédie musicale de l'année.

Les mélodies de ce film comprennent: "A Foggy Day in London", "Nice Work if You Can Get It", "Things are Looking Up", "I Can't Be Bothered Now".

Les 2, 3 et 4 DECEMBRE  
• REVUE •  
**"BLEU et OR"**  
ETUDIANTS DE  
L'UNIVERSITE DE MONTREAL  
Billets réservés: HA. 4511



**ALICE FROST**, charmante actrice et chanteuse du réseau radiophonique NBC, que l'on peut entendre tous les mercredis soirs à 9 heures sur le réseau "rouge" de NBC avec Fred Allen et Portland Hoffa au programme "Town Hall Tonight".

## "Big City" avec Luise Rainer à l'Impérial

Pour trois jours commençant vendredi, l'Impérial présentera à ses habitués, "Big City" avec Luise Rainer et Spencer Tracy, et "Blonde Trouble" avec Eleanore Whitney et Johnny Downs.

"Big City" est un puissant drame se déroulant à New-York. Mlle Rainer, dont on se souvient les brillants succès dans "The Great Ziegfeld" et "The Good Earth", interprète le rôle de l'épouse d'un chauffeur de taxi de la métropole américaine. Tracy est le chauffeur de taxi. Outre ces deux grandes vedettes, la distribution de "Big City" comprend Janet Beecher, Eddie Quillan, Victor Varconi, Oscar O'Shea, Helen Troy, William Demarest et John Arledge.

"Blonde Trouble" est une amusante comédie musicale basée sur un récent succès à la scène de Ring Larnier et George S. Kaufman. Outre Eleanore Whitney et Johnny Downs, la distribution comprend Terry Walker, Lynne Overman, Benny Baker et El Brendel.

## JOSEPHINE BAKER EPOUSE UN COURTIER

PARIS, 30. — Joséphine Baker, la célèbre danseuse et chanteuse noire américaine, a épousé, ce matin, au village de Crevecoeur-le-Grand, près de Paris, M. Jean Lion, courtier en gros, français. M. Paul Derval, directeur des Folies-Bergères assistait comme témoin.

## Le Trio Mignon dans la Revue "Bleu et Or"

Encore un jour et ce sera la première de notre grand spectacle. Ceux, parmi vous, qui se sont rendus à la Maison des Etudiants, ont pu s'apercevoir que les carabins sont très occupés et que la vente des billets est considérable.

Nos artistes n'ont pas hésité à faire la grève du sommeil pour les grandes répétitions qui ont lieu de minuit à six heures au Monument National, à cause de la troupe d'Opéra qui donne actuellement des représentations à ce théâtre. L'ouverture de notre revue sera sans doute très goûtée du public, puisque le Trio Mignon et interprétera quelques arrangements du Dr Hébert, leur directeur. La réputation de ce trio n'est plus à faire, étant très avantageusement connu tant à la scène qu'à la radio.

Le "Miracle Canadien", sketch de Jacques Leduc, rédacteur au Quartier Latin, est une excellente description d'un foyer canadien-français à l'occasion des débuts de Francine, Jacobine ou Alphonsine, et ne manquera pas d'attirer votre attention. Un poète canadien-français très connu nous confiait que ce n'était pas là un sketch mais une vraie pièce de théâtre.

Après les représentations du jeudi et du samedi, il y aura réception au Châlet de la Montagne. Un goûter sera servi et on pourra y danser jusqu'au matin. Avantage considérable, si l'on considère que tous les autres endroits d'amusement doivent fermer à bonne heure. Pour vos billets, tant pour la revue que pour la réception, appelez Harbour 4511.

**ST-DENIS** PRESENTE  
Harry Baur - Marcelle Chantal et Georges Rigaud dans "NITCHEVO"  
Aussi JULES BERRY dans  
"MONSIEUR PERSONNE"

## Le premier jeune premier de Deanna Durbin!

HOLLYWOOD, Cal., 29. — Pour la première fois de sa vie, Deanna Durbin va avoir un jeune amoureux et une romance de cinéma. Ce grand événement dans sa brillante carrière aura lieu dans le film "Mad About Music", son prochain film pour l'Universal.

Dans "Three Smart Girls" et "100 Men and A Girl", le scénario ne permettait aux producteurs de donner à la charmante Deanna un jeune premier. Dans le scénario de "Mad About Music" toutefois, c'est différent. Dans ce film, Deanna tient le rôle d'une jeune fille de convent qui s'ennuie. La destinée veut qu'elle, en la constante compagnie d'un jeune homme, qui s'ennuie aussi et qui rêve (déjà) à l'amour.

Joseph Pasternak, qui produit ce film de Deanna, a choisi Jackie Moran pour tenir le rôle de Tommy, le jeune amoureux de Deanna dans "Mad About Music". Jackie est le jeune garçon qui fit sensation dans "Valiant is the Word for Carrie" et "Outcast". Il a aussi joué à la scène. Son père est un avocat bien connu de Los Angeles.

## Impérial A l'affiche

Warner Baxter et Joan Bennett dans  
**"VOGUES OF 1938"**  
AUTRE GRAND FILM:  
**"THE DEVIL IS DRIVING"**  
Mer. 26c. Après-midi 25c. Soir 25c et 34c.

## CAPITOL Maintenant

Leslie Howard et Bette Davis dans  
**"IT'S LOVE I'M AFTER"**  
ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE  
**"DANGEROUSLY YOURS"**  
Tous les jours de 10 a.m. à 1 p.m. 16c.

## PALACE 2<sup>e</sup> SEMAINE

Ginger Rogers et Katharine Hepburn dans  
**"STAGE DOOR"**  
avec Adolphe Menjou  
Tous les jours, 10 h. a.m. à 1 h. p.m. 27c.

## PRINCESS Maintenant

Leo Carrillo et Jean Parker dans  
**"THE BARRIER"**  
ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE  
**"FOOTLOOSE HEIRESS"**  
Tous les jours, 10 a.m. à 1 p.m. 16c.

# CONQUEST

Adapté du film  
METRO-GOLDWYN-MAYER

PAR  
FRANCES BARBOUR



"Mangez notre pain et notre sel, Sire".



"Espèce d'insolent petit Caporal!"



"Marie, venez en Prusse avec moi".



"N'y va pas Marie".

No 3. — Marie demeure seule dans son château à Walewice. Elle admire les bijoux que Napoléon lui a envoyés. Un après-midi, l'on frappe durement à sa porte. C'est l'empereur avec ses soldats. Il lui demande de l'héberger pour la nuit. Remplie d'angoisse, Marie lui souhaite la bienvenue en lui offrant, suivant la tradition, du pain et du sel. Pendant que Marie voit

au confort de ses invités, Napoléon entre dans un salon où il rencontre Pelagia (Marie Ouspenskaya), la soeur de Walewski. La vieille femme ne l'aime pas et le traite d'insolent petit Caporal. Ils jouent aux cartes et elle l'accuse de tricher. Marie entre dans le salon juste à temps pour empêcher Pelagia de frapper l'empereur. Plus tard ce soir-là, Napoléon dit à Marie

combien il a souffert, combien il s'est senti seul depuis leur dernière rencontre. Humblement, il avoue qu'il l'aime et qu'il ne pourra plus être heureux sans elle. "Venez en Prusse avec moi", lui demande-t-il. Marie a toujours su qu'elle ne rencontrerait qu'un véritable amour dans sa vie et là, enfin, était l'homme auquel cet amour appartenait. Le frère de Marie, Paul

(Leif Erickson) a entendu parler de son idylle avec Napoléon et il tente de le persuader de ne pas voir l'empereur une autre fois. Le jour qu'elle doit partir pour la Prusse, son mari le Comte Walewski (Henry Stephenson) la supplie une dernière fois de ne pas suivre l'empereur. Marie ressent de la pitié pour son mari mais elle ne change pas d'idée. A suivre

# La troupe de la New-York Grand Opera et "Aïda"

L'impresario J.-A. Gauvin nous présentait avant-hier soir, au Monument National, la nouvelle troupe "New-York Grand Opera" dans "Aïda" de Giuseppe Verdi. Ce premier spectacle avait attiré une nombreuse foule, très enthousiaste, qui ne manqua pas d'applaudir frénétiquement les principaux interprètes et l'orchestre à chaque acte.

La "N.-Y. Grand Opera" ne nous a paru faible que dans un domaine, les chœurs. Ceux-ci manquent d'homogénéité et d'ampleur. A part cette lacune de seconde importance, cette troupe est aussi bonne que celle de la San Carlo. La "N.-Y. Grand Opera" compte d'ailleurs plusieurs anciennes vedettes de la San Carlo, dont Bianca Saroya, Aroldo Lindi, Mostyn Thomas, Natalie Cervi et Francesco Currel. L'orchestre de vingt musiciens comprend aussi plusieurs figures que nous avons remarquées sous la direction de Carlo Petroni l'an dernier au théâtre Impérial. Le chef d'orchestre de la "N.-Y. Grand Opera" est Gabriele Simone qui est aussi bon directeur. A notre avis, que Petroni. Parmi les autres vedettes de la "N.-Y. Grand Opera", mentionnons Grace Angelau, qui nous a donné avant-hier soir une Amneris très intéressante.

Pour en revenir à "Aïda" disons que cet opéra en quatre actes de Verdi a été magnifiquement interprété par la "N.-Y. Grand Opera". Bianca Saroya, qui, l'année dernière, nous avait déçu dans ce rôle à la suite de trois jours de travail ardu dans d'autres opéras, s'est fait justice dans le rôle-titre. Elle a obtenu un très beau succès. Bien en voix, elle a chanté avec émotion pour dominer facilement la distribution de cet opéra. Aroldo Lindi, dans le rôle de Radames, Grace Angelau dans celui d'Amneris et Mostyn Thomas dans

celui d'Amonasro se sont à tour de rôle aussi distingués, tout particulièrement Thomas qui possède vraiment une voix magnifique et qui, au point de vue de jeu, surpasse toute la troupe.

Il faut faire mention spéciale de l'orchestre qui a superbement exécuté la musique de Verdi sous la direction inspirée de Simoni, et des corps de ballet. Il est malheureux toutefois que les danseuses éthiopiennes du deuxième acte aient eu des costumes tristes.

En somme, sauf des défauts de seconde importance, "Aïda" fut un beau spectacle très apprécié des nombreux spectateurs. Si vous aimez l'opéra, il n'y a pas de doute que la troupe de la "N.-Y. Grand Opera" vous plaira. Dans l'ensemble, elle est excellente. — M. T.

## Station radiophonique des Essarts-le-Roi

Comme suite aux informations déjà publiées relatives à la nouvelle station radiophonique française des Essarts-le-Roi, nous venons d'être avisés que les essais, qui avaient été interrompus, reprendront aujourd'hui.

Nous sommes heureux de communiquer ci-dessous tous les renseignements relatifs à ces essais et le conseil général de France serait reconnaissant aux radiophiles qui s'intéressent particulièrement à cette nouvelle station française de vouloir bien lui faire connaître la nature des résultats qu'ils iront obtenir.

1<sup>er</sup> décembre: (Début de l'émission) 6 h. 15 p.m.; (Fin de l'émission) 7 h. 16 p.m.; (Indicatif) TPB 8; (Fréquence) 11845; (Longueur en mètres) 25,32.

1<sup>er</sup> décembre: 7 h. 15 p.m. à 8 h. 15 p.m.; TPB 12, 9550, 31.41.  
3 décembre: 6 h. 15 p.m. à 7 h. p.m.; TPB 12, 9550, 31.41.  
3 décembre: 7 h. 30 p.m. à 8 h. 15 p.m.; TPB 16, 6940, 49.66.  
6 décembre: 6 h. 15 p.m. à 7 h. p.m.; TPB 16, 6940, 49.66.  
6 décembre: 7 h. 30 p.m. à 8 h. 15 p.m.; TPB 8, 11845, 25.32.  
8 décembre: 5 h. p.m. à 6 h. p.m.; TPB 16, 6940, 49.66.  
8 décembre: 6 h. 30 p.m. à 7 h. 15 p.m.; TPB 8, 11845, 25.32.  
8 décembre: 7 h. 15 p.m. à 8 h. p.m.; TPB 12, 9550, 31.41.  
Les heures indiquées ci-dessus sont les heures de Montréal.

# Albert Spalding au His Majesty's

Albert Spalding, le très grand violoniste que nous présentera le Canadian Artists' Bureau, au His Majesty's, le 12 décembre (matinée), a l'honneur d'être parmi les cinq artistes invités par la Scala de Milan. Ceux qui le précéderont ou le suivront en cette salle célèbre sont Paganini, Sarasate et Kreisler. Spalding fut le seul Américain à obtenir cette distinction. On y remarquera son jeu extraordinaire qui allie à une technique assurée la compréhension de la musique et la traduction fidèle de la pensée de son auteur. Il eut les mêmes éloges lorsqu'il joua avec le fameux orchestre du conservatoire de Paris. Encore une fois, il fut le seul Américain à apparaître avec ce groupe de musiciens internationalement fameux. Kreisler et Ysaÿe eurent la même gloire. C'est dire en quelle estime, en Europe, on tient le grand talent de Spalding. Il joua aussi devant le duc et la duchesse de Connaught à Queen's Hall. Ce fut de l'enthousiasme qui marqua chaque morceau du récital.

En Amérique Spalding est connu partout. A New-York ses concerts attirent les foules les plus considérables. On le connaît et on l'aime. Pas de musicophile qui ne le connaisse tant pour son interprétation que pour ses compositions. Spalding a écrit 60 pièces pour violon, 25 pour piano, 30 chansons, 4 quatuor de chambre et 4 ensembles orchestraux. Ses œuvres sont interprétées partout. Il a joué avec tous les grands orchestres symphoniques des Etats-Unis. On l'a entendu avec Walter Damrosch, avec l'Orchestre philharmonique de Dresde, avec le New-York Symphony Orchestra, etc. Lorsque cet orchestre visita la France, il fut invité par le gouvernement de la République à titre de soliste. Sa tournée européenne remporta des triomphes. C'est ce grand violoniste qu'on entendra au His Majesty's, le 12 décembre prochain.

## UN CONCERTO POUR FLUTE ET HARPE

Au cours du concert de la Petite Symphonie de Radio-Canada, à Montréal, — "Radio-concert canadien". — le jeudi, 2 décembre, à 10 heures du soir, Mlle Juliette Drouin et M. Lucien Gagnier joueront le 1<sup>er</sup> mouvement du Concerto pour flûte et harpe, de Mozart. L'orchestre jouera l'Ouverture de l'œuvre de Montagne Phillips, "Charles II" ainsi que l'Adagio et la Finale de la Symphonie Oxford de Haydn.

## Horaire des Spectacles

LOEW'S. — "The Awful Truth" à 12 h. 40; 3 h. 50; 7 h. 10; 9 h. 05. "Life Begins With Love" à 11 h. 30; 2 h. 35; 5 h. 45; 8 h. 50.  
CAPITOL. — "Dangerously Yours" à 10 h. 12; 12 h. 44; 3 h. 23; 6 h. 12; 8 h. 56. "It's Love I'm After" à 11 h. 07; 1 h. 51; 4 h. 35; 7 h. 19; 10 h. 03.  
PALACE. — "Stage Door" à 10 h.; 11 h. 50; 2 h. 27; 4 h. 58; 7 h. 29; 10 h.  
PRINCESS. — "Footloose Heiress" à 10 h. 09; 12 h. 50; 3 h. 31; 6 h. 03; 8 h. 44. "The Harrier" à 11 h. 13; 1 h. 54; 4 h. 35; 7 h. 16; 9 h. 07.  
CINEMA DE PARIS. — "Carnet de Bal" à 11 h. 30; 1 h. 55; 4 h. 25; 7 h. 5 h. 30.  
ST-DENIS. — "Nitebevo" à 12 h.; 3 h. 15; 6 h. 15; 9 h. 45. "Monsieur Personne" à 1 h. 30; 4 h. 05; 8 h. 35.

## JEAN SABLON AUX REPRESENTATIONS D'"UN HOMME"

Jean Sablon, que tous les amateurs de radio connaissent bien et qui compte de nombreux admirateurs à Montréal, viendra spécialement de New-York pour assister, demain, aux deux représentations de la pièce "Un Homme", au théâtre His Majesty's. C'est là, de la part de l'artiste parisien, un très bel hommage à la pièce de Mme Yvette-O. Mercier-Gouin.

En effet, Jean Sablon a manifesté le désir de venir à Montréal pour entendre cette œuvre que le public montréalais applaudit depuis samedi et qui tiendra l'affiche au His Majesty's, jusqu'à la fin de la semaine. L'excellent artiste sera présent à la matinée de demain et à la soirée qui marquera le gala français, lequel est sous la présidence d'honneur du Consul général de France.

Le succès de la pièce "Un Homme" s'accroît à chaque représentation et nul doute que le public montréalais se fera un devoir d'aller entendre une œuvre canadienne interprétée brillamment par des artistes canadiens.

Les billets sont en vente au contrôle du théâtre His Majesty's et, les demandes étant très nombreuses, l'on ferait bien de retenir ses fauteuils en téléphonant à Fitzroy 2488 ou 2489.

Fait intéressant à noter: Jean Sablon viendra de New-York à Montréal en avion et il atterrira à l'aéroport de Saint-Hubert.

JOSE DELAQUERRIERE AUX STUDIOS DE CBF  
José Delaquerrière, artiste lyrique, fera entendre quelques airs de son répertoire aux studios de CBF, tous les jours de la semaine prochaine, l'après-midi à 5 h. 30.

# "THE GREAT GARRICK" AVEC BRIAN AHERNE AU PRINCESS VENDREDI

Nous présentant pour héros l'immortel acteur britannique David Garrick, la comédie Warner Bros., "The Great Garrick", qui prendra l'affiche du théâtre Princess vendredi pour une semaine, est l'un des meilleurs films de l'année. Avec Brian Aherne dans le rôle-titre et Olivia de Havilland dans celui de Germaine, la jeune fille de laquelle il s'éprend, "The Garrick" nous présente des artistes connaissant leur art à fond.

"The Great Garrick" fut dirigé et produit par Mervyn LeRoy. L'on connaît l'histoire de Garrick. Vers 1750 cet artiste était considéré le plus grand acteur que le monde ait connu. Il pouvait tout jouer, de la comédie à la tragédie, avec une sincérité et un talent extraordinaires. "The Great Garrick" nous raconte un guet-apens que ses ennemis lui tendirent dans l'espérance de le voir enfin perdre sa grande confiance en lui-même.

Outre Brian Aherne et Olivia de Havilland, la distribution de ce film comprend l'unique Edward Everett Horton, Melville Cooper, Lionel Atwill, Henry O'Neill, Luis Alberni, Lana Turner, Marie Wilson, Fritz Leiber, Linda Perry et Etienne Girardot. "The Great Garrick", qui n'est qu'une comédie et non pas une biographie de Garrick est basé sur un scénario du distingué auteur Ernst Vajda.

En plus de ce film, le Princess présentera à ses habitués, la semaine, commençant vendredi, la populaire Glenda Farrell avec Barton MacLane dans "The Adventurous Blonde". Glenda Farrell nous revient dans ce film dans le rôle de Torchy Blane, femme-reporter qui se paie la tête du chef de police et de ses copains-reporters. Outre les deux vedettes, la distribution de "The Adventurous Blonde" comprend Anne Nagel, Tom Kennedy, George E. Stone, Natalie Moorehead, William Hopper, Bobby Watson et Virginia Brissac.

Une injustice faite à un seul est une menace faite à tous.

\* HIS MAJESTY'S \*  
CE SOIR A 8 HEURES 30  
Et toute la semaine jusqu'à samedi, 4 décembre inclusivement.  
"UN HOMME"  
Pièce en 3 actes de Mme Yvette-O. Mercier-Gouin  
Réservés à Fitzroy 2488-2489  
DEMAIN: MATINEE A 2 H. 30

MONUMENT NATIONAL.  
CE SOIR A 8 HEURES 30  
PROGRAMME DOUBLE  
DE LORENEE NEW-YORK  
GRAND OPERA COMPANY  
"Cavalleria Rusticana" avec Power, Koznikovich et D'Angelo. "Pagliacci" avec Lindi, Garrotto, Thomas.  
Mat. Dim. "Carmen". Soir "Trovatore".  
Matinée: 50c à \$1.50. Soir: 75c à \$2.00 Plus taxes

# RADIO PROGRAMME

MERCREDI, LE 1<sup>er</sup> DECEMBRE

**CKAC**  
Matinée  
7.15—Mélodies rythmiques.  
7.30—Pot-pourri matinal.  
8.00—Aubade.  
8.15—Nouvelles.  
8.30—Greenfield Village Chapel.  
8.45—"As You Like It".  
8.15—Sons of the Pioneers.  
9.3—Jovette Bernier.  
9.45—Bonjour Madame.  
10.00—La parade des mélodies.  
10.15—Radio-Cinéma Revue.  
10.30—L'heure de la gaieté.  
10.45—A bâtons rompus.  
11.00—Ecoutez-vous, Madame?  
11.15—Symphonette.  
11.30—Big Sister.  
11.45—Chansonnettes françaises.  
12.00—Programme Service Rapide.  
Après-midi  
12.45—Une vedette parisienne.  
1.00—Cours de la Bourse.  
1.15—Mercuriale des produits laitiers.  
1.17—Température.  
1.18—Nouvelles.  
1.30—Le monde féminin.  
2.00—Le Trio Mignon.  
2.15—La rue principale.  
2.30—Chansonnettes françaises.  
2.45—Capsules mélodiques.  
3.00—Ray Block's Variétés.  
3.30—Variétés instrumentales.  
4.00—Institut de musique Cortis.  
4.45—Musique tzigane.  
5.00—Annonces sociales.  
5.15—Chant et musique.  
5.30—Arthur Romano et son sextophone.  
5.45—Le programme du foyer.  
Soirée  
6.15—L'heure récréative.  
6.30—Radio-Reportage.  
6.45—L'Amour contre la Haine.

7.00—Mélodies exquises.  
7.15—Le Curé de Village.  
7.30—Un quart d'heure avec Anna Malenfant et Lionel Daunais. Allan McIver au piano.  
7.45—Le Don Juan de la chanson.  
8.00—Les Montagnards de Québec.  
9.00—Chantons en chœur.  
10.00—Récital par Louis Bourdon, baryton.  
10.15—Radio-journal.  
10.30—Patil Chapin, chanteuse.  
10.45—Lloyd Huntley et orchestre.  
11.00—Le reporter sportif.  
11.10—Benny Goodman et son orch.  
11.30—Richard Himber et orchestre.  
12.00—Tommy Dorsey et orch.  
12.30—Bob Crosby et orchestre.  
1.00—L'heure — Fin des émissions.  
**CHLP**  
Matinée  
8.00—Nouvelle-matin musical.  
9.00—Chansons françaises.  
9.30—Matinée mélodies.  
9.45—Programme commercial.  
10.00—Programme commercial.  
10.15—Programme commercial.  
10.30—Programme commercial.  
10.45—Pratte 1500.  
11.00—Comédies musicales.  
11.15—Programme commercial.  
11.30—Programme commercial.  
11.45—Programme commercial.  
12.00—L'heure féminine.  
Après-midi  
12.30—Programme commercial.  
12.45—L'heure féminine.  
2.00—Fantaisies instrumentales.  
2.25—Prog. J. U. Gervais.  
2.30—Hal Grayson et orchestre.  
3.00—Opéra.  
4.00—Les disques de A. Pesenti.  
4.15—Song Styles.  
4.30—Henri Picotte.  
4.45—L'orchestre de concert de Jack Joy.

**Soirée**  
5.01—Trio dansant.  
5.30—Méli-Mélo.  
6.00—Devinez.  
6.15—Variétés.  
6.30—Radio-annuaire.  
7.30—Le Fureteur.  
7.45—Un erreur judiciaire.  
8.00—Gilbert Hill, pianiste.  
8.30—National Sing Song.  
9.00—Café Montmartre.  
9.30—Le trio de concert La Patrie.  
10.00—L'orch. de l'Auditorium.  
10.20—Ozlie Williams et orchestre.  
10.45—Autour des grands maîtres.  
11.00—Fin de l'émission.  
**CFCF—CFCX**  
Matinée  
7.45—Nouvelles du matin.  
8.00—The Four Showmen.  
8.15—Wm. Meeder, organiste.  
8.30—Home Folks Frolics.  
8.45—"The Gospel Singer".  
9.00—"Breakfast Club".  
9.30—"Houseboat Hannah".  
9.45—Programme musical.  
9.55—"Trans-Radio News".  
10.00—"P. and G. Rangers".  
10.15—Homemakers Review.  
10.45—"The Town Cries".  
10.50—Programme musical.  
11.00—"House of Peter McGregor".  
11.15—Ma Perkins.  
11.30—Stella Dallas (drame).  
11.45—Programme musical.  
11.55—Nouvelles.  
12.00—Melody Time.  
Après-midi  
2.15—Soliste.  
12.30—Singing Sam.  
12.45—Vagabonds Of The Prairies.  
1.00—Cours de la Bourse.  
1.15—Easy To Remember.  
1.30—Sue Blake (sketch).  
1.45—Driving under Lake Michigan.  
2.00—Strollers Matinee, Variety.  
2.15—Let's Talk It Over.  
2.30—Programme de vases.  
2.00—Continental Varieties.  
3.30—Little Variety Show.  
4.00—Program from Chicago Exposition.  
4.15—Club Matinee.  
5.00—Tea Time.  
5.15—Don Winslow of the Navy.

5.30—"Barnacle Bill the Sailor".  
5.45—Easy Aces.  
**Soirée**  
6.00—Cours de la Bourse.  
6.15—Programme musical.  
6.30—Nouvelle-éclair.  
6.30—Programme musical.  
6.45—Soliste.  
6.45—Programme du studio.  
7.00—L'oncle Troy.  
7.15—Musique par Cugat.  
7.30—Programme musical.  
7.45—Revue des sports.  
8.00—"One Man's Family".  
8.30—Causerie du Révérend Gerald M. McShane.  
8.45—Kidoodlers.  
9.00—Frank L. Packard.  
9.30—"Spotlight Parade".  
10.00—Cavalliers de LaSalle.  
10.15—Soliste.  
10.30—Valse.  
11.00—Dernières nouvelles sportives.  
11.15—"King's Jesters" et orchestre.  
11.30—Buddy Rogers et orchestre.  
11.45—Helen Miller et orchestre.  
12.30—Teddy Hill et orchestre.  
1.00—Fin des émissions.  
**CBF**  
Après-midi  
12.00—Au jour le jour.  
12.15—Edward Gamae, ténor.  
1.30—L'orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.  
2.30—"Les valse populaires".  
3.00—Céld Bronz, contralto; Terri Franconi, ténor, et un orchestre sous la direction de Joseph Stopak.  
3.30—"Little Variety Show".  
4.00—Katherine Hamilton, soprano; au piano, Gwen Williams.  
4.15—Disque phonographique.  
4.30—"Along Gypsy Trails", sous la direction de Léon Zuckert.  
5.00—Le disque pour tous.  
5.15—Chronique parlée sur les programmes de la soirée et disques phonographiques.  
5.45—Cotes de la Bourse de Montréal.  
**Soirée**  
6.00—Les beaux disques.  
6.30—Mon oncle.  
6.45—"Canadian Capers", sous la direction de Percy Pasternack.  
7.00—L'émission Roger et Gaillet.

7.15—Les Cavalliers de LaSalle.  
7.30—Radio-journal.  
7.55—Intermède.  
7.45—Chronique sportive, par Roland Beaudry.  
8.00—Madame Blondeau-Mleury, soprano; orchestre sous la direction de J. R. Talbot.  
8.15—Les pianistes Perkins et Jack et un trio vocal.  
8.30—A communiquer du studio.  
9.00—Le magasin général.  
9.30—"Spotlight Parade".  
10.00—L'orch. de Gilbert Darisse.  
10.30—A communiquer du studio.  
10.45—Radio-journal.  
11.00—"In Modern Mood", sous la direction de Harry Pryce.  
11.30—L'orch. de Maurice Stein.  
**CBM**  
Après-midi  
12.00—"The Boy and Girl Friend".  
12.15—Musique militaire.  
12.30—"Through the Years".  
12.45—Joe White, ténor.  
1.00—Allan Leifer et son orch.  
1.15—"Words and Music".  
1.45—"Dan Harding's Wife".  
2.00—"London Calling".  
2.45—"Masters and Minstrels", causerie de M. Vernon Barford.  
4.00—Voix CBF.  
4.15—Concerto en fa, de George Gershwin.  
5.00, 5.15, 5.30—Voix CBF.  
**Soirée**  
6.00—"Jazz in England".  
6.30—"Canadian Capers", sous la direction de Percy Pasternack.  
7.00—L'orch. de G. R. Markowsky.  
7.15—"The Count of Monte-Cristo". Adaptation radiophonique du roman d'Alexandre Dumas.  
7.30, 7.45—Voix CBF.  
7.45—Kathleen Stokes, organiste.  
8.00—"Laughing with Canada", causerie de M. B. K. Sandwell.  
8.15—"The Campbell Sisters".  
8.30—"National Sing Song", sous la direction de George Young.  
9.00—Frank L. Packard présente.  
10.00—"Labour Organization".  
10.30—L'exposition internationale des bestiaux à Chicago.  
10.45, 11.00, 11.30—Voix CBF.

# Bonjour Madame!

## Quedis-tu? Que dit-on?

### On verra ça plus tard

Aimes-tu mieux jouer avec tes poupées ou venir magasiner avec maman ? Et la petite, qui n'a pas cinq ans, regarde sa mère avec l'air de lui dire : "Mais tu sais bien que ce n'est pas comparable, voyons! Au magasin, il y a des régiments de poupées à voir, à toucher, à prendre dans ses bras... J'aime bien mieux magasiner".

Oui. D'abord, il y a le petit tour en tram, et l'on part à bonne heure à travers tous ces gens affairés qui se bousculent, qui courent et qui sont tristes parfois, parce qu'ils ne pensent plus à la belle poupée allemande qui tend les bras, là, dans la vitrine. Et puis, tant plus il y en a de monde, tant mieux c'est! parce que la petite se dit que maman la portera dans ses bras partout pour monter dans le tram, pour descendre du tram, pour traverser les rues. C'est la belle vie pensez donc! Se faire porter comme un pain chaud et aller voir les poupées pardessus le marché!

Il y a des petites filles qui sont heureuses quand maman a besoin d'un mètre de "flanalette": elles savent que ça finit toujours comme dans les contes: on monte là-haut, et maman dit: "seulement pour voir un peu les jolies robes..." et la féerie se déroule. Au retour à la maison la petite raconte à ses amis: "Figure-toi qu'on entre d'abord dans une boîte... le monsieur ferme la porte, il pèse comme ça sur un bouton et ça monte, ça grimpe comme si qu'on monterait au ciel... Maman appelle ça l'encenseur, je pense. On arrête, et top! on est rendu au septième. Tu parles! Et maman me tire par la main, on va flâner partout, on est là des heures à regarder sous les lumières, des dames en cire, toutes plus belles que celles qu'on a vues, et habillées comme Cendrillon quand la fée lui a dit: "Va au bal, et ne reviens pas tard!" Ce qu'il peut y en avoir alors des armées de belles dames en cire et en porcelaine qui font des poses et des grâces... avec leurs mains claires, et qui ne parlent jamais, parce que les dieux ne le veulent pas sans doute... ils sont jaloux: elles sont si belles! Et puis, il y a les petits garçons et les petites filles en cire aussi. Le marchand les met debout sur les tables, et habillés de ce qui se fait de mieux. Faut voir! Maman appelle ça des mannequins, qu'elle dit. On peut les toucher quand la table est basse un peu..."

Justement madame, il y en avait un de ces petits mannequins juste à la hauteur de votre mignonne. Et ce mannequin, représentait une fillette de 5 ans. Votre petite l'a-t-elle assez embrassée, alors... Et passe la main sur la joue, et caresse les cheveux. La petite disait: "Tu es chanceuse toi, tu as toujours une robe nouvelle quand je viens te voir. L'autre jour tu en avais une bleue, aujourd'hui une rose. Demain on te mettra un manteau avec des poches... J'aimerais ça moi, être à ta place... Les gens te regardent et disent en passant: "Oh! qu'elle est jolie", et ils touchent ta robe pour voir si c'est de la vraie soie... J'aimerais ça faire le mannequin, mais le soir... hum..."

Le conte a fini là, parce que maman a crié: "Viens donc, Nanine, viens vite..." Et Nanine a demandé, une fois rendue dans le tram: "Dis, maman, les mannequins, comme tu dis, ça dort toute la nuit debout dans les magasins? oui?... ah!"

— Pourquoi demandes-tu ça, a répliqué la maman, tout en regardant si sa "flanalette" était assez forte pour le prix.

— Oh! si tu l'amenais coucher le petit mannequin... tu sais, celle avec une robe rose... elle serait bien contente!

— Oh! non, dit nonchalamment la maman, les manne-



(Famous Studio)  
JOVETTE

## Recette

Salade de pommes cuites

Faites cuire des pommes canadiennes fermes jusqu'à ce qu'elles soient tout à fait tendres, garnir le centre avec des noix et des raisins et servir avec une sauce à salade ou de la crème fouettée.

## NOS MEILLEURS VOEUX

— A M. Cyprien Nicholas, de Saint-Isidore de Prescott, qui célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance, de la part de sa belle-fille Gertrude, ainsi que la famille de M. Albert Dubois.

— A M. André Gadoua qui célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance, de la part de sa fiancée, Gabrielle.

— A Mme Alice Bergeron, de la rue Gertrude, qui célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance, de la part de son époux, sa fille et Rolland.

— A Mlle Marguerite Paquette, rue Saint-Denis, qui célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance, de la part de son père, sa mère et son cousin, Louis-Philippe.

— A Mlle Marie-Joseph Brunet, de la rue Chateaubriand, qui célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance, de la part de son fiancé.

## MONDANITÉS

### Déplacements

Le docteur et Mme Marcel Langlois, de Québec, ont passé la fin de semaine à Montréal, les invités de M. et Mme Paul Gauthier.

— Mlle Marie Cannon retourne à Ottawa, après avoir passé quelques jours en ville, l'invitée de Mme Victor Lynch-Staunton.

— Mlle Françoise Bédard, de Québec, passe quelques jours en ville, l'hôte de Mme P. Gauthier.

### Club Christophe-Colomb

C'est samedi le 4 décembre qu'aura lieu à l'hôtel Pensylvanie la soirée annuelle du club de tennis Christophe-Colomb, sous la présidence de M. Emile Busseau, afin de clore la saison et offrir les coupes aux heureux gagnants des tournois. L'orchestre Otto fera les frais de la musique. Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités.

## Bonne Fête

— A Robert LaBadie, de la rue Berri, qui célèbre aujourd'hui son 13e anniversaire de naissance, de la part de son père, de sa mère, de ses frères et de sa soeur, Claire.

## La vente de charité de l'Asile de la Providence a remporté un beau succès

Les deux jours de Charité des 22 et 23 novembre derniers, tenus au Conseil Lafontaine, pour les pauvres de l'Oeuvre de la Soupe, ont rapporté un grand succès. Une foule nombreuse circula pendant les deux jours autour des différents rayons et les Dames Patronnesses sont des plus satisfaites. Les Soeurs de la Providence, en leur nom et en celui des pauvres qui bénéficient des largesses de la bienfaisance se joignent aux Dames organisatrices du Comité pour adresser de chaleureux remerciements à ceux qui de près ou de loin aidèrent l'organisation, soit par leur travail personnel très apprécié, soit par des gens généreux et à ceux qui honorèrent de leur présence notre fête de charité.

Un hommage tout particulier au Lieutenant-colonel et à Madame T. Vien qui présidèrent avec tant de dignité, le premier soir, et surent encourager toutes les vendeuses. A chacune des Dames attachées aux différents comptoirs, notre profonde gratitude pour l'entrain et l'animation qu'elles suscitèrent autour d'elles, les deux jours durant.

Il convient aussi de signaler le gentil kiosque des jeunes filles intitulé: "Le Coin des Arts". Si gracieuses en leur uniforme d'artistes, elles projetaient le rayon de leur jeunesse au milieu de la réunion, attirant toutes les sympathies. Aussi, le succès obtenu nous est la meilleure preuve de dévouement déployé en la circonstance. Cette branche de rameau ainsi accroché à "l'arbre" de la Soupe est un augure de charité grandissante et, espérons-le, elle étendra ses ramifications jusqu'à former un bon groupe de jeunesse rayonnante et enthousiaste, d'un puissant secours aux Dames Patronnesses de l'Asile de la Providence.

Merci aux journalistes distingués, aux postes de Radio CKAC, CBM, CHLP. La propagande faite avec tant de bienveillance et de charité ne saurait qu'attirer mille bénédictions sur leurs activités respectives.

A propos de tirage, deux articles n'ont pas été réclamés. Ils portent les numéros: B-8222 et D-4983. (Communiqué.)

quins, Nanette, ils se fichent pas mal des gens. Tout ce qu'ils veulent c'est qu'on leur achète leur robe...

— Ben moi, maman, je la vendrais pas ma robe! si j'étais mannequin. Et je la laisserais seulement pas toucher...

— On verra ça plus tard, conclut la maman.

Jovette

## HOROSCOPE DU JOUR

MERCREDI, 1<sup>er</sup> DECEMBRE, 1937

Une bonne journée pour les affaires financières. Des heureuses associations pourront être faites aujourd'hui entre les personnes de sexe différent. Avec un peu de diplomatie et d'adresse on pourra accroître son propre prestige.

Voici l'horoscope exact de la journée selon la date de naissance de chaque personne:

POUR LES NES ENTRE LE 22 DECEMBRE ET LE 19 JANVIER: Bonne journée sociale. Vos ambitions sont sous une bonne influence. Ayez confiance en vous. La vie vous sourit...

ENTRE LE 20 JANVIER ET LE 18 FEVRIER: Vous concluez un bon contrat d'affaires ou financier. Vous réaliserez en tout cas des progrès.

ENTRE LE 19 FEVRIER ET LE 20 MARS: Vous recevrez de la visite de quelqu'un qui vient de loin et vous passerez une bonne journée. Soyez modéré dans les dépenses.

ENTRE LE 21 MARS ET LE 19 AVRIL: Si vous savez déployer un peu de tact vous aurez pour vous l'aide d'une personne qui favorisera vos projets.

ENTRE LE 20 AVRIL ET LE 20 MAI: Faites un accord d'affaires, et faites un court voyage avec un ami intime ou un associé. Soyez sérieux.

ENTRE LE 21 MAI ET LE 21 JUIN: Vous aurez à faire aujourd'hui un travail qui vous fera plaisir. Achetez-vous des vêtements ou remettez à neuf ceux que vous possédez.

ENTRE LE 22 JUIN ET LE 22 JUILLET: Journée d'amour et de plaisir. Soyez généreux, mais soyez sérieux ce soir.

ENTRE LE 23 JUILLET ET LE 23 AOUT: Votre maison et votre travail sont très agréables. Votre philosophie est solide et pratique.

ENTRE LE 24 AOUT ET LE 23 SEPTEMBRE: Achetez dans les magasins; allez au théâtre et faites des lectures artistiques. Vos relations avec les gens sont agréables.

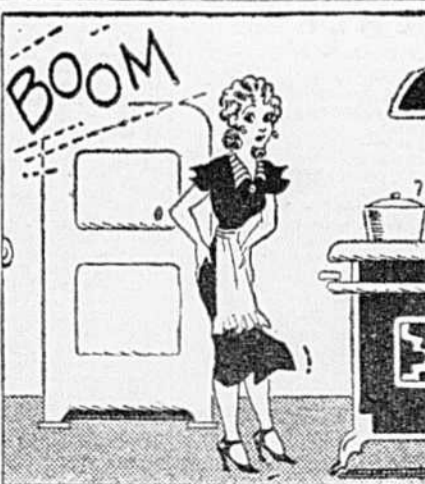
ENTRE LE 24 SEPTEMBRE ET LE 23 OCTOBRE: Vous toucherez une somme d'argent. Achetez-vous un nouveau vêtement ou quelque chose pour votre maison.

ENTRE LE 24 OCTOBRE ET LE 22 NOVEMBRE: Mettez en action la plus grande partie de votre pouvoir de séduction pour accomplir quelque chose d'affectueux ou de généreux.

ENTRE LE 23 NOVEMBRE ET LE 21 DECEMBRE: Vous avez de bonnes possibilités dans les finances aujourd'hui. Profitez de la sympathie que l'on vous témoigne.

Les enfants nés aujourd'hui auront une personnalité magnétique puissante.

## BLONDINETTE



## Candeur!

# L'INSPECTEUR WADE -

# - "LE NOIR"

Hamon et Stone ont quelque chose dans la tête... Si seulement nous pouvions retracer cette automobile.

Ils sont descendus à l'angle des rues Kent et Rose? Nous y serons dans quelques secondes.

C'est tout comme je viens de raconter à l'agent. Ils sont descendus ici et sont partis. Je n'en sais pas davantage.

Et au même moment...



Mahmet a eu un accident! Il faut absolument que je me porte à son secours immédiatement.

## L'information littéraire

### UN PRIX LITTÉRAIRE DE 500 DOLLARS

Si nous sommes bien renseignés, une personnalité artistique importante et très en vue de notre ville — d'origine étrangère — aurait décidé d'ouvrir un grand concours littéraire dont le montant de cinq cents dollars serait affecté à récompenser l'oeuvre littéraire d'un écrivain canadien français.

aisé de mettre l'histoire contemporaine en drôleries...

### LE PROCHAIN LIVRE DE CELINE

Les journaux parisiens rapportent que l'éditeur de Céline attend avec une impatience mélangée de quelque appréhension son prochain livre qui lui a été annoncé comme devant être livré d'ici un mois.

### JEAN SABLON DE NOUVEAU PARMI NOUS

Les représentations triomphales de UN HOMME, la belle pièce de Madame Yvette-O. Mercier-Gouin, qui se poursuivent au théâtre His Majesty's vont avoir jeudi en matinée et en soirée un attrait supplémentaire.

Cette attraction qui s'ajoute à celle de la pièce si bien jouée par une troupe d'élite permet de penser que jeudi on refusera du monde à His Majesty's.

### LE POÈTE ET L'EXPO 37

On annonce que Paul Fort — celui qui fut classé à un moment donné le Prince des Poètes parisiens — fera paraître un volume intitulé BALLADES FRANÇAISES qui intéressera certainement à cause de son hardiesse et de sa nouveauté.

Le poète y chantera notamment l'Expo 1937... en trois parties intitulées Régina-Platine, Gloria-Ténébreux et le Bal Excelsior...

Le livre se terminera par la chanson du Berger... qui s'envole comme une alouette.

Jugez en: Adieu, petits pins des collines, Adieu, grands sapins des montagnes, Je vais plus haut que les clarines. Plus haut que ne fut Charlemagne. Je vais au ciel, moi bergerot, Y retrouver ma bien-aimée, C'est là qu'on bécote mes sanglots, On s'aime, angelette, angelet, Bien plus haut que les Pyrénées.

### MOTS D'ENFANTS

On amène la petite Marie Claire au marché pour la première fois... Oh regarde maman, comme ces carottes ont mauvaise mine... LES QUATRE.

## AU JOUR LE JOUR

Des éphémérides à CBF par MM. Robert et Arthur Prévost

A partir d'aujourd'hui à midi, la Société Radio-Canada offrira par sa nouvelle station émettrice (910) une émission d'un quart d'heure consacrée à l'Histoire du Canada et à la Musique.

Cette émission inaugurera les programmes réguliers transmis par ce nouveau poste émetteur.

Notre collaborateur et jeune historien Robert Prévost, qui, depuis un an, s'est chargé de notre Courrier Historique quotidien: "Une Question Par Jour" doit, pour Radio-Canada, rédiger les textes d'histoire du Canada tandis que son frère Arthur Prévost est chargé du texte des éphémérides musicales.

On appelle éphémérides un fait où l'ensemble des faits arrivés à différentes époques et coïncidant à la même date. C'est aussi le nom que l'on donne aux ouvrages où sont indiqués, jour par jour, les faits astronomiques qui doivent succéder pendant un certain intervalle de temps, et plus particulièrement, le lieu de chaque planète dans le zodiaque.

Maintenant, voici pour ce qui est de l'histoire. Dans l'antiquité on rédigeait des sortes de journaux où les événements étaient notés au jour le jour: de là, le titre de la présente émission. C'était, soit des journaux privés, soit des journaux publics et officiels, Alexandre le Grand notamment avait fait rédiger des ouvrages de ce genre où il excellait dans le détail. Quand la civilisation chrétienne succéda à la civilisation antique, leur usage se conserva dans les familles chrétiennes. Le père de famille y notait leur date, les principaux événements intéressants, le sort et l'histoire de la famille: naissances, mariages, décès, acquisitions de propriétés et le reste. On en vint à mêler à ces dates, les différentes fêtes de la famille, puis des indications sur les faits intéressants des parents, les amis, la ville même et le pays. A ces indications étaient mêlées fréquemment des observations morales et des anecdotes. Ainsi transformées, les éphémérides ont changé de nom, et sont devenues ce que les historiens appellent "Les livres de raison", source précieuse pour l'histoire.

Il y a donc en plus des tables astronomiques qui déterminent chaque jour le lieu de chaque planète dans le zodiaque, des ouvrages contenant le récit ou les notes, jour par jour, d'une série de faits. Un exemple. Nous sommes aujourd'hui le premier décembre. Quels sont les événements dans le monde musical, par exemple, qui sont arrivés le 1er décembre? Il y en a plusieurs. Sans y faire de commentaires, citons-en haut.

1647—Naissance à Florence du musicographe Giovanni Battista Doni, inventeur de la double lyre et spécialiste sur l'ancienne musique de la Grèce.

1788—La première représentation "Domophon". Oeuvre de Chérubini.

1791—La naissance de Lafont, Violoniste et compositeur.

## Le gouvernement est renversé

par GUY SAINT-PIERRE

(SUITE)

RAYMOND: (en avocat) Pardon... Si je ne suis pas indiscret, puis-je vous demander comment cette lettre est tombée entre vos mains? IDOLA: (Indignée) N'allez pas supposer que je me suis permis de la dérober... Non, monsieur... Je l'ai prise, tout simplement... RAYMOND: (idem) Ah! vous l'avez prise? IDOLA: Parfaitement, monsieur. En attendant que ma fille cadette soit mariée, il est de mon devoir de contrôler ses allées et venues... Si je n'avais pas eu cette curiosité maternelle, je n'aurais pas découvert ce projet d'enlèvement... RAYMOND: (surpris, ébahi) Projet d'enlèvement? IDOLA: (frémisante) Est-ce que vous ne savez pas lire entre les lignes? RAYMOND: J'avoue que je ne sais pas très bien! IDOLA: Vous ne comprenez donc pas que cet énergumène veut enlever ma fille? BAILLARD: (précisant)... notre fille. IDOLA: (continuant) Il le dit en toutes lettres... (lisant) Je pourrai te faire évader de la cage dorée... BAILLARD: La cage, monsieur, c'est le foyer paternel... IDOLA: Qu'est-ce qu'il vous faut de plus? RAYMOND: Ce n'est pas ce qu'il a voulu dire! IDOLA: Alors, quoi... Je vous écoute! BAILLARD: On vous écoute. IDOLA: Nous vous écoutons. RAYMOND: Mais c'est simple... Roger est poète... Il ne s'agit ici que d'une métaphore. BAILLARD: (qui ne comprend pas) Métaphore!... Métaphore!... Je vais lui en faire des métaphores... Nous sommes entre honnêtes gens... Puis, parlez français... IDOLA: Nous apprécions vos efforts à défendre votre ami! RAYMOND: (timide) Mais oui... Roger est mon ami! IDOLA: Belle relation! Je ne

vous en fais pas mes compliments! Voyez ce que vous gagnez à accorder votre sympathie à la légèreté! RAYMOND: Je vous affirme en mon âme et conscience que, même en examinant la question sous tous ses angles, je ne vois rien qui puisse directement incriminer Roger... BAILLARD: (à Idola) Il a dit que Roger est poète... L'enlèvement de sa belle n'est-il pas le plus romanesque épisode de tout roman d'amour? IDOLA: Romanesque!... Romanesque!... En tous cas je tiens à vous informer que tout poète qu'il est, fut-il le plus romanesque des romanesques, si jamais, vous entendez bien, si jamais Roger montre le nez dans cette maison, je me charge de le flanquer en bas par la fenêtre... et nous habillons au troisième... Ah! il veut enlever ma fille?... BAILLARD: (timide) Notre fille... RAYMOND: Calmez-vous, je vous prie... Jusqu'à preuve du contraire, je persiste dans son opinion que Roger est un jeune homme très bien... BAILLARD: (se montant) Vous trouvez cela? Un individu, un aventurier qui se permet d'enlever une jeune fille honnête... IDOLA: Tu as raison Octave... un jeune va-nu-pieds, un raté, un excentrique n'offrant aucune garantie d'avenir... BAILLARD: ...un idiot qui passe sa vie à rêver... (avec dédain) un poète, quoi! IDOLA: Et ce qui est pire... un journaliste qui travaille pour \$12,50 par semaine... vous trouvez ça honnête, vous? RAYMOND: Evidemment, non... de la part de ceux qui l'emploient... IDOLA: Franchement, vous me conseillez de jeter ma fille... BAILLARD: (timide) Notre fille!... IDOLA: Oui, enfin... notre fille, entre les bras de ce phénomène? RAYMOND: Est-ce que Roger n'a pas toujours témoigné le plus

grand respect à l'égard de Georgette? IDOLA: Respect! Respect! Comment le savez-vous?... Est-ce que je le sais moi-même? Est-ce que tu le sais? Grand Dieu, quelle époque!... Les parents sont toujours ballottés entre une confiance naturelle en leurs enfants, et une méfiance éternelle motivée par les agissements originaux, pour ne pas dire louches, de la jeunesse moderne!... La bonne entre de droite SCENE III Les mêmes, plus la bonne. MARIE: C'est monsieur Théberge qui vient prendre les mesures de l'habit de monsieur. BAILLARD: (à Marie) C'est bon! J'y vais!... IDOLA: (à la bonne) Un instant... (à Baillard) Je viens avec toi! BAILLARD: Ce n'est pas nécessaire, mon petit loup! IDOLA: Tu vas encore choisir une couleur baroque... Je te suis... (elle l'entraîne). BAILLARD: (résigné) Si tu veux! (Ils sortent à droite). SCENE IV RAYMOND et MARIE— RAYMOND: (à Marie qui va pour sortir) Dites donc, Marie! Voulez-vous être gentille et aller voir si vous pouvez retracer mon journal? MARIE: Oui, maître. RAYMOND: Surtout faites en sorte que madame Baillard ne vous soit pas... MARIE: Bien, maître... (elle sort à droite). SCENE V Raymond, seul. Raymond resté seul, s'assied sur un fauteuil près de la table... Il allume une cigarette et en tire quelques bouffées... Georgette entre solennelle... faussement dramatique... Elle se dirige résolument à gauche, puis apercevant Raymond, se ravise et descend froidement à lui... (A SUIVRE)

### HISTOIRES DROLES

Au deuxième volume de ses souvenirs, Maurice Donnay — l'inoubliable auteur d'AMANTS, raconte une des plus anciennes (puisqu'on la colportait vers 1885) — et une des plus drôles histoires marseillaises qui soient. Dans le train qui va de Lyon à Marseille, un lyonnais et un marseillais sont assis. Vers Avignon, le marseillais se lève, regarde par la portière et dit: — Té!... Il y a du mistral!... — Du mistral?... — réplique le lyonnais — Tout au plus une petite brise... Vous ne voyez donc pas que les arbres ne bougent pas?... — Justement... répond le marseillais — avec gravité et l'accent — Les arbres de Marseille ne bougent pas quand souffle le mistral parce que ils en ont l'habitude... Cette histoire d'une étonnante cocasserie est devenue vraie... Regardez un peu l'humanité sous les coups du "mistral" — et quel mistral!... — qui la cinglent... Le tragique devenant quotidien. Il est naturel, et même nécessaire de rechercher les éléments comiques qui peuvent nous arracher à une angoisse intolérable. Dieu merci, les humoristes ne chôment point... Es viennent de donner une remarquable variante à l'histoire folle bien connue du général britannique reçu à dîner chez Lady Diana. A un moment donné le général puise dans son assiette et se couronne de nouilles. — Que faites-vous général?... — s'écria lady Diana — Ce sont des nouilles que vous mettez sur votre tête... — Oh pardonnez-moi infiniment lady Diana — Je croyais que c'étaient des épinards... La variante n'est pas inférieure à l'original. — Je réclame les colonies... — dit l'Allemand. — Les colonies? — répondent la Grande-Bretagne et la France — Impossible chère Madame: — Je répète que je veux les colonies... — reprend l'Allemand. — Que ne le disiez-vous tout de suite?... Chère amie, entrez donc... Une poète du XVII<sup>e</sup> siècle voulait mettre l'histoire romaine en madrigaux. Il serait beaucoup plus

# Les Canadiens français à la guerre de Sécession

Liste la plus complète des soldats canadiens-français qui prirent part à la guerre de Sécession.—Prieur à "L'Illustration Nouvelle" qui est heureuse de présenter ce travail à ses lecteurs. Participation de 40,000 Canadiens français

Par ROBERT PREVOST

Ils sont très nombreux les chercheurs qui ont demandé aux archivistes et aux sociétés historiques de tout le continent si l'on possédait les noms des Canadiens-français qui prirent une part active à la guerre de Sécession.

Quoique cette révolte intestine ne regarde que les Etats-Unis, en matière de politique, elle occupe dans nos annales une place importante à cause des nombreux fils du Québec qu'elle nous a enlevés pour les sacrifier ensuite au succès d'une cause qui ne nous regardait en aucune manière.

Jugez plutôt du nombre de soldats que nous avons fournis à nos voisins du sud en cette occasion.

Au cours d'un sermon prononcé par l'abbé Beaudry, curé de Saint-Constant, à l'occasion d'un Libera chanté pour le repos des associés de l'Union de Prières morts dans les Etats-Unis, et reproduit dans l'Echo du cabinet de lecture paroissial du 15 février 1865, on lit que 40,000 Canadiens-français combattaient alors sous le drapeau de la république et que "14,000 étaient tombés sur le champ de bataille pour une cause qui nous était étrangère."

Si ces chiffres sont officiels, la guerre de Sécession aurait fait plus de victimes chez-nous que la grande guerre de 1914-1918, (1).

Cependant, le sympathique colonel Wilfrid Bovey, de l'Université McGill, est d'avis que les chiffres 40,000 et 14,000 représentent tous les soldats nés au Canada ou venus du Canada, sans distinction de race, ce qui diminuerait beaucoup le nombre des nôtres qui furent mêlés à cette guerre (2).

Il est évidemment impossible et il le sera probablement toujours, de dresser la liste complète de ces Canadiens tombés au champ d'honneur, et encore plus de tous ceux qui prirent part à cette guerre meurtrière. Nous ne voulons que réunir ici les noms de tous ceux qui ont pu être découverts par nos généalogistes et archivistes, au nombre desquels figure en premier lieu, le distingué conservateur des archives judiciaires de Montréal, M. E.-Z. Massicotte. C'est lui qui, le premier, eut l'initiative d'entreprendre de dresser cette liste, et c'est grâce à ses recherches et à la volumineuse correspondance qu'il tint avec les autorités en la matière, qu'il nous est permis de publier cet article.

Cette nomenclature est faite pour le bénéfice de ceux qui cherchent à établir leur lignée familiale, de même que pour la satisfaction de tous les chercheurs et membres des sociétés historiques de tous les coins des Etats-Unis et du Canada qui s'y sont intéressés.

Une difficulté surgit immédiatement: c'est que bien des gens de

chez-nous, lorsqu'ils s'enrôlèrent dans les armées sudistes ou nordistes, anglicisèrent leurs noms, soit en les traduisant ou en leur donnant une orthographe anglaise, ou les changèrent complètement, afin de ne pas effrayer leurs parents. C'est ainsi que les Papillons deviendront des Butterfly et que les Courtemanches se métamorphosèrent en Shortleeve, etc.

Il existe bien un ouvrage en 48 volumes publié à Washington, intitulé: *The War of the Rebellion: A Compilation of the Official Records of the Union and Confederate Armies*, mais on n'y trouve pas mention de tous les militaires. En plus, on ne dit rien sur leur origine, ce qui importe, puisqu'il y avait dans les armées des Français, des Suisses, des Belges, des Louisianais et des Canadiens-français (3).

## LA GUERRE DE SECESSION

Jetons d'abord un court aperçu sur la guerre de Sécession, sur ses origines et sur sa gouverne.

Au milieu du siècle dernier, la question de l'esclavage divisa les Etats-Unis en deux factions ennemies: *Etats du Sud*, partisans de cette mesure et *Etats du Nord*, partisans de l'abolition. Abraham Lincoln, abolitionniste, fut élu président en 1861, ce qui détermina définitivement la scission jusqu'à alors éventuelle.

Une confédération fut alors créée, entre la Floride, l'Alabama, la Georgie, la Caroline du Nord, la Caroline du Sud, le Missouri, la Louisiane, le Texas, l'Arkansas, le Tennessee et une partie de la Virginie.

Les confédérés se créèrent leur capitale: Richmond, leur président: Jefferson Davis et leur propre armée.

La guerre fut déclarée aussitôt après l'élection de Jefferson Davis à la présidence de la Confédération sudiste qui ouvrit les hostilités en bombardant le fort Sumter, sous le commandement direct du général Beauregard, le 12 avril 1861.

Les fédéraux, moins bien organisés et moins bien commandés que les sudistes, ne furent pas tout à l'abord heureux, et éprouvèrent de graves défaites. Après celle de Bull's Run, le 21 juillet, il s'ensuivit une débandade générale parmi les soldats nordistes. McDowell qui avait été mis à la tête de ces derniers fut alors remplacé par McClellan qui commença une énergique campagne de répression dès le début de 1862.

Mais, les confédérés battirent encore les troupes gouvernementales à Fair Oaks (en juin), et le général dut réunir toutes ces dernières pour pouvoir empêcher l'envahissement de la capitale, Washington. Une seconde bataille à Bull's Run, livrée le 30 août, eut le même résultat. Confiné à ses derniers retranchements, McClellan décida de livrer bataille aux forces sudistes; malgré tout son acharnement, les résultats demeurèrent indécis; c'était la bataille d'Antietam, le 17 septembre.

L'ouest des Etats-Unis n'était pas plus heureux; mais après une période au cours de laquelle les succès et les échecs se balançaient, les fédéraux reprirent l'avantage. Ils se rendirent maître du Tennessee, par la victoire de Murfreesborough et du cours du Mississippi par la chute de Vicksburg (4 juillet 1862) et de Port Hudson.

La répression ne s'accomplissait pas sans peine, car les confédérés se défendaient avec grand courage et remportaient de temps à autre d'éclatantes victoires.

A la fin d'août 1862, toutes les armées fédérales se trouvant concentrées au nord du Potomac, le grand sudiste Lee voulut leur livrer un coup décisif. La rencontre eut lieu à Gettysburg, du 1<sup>er</sup> au 3 juillet, et elle fut conduite avec un acharnement indescriptible. Elle fut fatale.



On prétend que 40,000 Canadiens-français ont pris part à la guerre de Sécession et que 14,000 d'eux sont tombés sur le champ de bataille. Si toutes les familles canadiennes ont fait comme celle de Louis Falardeau, il n'est pas étonnant que ce chiffre soit énorme. On voit ici les six frères Falardeau: (en haut: ONESIME, ANATHASE, DIEUDONNE (en bas) DOSITHEE, SIFROY et DENIS. (Courtoisie de M. Emile Falardeau, généalogiste).

A partir de ce moment, l'Union des Etats était sauvée; mais les batailles n'étaient pas encore terminées. Malgré les succès des confédérés, les fédéraux dirigés par Grant, qui sacrifia sans compter des milliers de soldats, puis par Sherman, triomphent enfin. Au début d'avril 1865, les dernières forces sudistes étaient défaits, et Lee capitulait le 9.

Cette guerre avait coûté aux Etats du Nord, parait-il, pas moins de 280,000 hommes. S'il faut en croire Robert Mackenzie (4), les fédéraux eurent jusqu'à 2,700,000 hommes sous les armes, dont 90,000 furent tués ou moururent de leurs blessures, 184,000 décimés par la maladie dans les hôpitaux, et un très grand nombre retourneront dans leur famille pour y mourir. On ignore les pertes faites par les sudistes; mais le même auteur les estime à plus de 150,000 hommes.

## LE RECRUTEMENT DES CANADIENS

Durant la guerre de Sécession, les Nordistes, ayant grand besoin de soldats, décidèrent d'en venir chercher au sein des paisibles paroisses québécoises. Il paraît que des recruteurs parcoururent les campagnes en tous sens, engageant des jeunes gens sous prétexte de les faire travailler sur des fermes en Nouvelle-Angleterre. Rendus là, les recrues s'apercevaient vite, mais trop tard, du subterfuge, et elles étaient enrégimentées et menées à la boucherie. (5).

Ce fut le cas d'Augustin Viau dit Janveau, un oncle de M. Lionel-A. Lapointe, dont nous parlons plus loin.

## M. EMILE FALARDEAU

M. Emile Falardeau, généalogiste expérimenté et membre de la Société Historique de Montréal, a mis à jour six noms de personnes qui prirent part à la guerre dont nous venons de parler. Ce sont six frères. Nous citerons presque textuellement (6).

Louis Falardeau, fils aîné de Hypolite Falardeau et de Françoise-Marguerite Coutu, né en 1800, à St-Cuthbert, à Lucie Généreux, fille d'Abroise Généreux et de Marie Joly, demeura d'abord à Berthier puis à Maskinongé. En 1853, il part avec sa femme et ses enfants pour les Etats-Unis. Il s'établit d'abord à Arnolton, dans l'état de New-

York, puis s'en va à Anfield, en 1855, et vient s'établir définitivement à Cohoes, toujours dans le même état. Lorsque la guerre fut déclarée, six de ses fils s'enrôlèrent dans les armées du nord:

ONESIME FALARDEAU, né à Berthier le 17 mai 1828; baptisé le lendemain. Il se maria en 1855, à Springfield, Mass., à Mary A. Wright, fille de George et Anne Wright. Il s'enrôla dans le 151<sup>ème</sup> régiment d'infanterie de New-York. En septembre 1862, en voulant sauter dans le train qui devait le conduire à son camp d'entraînement, il passa sous les roues du convoi et mourut une semaine plus tard à Johnsonville, le 14 septembre. Il ne fut enterré qu'en juin 1863, à Cohoes N.-Y. Il fut le premier soldat de cette dernière ville qui mourut pour la patrie dans la guerre de Sécession. On dépose des fleurs sur sa tombe tous les ans, parait-il.

DOSITHEE FALARDEAU, né à Berthier, le 15 février 1832, il fut baptisé deux jours après. Marié en 1858 à South Orange, New-Jersey, à Henriette Ball, fille d'Henry Ball et d'Elizabeth Hall. Il s'enrôla dans le 71<sup>ème</sup> régiment d'artillerie lourde. Il est décédé à Philadelphie, Penns., le 13 octobre 1908.

ANATHASE FALARDEAU, né à Berthier le 24 août 1837. Entra dans le 1<sup>er</sup> régiment de l'Orégon. Il est décédé célibataire à Cohoes, N.-Y., le 14 février 1902.

DIEUDONNE FALARDEAU, né à Maskinongé en février 1842. Il s'enrôla dans le 71<sup>ème</sup> régiment d'infanterie du Vermont. Marié en novembre 1866, à Kinwood, Albany, N.-Y., à Mary Glendon, fille de Patrick et Norah Glendon. Il est décédé le 31 mars 1912, au Soldier's National Home de Hampton, Vermont. Un de ses fils, Georges, prit part à la guerre hispano-américaine, en 1898 et à la grande guerre, 1914-1918.

JOSEPH-SIGEFROID FALARDEAU (Sifroy), né à Berthier le 29 mars 1835 et baptisé le lendemain. S'enrôla dans le 191<sup>ème</sup> régiment d'infanterie de New-York. Marié le 19 février 1855 à Maskinongé, à Dorothee Landry, fille de Jacques Landry et de Marguerite Frigon. Il est décédé à Baltimore, Md., en juin 1894.

LOUIS-DENIS FALARDEAU, né à Maskinongé, le 12 juin 1846, s'enrôla dans le même régiment que son frère Dieudonné. Il devint plus

tard un des fondateurs de la Société St-Jean-Baptiste de Cohoes, Marié en mai 1873, à Cohoes, Mélima Chaput, fille de Pierre Chaput et d'Emélima. (On n'a jamais pu compléter son nom).

## M. MAXIME-O. FRENIERE

C'est M. Maxime-O. Frenière, de Springfield, Mass., qui a réussi à trouver le plus de noms de soldats; il nous a fourni trois longues listes; en voici une (7):

De Poughkeepsie, N.Y. — Casavant, H. B., enrôlé le 11 août 1862, licencié en 1863; Gazette (?), Henri E.; Giroux (Girou), Joseph, enrôlé le 29 août 1861; Ladébauche (Ladderbrush), François, enrôlé pour un an; Ouellette (Willet), Antoine.

De Bolton, Vt. — Goyette, François, 31<sup>ème</sup> régiment; Raymond, Joseph, 91<sup>ème</sup> régiment.

De Burlington, Vt. — Boulé (Bully), Joseph, de la Cie C.-Henri Amblo (Imbleau). Mort à Rutland; Champagne, Joseph (7a); Courtemanche (Shortleeve), Denis, 31<sup>ème</sup> régiment; Ducat, François (7a); Goyette, Joseph, employé à Cie C.-Henri Amblo; Labonté, Wm., aussi employé à la même Cie; Rondo (Rondeau), Pierre, 31<sup>ème</sup> régiment. Mort; Shiette, Henry (7a).

Voici cinq autres noms de la compagnie "I":

Dupont, Wm.-J., Ouellette (Willet), Théodore; Poreau (Poro), Maxime; Thibault, (Tebo), Wm.

Les soldats suivants faisaient partie des régiments 3, 4, 5, 6, 7, 10, 12 et 13:

Alliou (?), Dominique; Boucher, Alfred; Durand, Pierre; Frenière, Auguste; Gaboury (Gaboree), Ls., mort à Springfield, Mass.; Germain, François; Lemoine, John; Lévesque (ou Levaque), Joseph-S.; Michel (Mitchell), Z., Pelchat (Pashat) Antoine; Shiette (?), Pierre.

Dans divers ouvrages, M. Frenière a trouvé les noms suivants. Ces soldats étaient originaires de ou domiciliés à Rutland, Vermont. (Liste reproduite par M. E. Z. Massicotte (8):

Ance, Henri; Austin, John; Bourassa, Napoléon; Collette, Joseph; Dalpé, William; Derouin, William; Fredette, John; Giroux, Zeb.; Gauthier, Richard; Giguère, Frédéric; Gingras, Joseph; Guillemin, Wm.; Gosselin, Martin; Guertin, Joseph; Guernette, Adolphe; La Roque

(Suite à la page suivante)



Le lieutenant-colonel ESAIÉ DUS-SAULT, enrégimenté parmi les Nordistes. Décédé le 6 août 1929 aux Ecuries, à l'âge de 86 ans. (Courtoisie de Mme Emile Morgentaler, de Bordeaux)

# Les Canadiens français...

(Suite de la page précédente)

Wm.; Lessard, Ignace; Lessard, Louis; Lorette, Pierre; Martin, H.-C.; Martin, Olivier; Mailhot, Jos.-P. (fils); Mireau, André; Mireau, Charles; Papillon (Butterfly); Jacques; Pelletier, Antoine; Philie, Lucien; Poreau, Alexandre; Stebbins, Charles.

Encore une longue liste de M. Maxime-O. Frenière: parmi ces soldats canadiens-français, plusieurs venaient de Woodstock, Conn., et appartenait à des familles de Southbridge, Mass.:

Benoît, Augustin et Pierre. Deux frères. Les deux dans la Cie "D", 8ième Régiment d'infanterie; Benoît, Frank, Cie "G", 60ième régiment d'infanterie; Bourassa, Jos., Charles et Edouard, trois frères.

Soldats appartenant à la Cie "G", du 4ième rgt d'infanterie:

Bouvier, Joseph; Bouthillette, Charles; Bolduc, Louis; Dionne, Antoine; Girard, Cyrille; Girard, Louis, Hétu, Gabriel; Hétu, François et Jean (frères du précédent); Larivière, Louis-B.

Autres noms) Larivière, Paul, Cie "G", 26ième régt. d'infanterie; Langevin, André, Cie "G", 36ième régt. d'infanterie; Lambert, Jules, 6ième de batterie; Lescarbeau, Fabien; Ledoux, Victor (enrôlé dans le Vermont); Léveillé, Victor (enrôlé dans le Vermont); Lapierre, Adolphe; Lapierre, Joseph; Lapierre, Olier; Giroux, Pierre, (enrôlé dans le Connecticut); Lucier, Joseph-M., Cie "D", 4ième régt.; Lucier, Philippe; Aucoin, Pierre; Aucoin, Thomas; Palardy, P.; Potvin, Paul, Isaac et Pierre (trois frères); Provost, Charles; Paul, Salomon; Sabourin, Paul, Cie "A", 24ième régt. d'infanterie; Sabourin, Antoine; St-Martin, Robert.

Une autre liste de soldats du Vermont:

Boutin, C. W., de Chester, Vt., capitaine.

Dufur, Siméon, de Fairfield, Vt. Il a publié un livre sur ses expériences de l'armée.

Frenière, Augustus, né à Beloeil, Qué., vers 1838, fils d'Edouard Frenière et d'Angélique Brunelle. Enrôlé à Burlington, Vt, en 1861. Mort en 1864 et enterré à Charmette, près de la Nouvelle-Orléans. Il était soldat nordiste et détenait un grade de lieutenant.

Gamache, S.-O., de Bennington, Vt., lieutenant.

Jeannotte dit Tétreau, Cléophas. Mort sur le champ de bataille. Il était né à Franklin, Vt. Son nom est sur le monument du village de Franklin.

Lapointe, Alfred, du Vermont, premier assistant-ingénieur du vaisseau "Conemaugh", de 1862 à 65.

Dragon, N.; Mossey, A.

Nous possédons encore deux autres listes de M. Frenière. La première mentionne des descendants des Français arrivés directement aux Etats-Unis. Elle n'entre donc pas dans les cadres de cette nomenclature.

La seconde ne peut être reproduite non plus, car elle doit être vérifiée; elle ne semble pas renfermer que des Canadiens.

Nous en reparlerons.

## M. E. FAUTEUX

M. E. Fauteux, d'Ottawa, a aussi apporté sa part dans cette oeuvre de reconstruction, en fournissant deux notices (9):

FAUTEUX, Louis G.-A., né à Concord, N.-H., le 10 avril 1848, fils de Louis-G. Fauteux (né à Saint-Cuthbert, le 5 nov. 1822). S'enrôla le 26 février 1864, sous le nom de George H. Sanford, dans la compagnie "D" du Second Massachusetts Cavalry. Au licenciement de sa compagnie, le 20 juin 1865, il rentra chez lui. Décédé le 1er juin 1899 à Pierce Farm, Boston, Mass.; inhumé au cimetière de Forest Hill.

PIGEON, Isaie, né en 1841 à Côteau-Landing. En même temps qu'un ami du nom de Durocher, il s'enrôla en 1861, à Berthier, Md., dans les Langways (régiment sudiste). Le 21 juillet 1861, prit part à la bataille de Bull's Run, sous les ordres du général Beauregard. Promu lieutenant. Fait prisonnier à Richmond (1863?). Après sa libération, séjourna quelque temps aux Etats-Unis et revint se fixer au Canada. En 1904, demeurait à Montréal. (Cf. La Presse, 3 mars 1904).

## M. l'Abbé ART. BERGERON

M. l'abbé Arthur Bergeron, d'Arthabaska, connaît deux noms de soldats qui prirent part à la guerre de Sécession; ce sont: Jude MOUSSET et Louis-Philippe MAILHOT, nés à Gentilly. Ce dernier, dit-il, était allé étudier l'anglais à Troy, N.-Y. Lors de son engagement, il prit le nom de Louis Meunier (10). Il a recueilli ces noms auprès de l'abbé Chs.-Ed. Mailhot, frère de Louis-Philippe.

## M. FRANCIS-J. AUDET

M. Francis-J. Audet, l'archiviste bien connu d'Ottawa, a aussi envoyé cette nomenclature (11): AUCLAIR, Elie, "Julien", avocat.

BELANGER, Charles, de Plantagenet. Fut charpentier puis épicer à Ottawa.

CHAPLEAU, Samuel "Saint-Onge", major d'Ottawa.

GRAVELLE, E.-Charles, cousin de Sir J.-A. Chapleau, Demeure à Ottawa.

LEGENDRE, J.-B. Zéphirin, employé civil, demeure à Ottawa.

RIENDEAU, Cyrille, natif du comté de Laprairie.

## Le Rév. Frère ADJUTEUR

Nous possédons aussi les noms suivants, grâce au Rév. Frère Adju-teur, de la communauté des Frères de la Charité (12):

FAVREAU, Henri, né à Boucherville.

FAVREAU, Louis, né à Boucherville en 1845, demeure maintenant à Montréal.

## M. le Notaire RICHARD LESSARD

Quatre autres noms de soldats ont été trouvés par le notaire Richard Lessard, de Sainte-Ursule, auteur de nombreuses notices biographiques sur les citoyens de marque de sa région (13):

BELANGER, Thomas, né à la Rivière-du-Loup, en haut (?), le 9 avril 1843; décédé à Sainte-Ursule, le 27 mai 1909, âgé de 65 ans.

SAVOIE, Charles-Azaria, né à Sainte-Ursule, le 25 mars 1837; mort à Sainte-Anne, Ill., le 28 juillet 1898.

SAVOIE, Charles-Onésime, capitaine, né à Sainte-Ursule le 19 février 1834; mort à Kankakee, Ill., en 1923.

SAVOIE, Edouard, né à Sainte-Ursule, le 22 juillet 1839; décédé à Papineau, Ill., le 25 avril 1906.

## M. E.-Z. MASSICOTTE

M. E.-Z. Massicotte, à qui nous devons l'initiative de cette nomenclature a fait cette cueillette (14):

BARBEAU, Napoléon, né à St-Constat vers 1825; aurait fait partie des troupes sudistes.

BARBEAU, Stanislas, né en 1842. Soldat courageux, il avait gagné le grade de lieutenant, lorsqu'il s'oublia un jour et, pour ce, dut subir la peine capitale, en 1865 (Rémi Tremblay, "Pierre qui roule...", pp. 86-87).

CADIEUX, Docteur J.-N., "Fut chirurgien militaire de 1862 à la fin de la guerre" (Bélisle, Hist. de la presse franco-américaine, p. 415).

DUROCHER, Isidore, né à St-Lin en 1847, décédé à Montréal en 1913. Ce vétéran de la G. A. R., acquit du renom comme propriétaire de l'ancien Hôtel Richelieu, rue St-Vincent.

MALLET, Edmond, né à Montréal en 1842. Enrôlé en 1862. Il assista à 22 batailles. Obtint plusieurs grades. Grièvement blessé en 1864, il fut promu major. Mort le 12 avril à Washington. (Bélisle, ibid., p. 410.)

MARION (Dr Alfred-N., Fut chirurgien militaire (Bélisle, ibid.)

MENON, Louis, né vers 1844 (Tremblay, ibid.)

ROUILLARD, J.-B., né en 1842. Enrôlé en 1862. Fut blessé en 1864 et promu brigadier. Mort à Fall River, le 27 octobre 1908. (Bélisle, ibid.)

SANSOUCI, Eusébe, époux de Louise Caouette. Il émigra aux Etats-Unis en 1855. S'enrôla dans les troupes et succomba en 1863. (Hist. des C.-F. du Rhode-Island, p. 69.)

TREMBLAY, Rémi, né à St-Barnabé en 1847. Enrôlé en 1864.



NAPOLEON BARBEAU, soldat de la guerre de Sécession, enrôlé dans les armées sudistes. (Courtoisie de M. Emile Vaillancourt.)

Journaliste et poète. Mort en 1926. TRUDEAU, Georges. "Fut secrétaire du général Whittaker". (Bélisle, ibid.)

SAINT-PIERRE, Henri-Césaire (15), avocat, puis juge. S'enrôla dans le 76ième régiment de New-York. (Voir P. G. Roy, Les Juges de la Prov. de Québec, p. 491).

Voici un autre nom que M. Massicotte a trouvé parmi ses notes:

LAPIERRE, François. En 1902, vivait encore à Montréal. Joseph Lapierre, âgé de 77 ans, qui avait fait partie de l'armée américaine, lors de la guerre avec le Mexique, en 1847-48. Ce vétéran avait un frère, François Lapierre, de la Cie "K", du 16ième régiment des volontaires de N.-Y., qui avait pris part à la guerre de Sécession. Pendant quatre années de service, il reçut six blessures.

M. E.-Z. Massicotte a aussi découvert par l'honorable juge P. Demers, que le notaire Braut aurait un frère qui serait né ou aurait demeuré dans le comté de Vaudreuil, et qui se serait enrôlé dans les armées de la Guerre de Sécession. Il serait même mort au cours d'une bataille.

## M. LIONEL-A. LAPOINTE

M. Lionel-A. Lapointe a fourni deux autres noms de soldats qui ont pris part à la guerre de Sécession (16). Le second est l'un de ses oncles.

BEAUMONT SAINTE-MARIE, Henry, il s'est dit Canadien lors de son enrôlement.

VIAU DIT JANVEAU, Augustin; né vers 1834 à Ste-Rose ou St-Elzéar, Ile Jésus, il épousa Philomène Maindeville. Il s'enrôla le 20 décembre 1864 à Troy, N.-Y., sous le nom de Joseph Labry ou Laboy, et fut versé le 30 décembre à la Cie "C" de la 6th New York Cavalry. Il fut démobilisé le 9 août 1865. Il décéda à l'Hospice St-Antoine, rue Saint-Paul, Montréal, le 7 août 1909.

## L'AUTEUR D'"O CANADA"

Un autre nom nous est aussi connu; c'est celui de Calixa Lavallée, l'auteur de notre hymne national; "O Canada", qui est allé se battre avec les nordistes.

LAVALLÉE, Calixa ou Calixa, né à Verchères en 1842. Compositeur et pianiste. S'enrôla dans le Fourth Rhode-Island. Fit son entraînement au camp de Greene. A probablement été blessé à la bataille d'Antietam.

## M. l'Abbé VICTOR TREMBLAY

M. l'abbé Victor Tremblay a rédigé quatre notices de soldats canadiens-français qui ont pris part à la guerre de Sécession:

BLUTEAU, Guillaume, on l'appela "Cuiaumette". Originaire de Charlevoix, il était fils de Bénédi Bluteau et Madeleine Laforge. Il était en voyage aux Etats-Unis lorsqu'il s'engagea comme volontaire dans les armées du nord. Il raconta à son retour à Chicoutimi, qu'il avait été fait prisonnier et suspendu pendant 24 heures par les deux pouces, de manière que la pointe des pieds seulement lui

touchait à terre; qu'il s'était évadé avec presque tous ses compagnons de détention, la nuit même qui précédait le jour de son exécution, grâce à une planche qui se détacha de la palissade d'enceinte. Marié à Chicoutimi le 5 nov. 1867, il était alors cultivateur à Ste-Anne du Saguenay, où il fit baptiser son premier enfant. Il passa le reste de sa vie de cultivateur à Chicoutimi, où on relève les baptêmes de ses sept autres enfants, et où il décéda le 18 mars 1882, à 48 ans. Petit et vif, de belle tenue, il revint de la guerre affecté de santé. Un de ses fils, Guillaume-Patrice, se maria à St-Louis de France, Montréal, le 12 juin 1912.

LANDRY, Denis. Soldat dans l'armée du nord; revenu à Laterrière en 1865, selon une note du Rapport annuel du curé de N.-D. de Laterrière à l'évêque de Chicoutimi, le 25 sept. 1865. Arrivé là avec un nommé Desjardins, qui était marié à une soeur de sa femme. Il portait le surnom de "Le Français". Marié à une fille de Joseph (dit "José") Girard; Elizabeth, selon M. Benjamin Gaudreault, Léocadie, selon M. Thomas Gauthier. Mort vraisemblablement à Hull. On lui connaît trois enfants: Rodolphe, Odile, Olivier. Ce dernier demeurait à Hull et serait encore vivant. Les registres de l'état civil à Laterrière n'ont aucune mention de cette famille. Du moins, on n'a rien encore trouvé.

SIMARD, Charles, fils de Frédéric Simard, de la Baie St-Paul, il travaillait depuis six ans aux Etats-Unis lorsqu'il s'engagea comme volontaire avec trois compagnons, un de la Baie St-Paul et deux de la Malbaie. Ses trois compagnons dont l'un s'appelaient Georges, furent tués. Lui, reçut une légère blessure à la tête, une balle lui ayant fendu le crâne environ trois pouces de long. Il trouva le service très dur, particulièrement les longues marches. Revenu en congé dans sa famille, à la Baie St-Paul, il n'eut jamais connaissance qu'on l'ait rappelé sous le drapeau. Enrôlé à 26 ans, il fut 18 mois en service, dont 13 au front. Deux ans après son retour, il s'en vint au lac St-Jean, se maria l'année suivante à Hébertville, et passa sa vie, cultivateur, à St-Jérôme (Lac St-Jean), où il mourut le 27 juin 1929, à l'âge vénérable de 94 ans. Il éleva une nombreuse et belle famille.

TREMBLAY, Ephrem, fils de Jean (dit "P'tit Jean") Tremblay, de la Baie St-Paul. Il a fait la guerre de Sécession et est demeuré pendant vingt-six ans dans l'armée américaine. Pensionnaire de l'Etat (E.-U.), il a passé la dernière partie de sa vie à la Rivière Rouge, Manitoba, venant de temps en temps visiter les siens à la Baie St-Paul et à Chicoutimi. Marié à une fille de Baie St-Paul, il n'a pas eu d'enfants. Il est mort, et sa femme aussi, au Manitoba. Un de ses frères, Frédéric est encore vivant; il demeure en Ontario. (D'après M. Ernest Tremblay, son neveu).

## M. JACQUES LEFEBVRE

M. Jacques Lefebvre, membre de la Société Historique de Montréal, a trouvé ceux-ci: LEFEBVRE, Odilon, né à St-Rémi de Napierville, vers 1840. Il était fils de Basile Lefebvre, premier maire de St-Rémi, en 1845, et de Théotiste Bouthillier. Décédé à Nashville, Tennessee, le 13 janvier 1865.

PARADIS, Henri-Pierre, époux de Louise Léveillé; a pris part à la guerre de Sécession. Il eut un fils posthume, né le 27 décembre 1862.

## M. ALBIN QUESNEL

Voici un autre nom trouvé par M. Albin Quesnel, de Rigaud, Co. de Vaudreuil:

BAZIN, Godofroy, fils d'Antoine Bazin et de Catherine Crevier de St-Thomas de Pierreville. Mort à la Guerre de Sécession.

## M. l'Abbé ART. BERGERON

M. l'abbé Arthur Bergeron nous fait aussi remarquer qu'on peut lire, dans "Les Frères du Sacré-Coeur au Canada" (1936), la notice biographique suivante:

HAMEL, Théodore, "Le Frère Hugues se rendit à la Baie St-Louis. Ce Frère, dans le monde, Théodore Hamel, était né en 1836, dans l'Ile d'Anticosti. Se trouvant dans la Nouvelle-Angleterre lorsque la guerre de Sécession éclata, il fut enrôlé malgré lui par

les Nordistes. A la conclusion de la paix, en 1865, il entra dans notre Institut, à Mobile." Ce religieux serait mort en 1908.

## M. RAOUL RAYMOND

M. Raoul Raymond, membre de la Société Historique de Montréal, a bien voulu me fournir cette liste par M. Emile Falardeau:

BEAUVAIS, Modeste, originaire de Lavaltrie. Décédé à Montréal il y a environ deux ans.

BELANGER, Georges-N., décédé il y a plusieurs années. Un de ses fils demeure actuellement sur la rue Alma, à Montréal.

LACASSE, Charles-Borromée, originaire de Ste-Adèle. Enrôlé en 1865, à l'âge de 18 ans. Mort à Montréal en 1913. Son fils (même nom) a été employé plusieurs années à la Cour du recorder. Il est maintenant à sa retraite.

RAYMOND, François-Xavier. RAYMOND, Pierre, (oncle du père de M. Raoul Raymond), frère du précédent, né à St-Athanasie, le 9 novembre 1832. Fils de François Raymond et d'Adélaïde Oulmet.

RAYMOND, Pierre, (petit cousin du père de M. Raoul Raymond), né à Chambly le 22 octobre 1843. Fils de Pierre Raymond et de Christine Demers. Décédé célibataire à Plattsburg, où il demeurait dans une maison de vétérans de la guerre.

## UN CORRESPONDANT

D'un correspondant de Terrebonne qui a entendu notre appel lancé par "L'Illustration Nouvelle", il y a deux semaines, je reçois les trois noms suivants:

CADIEUX, L.-Y., SANCHE, Adélaré; SANCHE, Docteur Léopold.

## UNE CORRESPONDANTE

Une autre correspondante, Mlle Yvonne Corbeil, généalogiste, a entendu notre appel et nous a fourni quelques notes sur un soldat nordiste:

DUSSAULT, le lieutenant-colonel Isaie. Prit part à la guerre de Sécession; s'enrôla en 1864 dans les armées nordistes, et servit sous les ordres du général Sherman. Il fut nommé lieutenant du Régiment de Portneuf, dont il était le commandant. Décédé aux Ecoreuils le 6 août 1929 à l'âge de 86 ans.

Le lieutenant-colonel Dussault est le père de Madame Emile Morgentaler, de Bordeaux.

Cette nomenclature, quoique semblant assez longue, est plutôt restreinte, si l'on considère le grand nombre des Canadiens qui prirent part à la guerre de Sécession. Aussi, nous comptons sur tous nos lecteurs pour nous faire parvenir tous les noms dont ils peuvent se souvenir. Nous en publierons une seconde liste plus tard. Il reste beaucoup à faire, mais votre bonne volonté nous facilitera beaucoup la tâche. Inutile d'ajouter que tous les renseignements qui nous seront fournis ne seront publiés qu'en en donnant le crédit à l'envoyeur.

Robert PREVOST.

- Bulletin des Recherches Historiques, 1932, p. 435.
- B. H. R., 1936, p. 538.
- B. H. R., 1936, p. 540.
- Monkton: America, a History.
- B. H. R., 1926, p. 566.
- B. H. R., 1926, p. 566. — Les nombreux changements et additions qui ont été faits à cet article ont été apportés par M. Falardeau lui-même.
- B. H. R., 1927, p. 222.
- B. H. R., 1927, p. 222.
- B. H. R., 1927, p. 72.
- B. H. R., 1926, p. 667.
- B. H. R., 1926, p. 667.
- B. H. R., 1926, p. 667.
- B. H. R., 1926, p. 538.
- B. H. R., 1926, p. 667.
- B. H. R., 1926, p. 685.

## Copies du "Clarion" saisies à la gare Bonaventure

Poursuivant sa campagne contre tout ce qui peut contribuer à la diffusion d'idées communistes dans notre milieu la Sûreté provinciale, dirigée par le lieutenant-colonel P. A. Piuze a hier matin saisi plus de sept cents numéros du "Daily Clarion" journal rédigé et imprimé à Toronto, à la gare Bonaventure.

— Des mandats-postes au montant de \$485,000 sont achetés et approuvés par le gouvernement fédéral d'Angleterre.



# DANS LA FINANCE



## De légers gains pour les papeteries

### BOURSE DES MINES DE TORONTO

Fournis par BURKE, DANSEREAU & Co., membres du Toronto Stock Exchange.

	Ouv.	Haut	Bas	Fer.
ARKOBY	20	22	22	22
Astoria	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Ang. Huronian	1 50	2 00	1 50	1 50
Aldermac	42	42	47	47
Buffalo Anker	12	12	12	12
Big Missouri	36	36	26	36
Bidgood	42	42	42	42
Base Metals	15	15	15	15
Bankfield	62	62	58	58
Braceorne	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2
B. C. Pioneer	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
Bobjo	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Cent. Patricia	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
Can. Malartic	25	25	20	25
Chem. Res.	45	45	45	45
Chibougamau	21	21	20	20
Dome Mines	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
East. Malartic	21	20	20	20
Eldorado	1 50	1 50	1 50	1 50
Falconbridge	6 00	6 00	6 00	6 00
God's Lake	50	50	48	48
Gouldale	16 1/2	16 1/2	16 1/2	16 1/2
Gunner Gold	85	85	85	85
Gillies Lake	14	14	13	13 1/2
Home Oil	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4
Hudson Bay	21	21	21	21
Howey Gold	28	28	27	28
Hardrock	36	36	35	35
Hollinger	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Int. Nickel	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4
Kirkland Lake	1 22	1 24	1 20	1 20
Label	14	14	14	14
Lake Shore	50 1/2	50 1/2	50 1/2	50 1/2
Lamaque Con.	0 3/4	0 3/4	0 3/4	0 3/4
Lava Cap.	95	95	95	95
Little Long L.	4 7/8	4 7/8	4 6/8	4 6/8
Leitch	66	66	66	66
McKenzie R. L.	1 02	1 02	87	51
MacLeod Cook	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Mining Corp.	1 62	1 65	1 65	1 65
McIntyre	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
Macassa	4 50	4 50	4 50	4 50
Madison Red L.	38	38	37	37
Morris Kirk.	18	18	17	17
Noranda	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4
O'Brien Cad.	4 50	4 50	4 55	4 55
Omega	38	39	37 1/2	39
Parkhill	12	12	12 1/2	12 1/2
Premier Gold	2 05	2 05	2 00	2 00
Pickle Crow	5 25	5 25	5 15	5 15
Pamour	2 00	2 05	2 00	2 00
Paymaster	41	41	40	40
Royale	42	42	40 1/2	40 1/2
Red Lake G.	19	19	17	18
Reno Gold	85	85	85	85
Sullivan G.	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Sudbury Basin	2 50	2 50	2 50	2 50
Sladen	85	85	81	81
Stadacona	4 8 1/2	4 8 1/2	4 5 1/2	4 5 1/2
Sison	3 25	3 40	3 25	3 25
Sherritt G.	1 22	1 24	1 22	1 20
San Antonio	1 37	1 37	1 37	1 37
Sylvanite	2 50	2 50	2 50	2 50
Tack Hughes	5 15	5 15	5 10	5 10
Tawagmac	50	50	44	44 1/2
Venture	5 15	5 25	5 15	5 25
Wood Cad.	37	38	37	37
W. Hargreaves	1 45	1 45	1 45	1 45
Walte Armet	1 22	1 27	1 25	1 26

### MINES NON INSCRITES

Fournis par STERLING SERVICE LIMITED 257 ouest, rue Notre-Dame

	Ouvre	Bas	Fer.
Acme Cadillac	48	48	48
Albany River	48	48	48
Algold	25	25	25
Amity	42	42	42
Amos Cadillac	60 1/2	60 1/2	60 1/2
Bousquet	42	42	42
Bilmac	18	18	18
Brown Cadillac	48	48	48
Can. Pandora	60 1/2	60 1/2	60 1/2
Central Duvernay	42	42	42
Cunipac	42 1/2	42 1/2	42 1/2
Deane Cad.	42	42	42
Dempsey Cadillac	42	42	42
Dunlop New	42	42	42
Fleming	42	42	42
Fontana	18	18	18
Garnet L. L.	42	42	42
Gilbec	42	42	42
Gold Bar	42	42	42
Hudson Pat.	42 1/2	42 1/2	42 1/2
King Kirkland	42 1/2	42 1/2	42 1/2
Lafayette	42	42	42
Lake Hill	42	42	42
Lake Rowan	42	42	42
Lamaque Gold	6 25	6 25	6 25
LeRoy	42	42	42
Mackey Point	42	42	42
Martin Bird	21	21	21
Molybdenite	1 40	1 40	1 40
Moshiba	48	48	48
Mosher	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Norlake	46	46	46
Obaiski	47 1/2	47 1/2	47 1/2
Oklend	12	12	12
O'Leary Malartic	0 4 1/2	0 4 1/2	0 4 1/2
Potterdual	42	42	42
Quebec Eureka	42 1/2	42 1/2	42 1/2
Routhier Cadillac	11	11	11
Rubeck	42	42	42
Saginou Royyn	42 1/2	42 1/2	42 1/2
Shawnaque	42	42	42
Sigma	2 50	2 50	2 50
Simmons Mining Co.	7 99	7 99	7 99
Siaco Ext.	15	15	15
Smelters Gold	40 1/2	40 1/2	40 1/2
Springer Sturgeon	40	40	40
St. Pierre Cad.	42	42	42
Tonawanda	42	42	42
Wabano	42	42	42
West Red Lake	42	42	42
Westwood Cad.	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Winoza	46	46	46
Young Davidson	24	24	24

### MARCHE DE CALGARY

Cours fournis par BEAUVOLEIL & BEAUVOLEIL 477, rue Saint-François-Xavier

	Ouvre	Bas	Fer.
Advance	10	10	10
Alberia Pacific	30	30	30
Amalgamated	0 6 1/2	0 6 1/2	0 6 1/2
Anaconda	0 7 1/2	0 7 1/2	0 7 1/2
Associated Oil	0 6 1/2	0 6 1/2	0 6 1/2
Baltic	0 5	0 5	0 5
British Dominion	1 5	1 5	1 5
Calgary & Edmonton	2 16	2 16	2 16
Calmont	40	40	40
Commonwealth	44	44	44
Commonwealth	24	24	24
Dalhousie	60	60	60
Davies Petroleum	32 1/2	32 1/2	32 1/2
East Crest	12	12	12
Firestone	19	19	19
Foothill	60	60	60
Foundation	19	19	19
Freehold	46 1/2	46 1/2	46 1/2
Hargal	20 1/2	20 1/2	20 1/2
Highwood Sarcee	13	13	13
Home Oil	1 10	1 10	1 10
Lethbridge	0 2 1/2	0 2 1/2	0 2 1/2
Madison	0 8 1/2	0 8 1/2	0 8 1/2
Mar Jon	0 7 1/2	0 7 1/2	0 7 1/2
McDougall Segur	20 1/2	20 1/2	20 1/2
McLeod	20	20	20
Mercury	17	17	17
Merland	0 6 1/2	0 6 1/2	0 6 1/2
Mill City	11	11	11
Model	37	37	37
Monarch	20	20	20
National Petroleum	18	18	18
New Valley	0 5 1/2	0 5 1/2	0 5 1/2
Norden	15	15	15
Okalta Common	1 08	1 10	1 10
Pacalta	12	12	12
Prairie Royalties	32 1/2	32 1/2	32 1/2
Revard	0 5 1/2	0 5 1/2	0 5 1/2
Ritchland	17	17	17
Ritchfield	0 8	0 9	0 9
Royalite	30 00	30 00	30 00
Spooner	16	16	16
Sunset	21	21	21
United Oil	16	17	17
Vanalta	1 07	1 12	1 12
Vulkan	1 07	1 12	1 12
Wayman	0 2 1/2	0 2 1/2	0 2 1/2
Wellington	0 2 1/2	0 4 1/2	0 4 1/2
West Flank	3 1/2	3 1/2	3 1/2

### Int. Nickel a gagné un point

Vingt deux mille deux cents actions industrielles et 100,800 actions minières ont été vendues hier à la Bourse et au Curb de Montréal. International Nickel a gagné un point à 4 1/4. Consolidated Smelters a débuté à 52, progressé à 53 et s'est clôturé à 52.

Dans les papeteries, Consolidated Paper a gagné un huitième de point à 7 1/8; Prince Brothers, un huitième de point, à 17 et Fraser Votting, trois quarts de point à 16 1/4.

Les utilités publiques n'ont rien démontré de sensationnel. Montréal Power s'est maintenu à 29 3/8; Brazilian Traction est tombé d'un demi point à 11 1/2; Shawinigan, trois huitièmes de point à 19 1/2. Beauharnois n'a pas bougé à 6 1/8.

### A WALL STREET

NEW-YORK, 30. — Les stocks enregistraient une reprise appréciable aujourd'hui à New-York sur une demande relativement légère. Les principaux titres se hissaient de 1 à 3 points, mais quelques valeurs grimpèrent davantage. Les aciéries se maintenaient à l'avant-scène, tandis que les cuprifères, les chemins de fer, les instruments aratoires, les accessoires électriques, les compagnies chimiques et les titres de construction avaient alternativement leur popularité.

Les prises de bénéfices étaient rapidement et facilement absorbées durant la plus grande partie de la séance, sauf peut-être durant la dernière heure, alors que les cours clôturaient légèrement en dessous des hauts de la journée. Le ticker était inactif dès les premiers échanges, et le virement total de la journée n'est que de 1,200,000 actions.

### POTINS

Standard Chemical Co. Limited rapporte une perte de \$16,422 pour le semestre finissant le 30 septembre, comparativement à un profit de \$66 pour la période correspondante en 1936. Les ventes pour le semestre qui vient de se terminer ont été de \$600,969, une diminution de \$28,082.

Le bilan de Minneapolis, St-Paul et S.S. Marie Rly., une compagnie subsidiaire du Pacifique Canadien, annonce un déficit net de \$357,202, comparativement à un déficit de \$255,980 pour octobre 1936.

On rapporte une amélioration sensible des affaires chez Tooke Brothers Limited.

Canadian Bronze Company, lors de la publication de son rapport annuel, annoncera une augmentation des profits.

Une assemblée générale spéciale d'Otwa Traction Co. Limited, sera tenue à Ottawa, le 9 décembre, à 2 h. 15 p.m.

Une assemblée annuelle et une assemblée spéciale générale de Northern Canada Mining Corp. Ltd., auront lieu à l'hôtel King Edward, à Toronto, ce matin, à dix heures.

Les livres de transfert d'Imperial Oil seront ouverts aujourd'hui.

### BOURSE DE NEW-YORK

Courtoisie de la Maison LANGEVIN & CIE 257 ouest, rue Notre-Dame

	Ouvre	Haut	Bas	Fer.
Air Reduction	50	50	50	50
Allied Chemical	155 1/2	155 1/2	155 1/2	155 1/2
American Can	37 1/2	37 1/2	37 1/2	37 1/2
American & Foreign Power	44	44	44	44
American Power & Light	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2
American Smelting	50 1/2	50 1/2	50 1/2	50 1/2
American Water Works	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2
American Tel. & Tel.	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2
Anaconda	52 1/2	52 1/2	52 1/2	52 1/2
Atchafalpa	39	39	39	39
Atlantic Refining	20 1/2	20 1/2	20 1/2	20 1/2
Baltimore & Ohio	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Bethlehem Steel	49 1/2	49 1/2	49 1/2	49 1/2
Calumet	19 1/2	19 1/2	19 1/2	19 1/2
Commercial Solvents	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Chrysler Motors	57	57	57	57
Columbia Gas & Electric	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2
Consolidated Edison	27	27	27	27
Corn Products	68	68	68	68
Commonwealth Southern	23	23	23	23
Curtiss Wright	33 1/2	33 1/2	33 1/2	33 1/2
Dupont	111 1/2	111 1/2	111 1/2	111 1/2
Douglas Aircraft	32 1/2	32 1/2	32 1/2	32 1/2
Electric Power & Light Corp.	13 1/2	13 1/2	13 1/2	13 1/2
General Motors	35 1/2	35 1/2	35 1/2	35 1/2
Gillette Razor	10 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2
General Electric	42 1/2	42 1/2	42 1/2	42 1/2
Hudson Motors	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Int. Tel. & Tel. Co.	35 1/2	35 1/2	35 1/2	35 1/2
Kennecott Copper	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Mack Truck	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Montgomery & Ward	25	25	25	25
New-York Central	19	19	19	19
National Power & Light	19	19	19	19
North American	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Packard Motors	52 1/2	52 1/2	52 1/2	52 1/2
Pennsylvania R. R.	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Phillips Petroleum	49	49	49	49
Public Service of New-Jersey	37 1/2	37 1/2	37 1/2	37 1/2
Republic Iron & Steel	18 1/2	18 1/2	18 1/2	18 1/2
Sears Roebuck	55	55	55	55
Simmons Steel	24 1/2	24 1/2	24 1/2	24 1/2
Southern Ry.	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2
Standard Brands	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Standard Gas & Electric	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Standard Oil of New-Jersey	45	45	45	45
Socony Vacuum Oil	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2
Texas Corp.	29 1/2	29 1/2	29 1/2	29 1/2
Union Pacific	88	88	88	88
United Aircraft	19 1/2	19 1/2	19 1/2	19 1/2
United Gas Improvement	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
U. S. Rubber	27 1/2	27 1/2	27 1/2	27 1/2
U. S. Industrial Alcohol	21 1/2	21 1/2	21 1/2	21 1/2
U. S. Steel	55 1/2	55 1/2	55 1/2	55 1/2
Vanadium	17 1/2	17 1/2	17 1/2	17 1/2
Western Union	28 1/			

# DANS LA FINANCE

## Deux nouvelles galeries à la mine Stadacona

Le fonçage d'un puits à la mine Stadacona-Rouyn a été complété mardi, a révélé hier M. Murray Kennedy, gérant de la mine. L'assollement des parois devait être terminé la semaine dernière et l'on devait procéder immédiatement à percer deux nouvelles galeries, l'une à 725 pieds de profondeur et la deuxième à 850 pieds.

Le fonçage de ce puits à trois compartiments fut exécuté avec une rare célérité en-dessous de l'étage de 600 pieds. Les travaux sous ce rapport ne débutèrent qu'il y a deux mois environ. Les découpages dans la direction de la principale zone de formation comportent 250 pieds de travaux sur chacun des deux étages. Aussitôt que des galeries seront percées l'on pourra probablement procéder à raison de dix pieds par jour.

L'analyse d'une veine de trois pieds interceptée lors du fonçage du puits près du niveau de 850 pieds ne sera commencée que lorsque les autres travaux seront à peu près terminés. Les ingénieurs sont d'avis que ce gisement mérite d'être étudié bien que son importance ne soit pas encore bien connue.

## Marché des obligations

Une tendance vers l'amélioration des prix en ce qui a trait aux obligations à long terme du gouvernement fédéral s'est manifestée au cours de la semaine dernière, d'après un relevé préparé par Wood, Gundy & Company Limited. Les émissions à long terme du Dominion étaient d'un huitième à trois huitièmes plus élevées tandis que les obligations à terme moyen étaient fermes.

Des soumissions ont été demandées pour des bons du Trésor du Dominion au montant de \$25,000, ces bons devant parvenir à maturité le 1er mars 1938. Les fonds provenant de cette source seront utilisés pour le retrait de bons semblables dont l'échéance tombe le 1er décembre. Il y a actuellement \$150,000,000 de Bons de Trésor du Dominion à trois mois sur le marché. L'émission de novembre s'est vendue à .816 pour cent.

Les obligations de la province de l'Ontario étaient en grande demande la semaine dernière. Il n'y eut guère de changement en ce qui concerne les obligations des provinces maritimes. Il y eut raffermissement des prix en regard des obligations des provinces de l'Ouest, celles du Saskatchewan faisant une avance d'un point. Il y eut une demande considérable pour les obligations de l'Alberta.

## Lower St. Lawrence Power

La Lower St. Lawrence Power Company rapporte pour les dix mois terminés le 31 octobre un revenu d'exploitation de \$244,484 comparativement à \$226,876 la même période de 1936. Le revenu net disponible pour les services des intérêts sur les obligations, compte tenu de la dépréciation, se présente à \$95,322 contre \$91,255 l'an dernier.

## Opinions de New-York

Thomson and McKinnon. — Il semble que le marché réagisse prudemment pour le moment mais dans le sens des développements qui surviennent de tous côtés, ce qui peut provoquer de l'irrégularité aussi longtemps que cette situation prévaudra.

Post and Flagg. — Le marché évolue sur un terrain quelque peu imprécis.

## Dividendes

International Mining Corp., 45 cents par action, payable le 24 décembre aux actionnaires inscrits le 17 décembre. Ex-dividende, 16 décembre, 1937.

Les directeurs d'International Paints (Canada) Limited, ont déclaré un dividende régulier de cinq pour cent, soit \$1 par action, pour les nouveaux titres privilégiés et participants de 5 p.c. cumulatifs, en même temps qu'un dividende de 1-4 pour cent ou 25 cents par action sur les arrérages. Ces deux dividendes seront payables le 21 décembre aux actionnaires inscrits le 9 décembre. Il y a un an, la compagnie déclarait un dividende de 3-4 pour cent, ainsi qu'un surplus de 1-4 pour cent, soit un total de \$1.

Hinde and Dauch Paper Co. of Can., 25 cents par action, payable le 21 décembre aux actionnaires inscrits le 10 décembre. Ex-dividende 9 décembre.

## Winnipeg Electric

Les recettes brutes de la Winnipeg Electric Company ont diminué de \$2,184 en octobre pendant que les dépenses se sont accrues de \$3,390, de sorte que les recettes nettes accusent une contraction de \$6,114. Pour les dix premiers mois de l'année, les recettes nettes affichent une diminution de \$21,951; les recettes brutes ont monté et \$113,736 et les dépenses, de \$135,687.

## Ventes au détail dans les magasins généraux de campagne en octobre

En octobre cette année, comparativement à l'an dernier, les augmentations substantielles dans les ventes des magasins généraux de campagne, s'élevant à 14 p. c. dans le Québec, 9 p. c. en Colombie-Britannique et 7 p. c. en Ontario, sont modifiées par les gains plus faibles de 5 p. c. dans les Provinces Maritimes et le Manitoba, aucun changement en Alberta et un déclin de 10 p. c. dans le Saskatchewan, ce qui donne une augmentation nette de 5 p. c. pour l'ensemble du pays. C'est la continuation des gains enregistrés sur chaque mois correspondant pour cette année et l'an dernier, les augmentations pour les premiers mois étant de 5 p. c. en septembre, de 3 p. c. en août et de 14 p. c. en juillet. Le déclin de 10 p. c. en Saskatchewan en octobre se compare avec les déclins de 19 p. c. en septembre et de 14 p. c. en août. Les chiffres des premiers mois montrent des améliorations sur les périodes correspondantes il y a un an.

## MM. Plouffe et Chagnon se rendent à Ottawa

Québec, 30.—M. Albert Plouffe, chef du service de la statistique, et M. S. J. Chagnon, du service de l'Agriculture, sont à Ottawa, où ils assistent à une conférence d'économistes et de statisticiens agricoles. Des représentants du fédéral et des autres provinces assistent à cette conférence, qui durera probablement une semaine.

## UNE CONFERENCE SUR LE SYSTEME BANCAIRE

M. B.-C. Gardner, sous-gérant général, de la Banque de Montréal, était hier midi l'hôte distingué de la section montréalaise du Rotary International, au déjeuner-causerie, à l'hôtel Windsor et prononçait devant les membres, une causerie qu'il avait intitulée: "Quelques aspects du système bancaire".

"Depuis la crise", dit-il, "les banquets sont l'objet de véhémentes critiques. On demande que les sommes énormes qu'elles possèdent soient mises à la disposition du public car, après tout, cet argent appartient au public. A ce point de vue je dis que les banques ont le devoir de se servir de ces fonds dans la meilleure façon possible. Les \$2,280,000,000 actuellement en dépôts dans les banques sont placés là par des gens prudents qui savent que leurs économies y sont en sûreté. Les banques doivent avant tout protéger les sommes à elles confiées, elles n'ont donc qu'une politique qui est bien nette et bien définie, celle de ne prêter qu'en retour de solides garanties. Il est donc naturel, qu'elles prêtent plus facilement en période de prospérité, qu'en période de crise; à des entreprises de production et de distribution plutôt qu'aux spéculateurs".

Parlant de la Banque du Canada, M. Gardner dit que c'est dans la prochaine période de prospérité que le pourra réellement constater l'utilité de la banque centrale. Devisant de l'intérêt que demandent les banques sur les prêts, il dit qu'il est juste et raisonnable qu'elles perçoivent cette rémunération pour payer leurs frais généraux, pour les indemniser contre le risque qu'elle prenne et pour faire un honnête profit.

Vivement applaudi à l'issue de sa causerie, le conférencier fut remercié par le président M. T.-B. Dundas; il avait été présenté par M. James Carson.

## Machado pourrait fort bien être assassiné

LA HAVANE, Cuba, 30. — L'on semblait croire hier que l'ancien président Gerardo Machado serait assassiné s'il était extradité pour répondre à l'accusation de meurtre et de fraude.

L'ex-dictateur qui s'est enfui de Cuba après la chute de son régime gouvernemental au mois d'août 1933, est sous arrêt dans l'hôpital Murray Hill de New-York (où il souffre d'une affection rénale), attendant la fin des procédures en vue de son extradition.

S'il est extradité certaines autorités du gouvernement et nombre de Cubains bien pensants craignent des désordres et à leur avis il serait préférable que Machado se tienne à distance de l'île.

Plusieurs membres du cabinet Machado qui avaient suivi le président en exil sont récemment retournés au Cuba sans être le moins durement molestés. Mais en ce qui concerne Machado lui-même, l'on ne semble pas entretenir la même indifférence. Il y a danger que certains individus veuillent se venger de lui.

## PARTIE D'HUITRES A ROSEMONT CE SOIR

C'est ce soir qu'aura lieu à l'académie Ste-Philomène, 5ème avenue, Rosemont, la première grande partie d'huitres organisée par la Chorale Ste-Philomène de Rosemont, sous le patronage des Hommes d'affaires du quartier Rosemont, offert à M. le curé S. Girard.

## Comment se fait la propagande communiste

### Dans les foyers

Dire qu'il y a encore, dans notre province, des gens qui se prétendent sérieux et qui nient l'existence du communisme! Il faut vraiment être aveugle et sourd pour ne pas voir et entendre ce qui se passe et se dit, dans Montréal plus particulièrement.

Si les assemblées publiques communistes ont cessé, il y a une autre méthode de propagande qui est pour le sûr de beaucoup supérieure aux assemblées publiques. En effet, c'est dans la famille qu'on pénètre fort habilement sous le prétexte de soirées amicales et familiales auxquelles on invite les voisins et connaissances. Ces soirées ont lieu tantôt chez un tel et le lendemain chez un autre et ainsi de suite chaque jour de la semaine.

Au cours de ces soirées, la conversation se fait sur maints sujets bien anodins en apparence mais qui n'en cachent pas moins le vénéin communisme. Alors un propagandiste communiste s'amène et avec une certaine habileté parle sur le communisme et en vante les multiples avantages, et voilà comment se fait la propagande communiste en notre ville.

Le plus étrange, c'est que les chefs de famille se laissent prendre au truc et exposent ceux qui dépendent d'eux à tous les dangers de la doctrine du communisme, et négligent d'en avertir les autorités compétentes qui ont le pouvoir de mettre fin à cette propagande.

## Verdun prévoit un surplus pour 1938

Le conseil de Verdun, réuni en assemblée spéciale, lundi soir, sous la présidence du maire Hervé Ferland, a adopté à l'unanimité les estimations budgétaires pour l'exercice 1938, estimées qui prévoient un surplus de \$1,525,333. C'est M. J. R. French, directeur des finances, qui a soumis le budget après en avoir expliqué les divers items.

Il a déclaré que Verdun s'attendait de recevoir une somme de \$170,000 de la Commission métropolitaine, représentant sa part des revenus provenant de la taxe de vente et de l'impôt sur le revenu. Cette somme sera versée au budget bien que Verdun espère recevoir une somme de \$350,000. L'excédent de cette somme servira à l'administration des secours directs et des frais d'assistance.

Le budget devra être ratifié par la Commission métropolitaine puis retourné devant le conseil pour l'adoption finale.

Les estimés mentionnent qu'il n'y aura pas d'augmentation de taxes et que les revenus s'élèveront à \$1,402,713, à comparer avec \$1,338,795,67, pour l'année qui s'achève.

Le montant des dépenses sera de \$1,401,187,07, à comparer avec \$1,337,749,87 pour 1937.



(Photo Dumas)  
M. ALPHONSE BELANGER, ancien directeur de l'École technique de Montréal, ingénieur civil et ingénieur minier dont on annonce la nomination au poste de conseiller de l'enseignement technique dans la province de Québec.



M. ROCH LEFEBVRE, secrétaire du comité du bal.

## Au Club Typographique

Le Club Typographique de Montréal continue toujours ses activités qui consistent dans l'étude de leur art et des problèmes de l'imprimerie, enfin tout ce qui peut inculquer le goût du beau et de l'étude aux jeunes typos.

Ce travail délicat est rendu possible par les recettes du sixième bal annuel du Club qui aura lieu au Palais d'Or le 7 décembre prochain. Frank Murphy et son orchestre de douze musiciens feront les frais de la musique de danse. Plusieurs autres attractions rehausseront cette fête.

Le Club Typographique attend donc mardi soir un public aussi nombreux qu'enthousiaste pour partager la galeté des typographes dignes de leur art.

## Invitation au duc

PARIS, 30. — Le duc de Windsor a hier accepté d'assister à un concert et soirée intime organisés par ses camarades du temps de guerre, les Légionnaires anglais de Paris. L'invitation a été faite par le lieutenant-colonel Frederick W. Abbott président des Vétérans britannique à Paris. La soirée sera donnée à une date qui conviendra au duc.

## Congrès éducationnel de l'assurance-vie

Plus de 400 personnes ont assisté hier aux séances du congrès éducationnel de l'assurance-vie, en l'hôtel Windsor. Cet auditoire-record se compose d'agents de Montréal et des villes voisines et entendit divers orateurs leur donner d'utiles conseils, sur les meilleures méthodes de vendre des polices d'assurance-vie.

M. Hoigar J. Johnson, agent général de la Penn Mutual à Pittsburgh, M. O. Sam Cummings, président de la National Association of Life Underwriters of the United States; et M. A. E. Wall, inspecteur des agences de la Confederation Life et professeur à l'université de Toronto, furent les conférenciers entendus ce matin. Cet après-midi, M. George H. Harris, de la Sun Life, parlera de l'aspect national de l'assurance-vie.

Ce congrès de l'assurance-vie se tient sous les auspices de la Life Underwriters Association of Montréal et sous la présidence de M. C. F. Hohlstein, gérant de la Great-West Life.

## AU JOUR LE JOUR

(Suite de la page 13)

1814—Naissance de Joseph Elies à Bruxelles. Célèbre clarinettiste.

1729—La naissance, à Marseille, de Louis-Etienne Ernest Reyer, attaché à l'école Weber et Berlioz.

1844—La naissance, à Hackney Londres d'Alfred Cellier compositeur d'opérettes et chef d'orchestre à Covent Garden.

1893—Mort, à Berlin, d'Edouard Franck, compositeur et pédagogue.

Voilà huit faits qui sont arrivés de 1647 à 1895 et dont l'événement se produisit le 1er décembre.

Demain ce sera d'autres dates, d'autres faits. Ils seront séparés par une pièce de musique illustrant le fait authentique, raconté dans l'éphéméride musicale.

## MARCHÉ DES CHANGES

Cote des devises étrangères  
(Câbles et traites au meilleur cours)  
Fournis par la maison L.-G. BEAUDIEN & CIE, 84, Notre-Dame O.

PAYS	COURS SUR	DEVISE	Valeur au Pair	Montréal à l'ouverture
Angleterre	Londres	Livre Sterling	\$4.86 2/3	\$4.99%
France	Paris	Franc	\$0.0392	.0340
Belgique	Bruxelles	Belga	0.1390	.1702
Italie	Rome	Lire	0.0526	.0526 1/2
Suisse	Genève	Franco	0.193	.2313
Hollande	Amsterdam	Florin	0.402	.5560
Espagne	Madrid	Peseta	0.193	.0600
Suède	Stockholm	Couronne	0.268	.2575
Norvège	Oslo	Couronne	0.268	.2510
Danemark	Copenhague	Couronne	0.268	.2230
Brazil	Rio de Janeiro	Milreïs	0.1196	.0570
Allemagne	New-York	Dollar	\$1.00	1-32% E.
Etats-Unis	Berlin	R. Mark	0.2389	.4035

# LA PAGE OUVRIERE

## Les chauffeurs de taxis

Il y aura aujourd'hui, le 1<sup>er</sup> décembre, assemblée générale des membres de l'Union des chauffeurs de taxi, local 797, à 1 h. 30 p.m., à la salle de l'Union du Commerce, 1079 rue Berri. Il est très important que tous les membres se fassent un devoir d'être présents à cette assemblée, car il y aura nomination des officiers pour le prochain terme de 1938.

Nous désirons que tous les membres soient mis en garde contre une propagande qui se fait actuellement parmi les chauffeurs de taxi en critiquant le travail de certains officiers et prétendant que rien ne se fait; il est malheureux aussi de constater qu'il y a des membres qui

font le jeu des patrons en faisant circuler parmi les membres, un certain document qui dicte la manière dont les membres devront voter, avec les noms des candidats pour chaque charge. Cette manière d'agir est contraire à la bonne organisation et nous devons avertir ces membres que s'ils continuent à se servir de ces moyens, l'Union se verra dans l'obligation de les suspendre et il est toujours regrettable d'être forcé d'agir de la sorte. Nous espérons que nous n'aurons pas à revenir sur ce point et que tous travailleront pour la bonne cause, afin que nous fassions un succès de notre Union. — (R. Marchand).

## Aux plâtriers ornemanistes et aux apprentis intéressés

Nous donnons avis à tous les plâtriers ornemanistes qu'une assemblée générale de tous les hommes du métier sera tenue ce soir à 8 heures très précises, dans l'édifice des Syndicats Catholiques situé à 1231 DeMontigny est. Nous invitons aussi les apprentis à être présents. Il va sans dire que cette assemblée en étant une de propagande et d'éducation, les non-unionistes, même ceux qui ne parlent pas notre langue ou qui ne partagent pas nos adhésions religieuses seront les bienvenus; ce sont précisément ceux-là que nous voulons avoir.

Depuis deux mois environ, nous avons le plaisir de recevoir dans nos rangs un bon nombre de ces plâtriers ornemanistes qui, fatigués de travailler pour des salaires de famine et des conditions de travail ridicules, nous demandent de les admettre dans nos rangs, à titre de membres affiliés

de l'association des plâtriers de Montréal.

Ces plâtriers ornemanistes, qu'il ne faut pas confondre avec les statuaires, pratiquent un métier qui demande beaucoup d'aptitudes et de compétence. N'étant pas organisés, c'est toujours la vieille histoire, ils sont en proie facile; et les exploitateurs pendant ce temps-là en profitent en leur payant des salaires déraisonnables.

Plâtriers ornemanistes, nous voulons que vous soyez inclus dans le contrat collectif de la Loi relative aux salaires des ouvriers, vous aurez bientôt votre mot à dire dans les négociations qui seront en cours prochainement, car vos patrons seront invités et vous-mêmes aurez vos propres délégués. En êtes-vous? Si oui venez tous et n'oubliez pas; le jour: ce soir; l'heure: 8 heures; le lieu: édifice des syndicats catholiques 1231 DeMontigny est.

(J.-M. Chalut, corr.)

## LES PLOMBIERS

Le Syndicat des plombiers et poseurs d'appareils de chauffage invite tous ses membres pour l'assemblée régulière de ce syndicat qui aura lieu, ce soir, le 1<sup>er</sup> décembre à 8 h. 15 dans l'édifice des Syndicats Catholiques et Nationaux, 1231 est, rue DeMontigny. L'agent d'affaires aura son rapport à soumettre aux membres et il y aura aussi étude de plusieurs sujets qui intéresseront tous les membres en général. Tous les membres sont priés de faire l'impossible pour assister à cette réunion.

## Fête sociale

Afin de récréer ses membres, le Syndicat des menuisiers est à organiser une grande fête dite "Ste-Catherine", pour samedi soir prochain, à 1231 rue DeMontigny est. Le comité d'organisation se compose comme suit: président, C. Kirouac; A. Lusier, secrétaire et de MM. O. Fillon, J. Marsan, J. Côté et ces membres travaillent avec un bel entrain afin que jeunes et vieux y trouvent la récréation si utile en des temps aussi troublés.

A cette fête les dignitaires suivants seront présents: MM. les abbés Bertrand et Valois, O. Fillon, président du syndicat, Ph. Girard, Alf. Charpentier et autres. De courtes remarques seront faites sur les avantages d'appartenir aux syndicats et au programme de la soirée, on remarque chant, musique, déclamation, magie blanche, vœux animés, léger goûter et distribution de liqueurs douces et de la tige de Ste-Catherine.

— Les chefs de la Russie détiennent entre leurs mains le droit de vie et de mort sur tous leurs sujets. Quel régime.

## DES ASSEMBLEES

Ce soir, importante assemblée de la section des trisseurs, des travailleurs de la chaussure, à 1231 rue DeMontigny-est. Les officiers comptent que tous les membres voudront être présents afin de se mettre au courant des activités de la fédération.

Dernière assemblée de 1937, ce soir, à 1231 rue DeMontigny-est, du syndicat des gantiers (fins). Le président bellemar invite tous les membres car ils auront maintes questions à discuter.

Le syndicat des armateurs en fer aura une très importante assemblée, ce soir, à 1231 rue DeMontigny est. Les questions et rapports à l'ordre du jour ont une telle importance que tous les membres doivent être présents.

## Terrassiers-manoeuvres

Le Syndicat C. N. des Terrassiers-Manoeuvres tiendra son assemblée régulière, ce soir, à 8 heures dans l'édifice des Syndicats, 1231 DeMontigny est. Tout bon membre doit se faire un devoir d'assister à cette assemblée, car en venant aux assemblées, c'est la meilleure manière de se tenir au courant de tous les importants chantiers qui sont en construction. Nous aurons rapport de l'agent d'affaires sur ses activités dans ce domaine. A mercredi soir et que pas un membre ne manque cette réunion. — (Com.)

## PENSEES

— L'ouvrier non organisé est voué aux pires conditions de travail et au salaire de famine.

— Ennemis de toute conception spirituelle de la vie, les communistes de 1937 restent fidèles aux enseignements de Marx et de Lénine.

## LES EMPLOYES DES BUANDERIES

L'assemblée de mercredi soir, le 1<sup>er</sup> décembre sera d'une importance primordiale pour les membres et tous les employés des industries mentionnées. Les membres seront admis à 8 h. 30 et les autres à 9 h. 30. M<sup>re</sup> Lucien Rodier, aviseur légal des unions Internationales adressera l'assemblée.

Le président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal sera présent et assistera à l'initiation des nouveaux membres et donnera des conseils aux ouvriers présents.

Plus de 50 nouveaux membres seront initiés à cette assemblée. Le président désire informer les membres qu'un bureau est maintenant ouvert tous les jours au No 2034 St-Timothée, et tous ceux qui veulent joindre l'union sans que leurs patrons le sache, peuvent le faire en s'adressant au bureau.

Venez en foule écouter M<sup>re</sup> Lucien Rodier qui vous expliquera les meilleurs moyens de revendiquer vos droits comme ouvriers.

## Travailleurs du port:

Les membres de l'Union des Travailleurs du Port de Montréal Inc., sont par la présente avisés que l'assemblée régulière aura lieu le 2 décembre à 8 heures du soir à son local 27 est, rue Notre-Dame. Comme la saison de navigation est presque terminée, les officiers comptent beaucoup sur la présence de tous les membres.

Cette assemblée est une de la plus grande importance et tous les membres se fassent un devoir d'y assister.

## FRANCHE OPINION

Il est coutumier de dire qu'un pays a le gouvernement qu'il mérite. On peut en dire autant des organismes ouvriers.

Il faut dire, pour être juste, que généralement, les officiers sont bons et compétents, mais le nombre des incompetents est encore trop grand et ce, au détriment de ces organismes ouvriers et à la cause du mouvement ouvrier.

Il est une autre vérité qu'il faut aussi dire, c'est que lors des élections les membres n'écourent que leur amitié pour tel candidat alors qu'ils devraient d'abord ne voir que leur compétence, leur expérience et leur formation. La conduite d'un organisme ouvrier n'est pas un jeu d'enfant et les intérêts en jeu exigent des officiers bien renseignés, ayant l'expérience des assemblées, une connaissance au moins convenable des règlements les régissant et de nos lois ouvrières. Le moment semble venu de dire ces vérités qui n'ont rien qu'un but, mettre les membres de nos organismes ouvriers bien en face de leurs devoirs. — (Le chroniqueur).

## LES MECANICIENS

L'Union Nationale des Ingenieurs Mécaniciens tiendra une assemblée des ingénieurs de la construction et opérateurs de machines portatives à 8 h. p.m., le mercredi, 1<sup>er</sup> décembre, chambre 14, Monument National.

## CONVOCATIONS

### CE SOIR:

**Internationaux:** Union internationale des relieurs, local 91 à 7 rue Craig-est. Union internationale des mouleurs, local 21 à 3401 rue Hutchison. Loge Laurier 1290, des commis de chemins de fer, au Monument National. Conseil de district No 5 des peintres, à 1331 rue Ste-Catherine-est. Conseil de district des charpentiers-menuisiers, au Monument National.

**Catholiques:** Syndicat des plombiers. Syndicat des terrassiers-manoeuvres. Conseil d'imprimerie. Syndicat des gantiers (fins). Les sections 1 et 7 du cuir à semelle, des machinistes, des trisseurs, des travailleurs en chaussures, à 1231 rue DeMontigny-est.

## Corporation des peintres

Le 20 novembre dernier, la Corporation des Peintres adressait, au Ministre du Travail, un mémoire justifiant son attitude sur la carte de compétence, et établissant une preuve que les changements décrétés avaient leur raison d'être.

L'honorable Ministre du Travail a bien voulu répondre à ce mémoire par une lettre qui a fait le tour de nos corporations, et comblé de joie tous ceux qui s'occupent de nos organismes corporatifs.

Nos directeurs ont décidé de faire connaître cette importante lettre à tous nos membres et amis. A cet effet, ils convoquent tous les compagnons peintres pour mercredi le 1<sup>er</sup> décembre, à la centrale des Corporations, 1435 rue Wolfe. Les maîtres se réuniront également le même jour, au même endroit, pour préparer une action commune à la suite de l'attitude heureuse du Ministre du Travail. Tous les peintres qui s'intéressent à leur profession sont attendus à la centrale, mercredi soir. — (Com.)

## Travailleurs en chaussures

Les membres des sections 1 et 7, c'est-à-dire les taqueurs de fausse et de semelle, les assembleurs, les tireurs de bout, les monteuses, les "pounders", sont convoqués à une assemblée qui aura lieu mercredi, le 1<sup>er</sup> décembre, à 8 heures du soir à l'Edifice des Syndicats Catholiques et Nationaux, 1231 est, rue DeMontigny.

Je répète à dessein que nous aimerions à voir à cette réunion tous ceux que je viens de mentionner plus haut, sans nous préoccuper des unionistes ou de ceux qui sont encore livrés à leur initiative personnelle.

Nous discuterons, à cette assemblée, des conditions de travail de ce métier et nous nous exercerons à dresser pour la province, une liste de prix conforme aux exigences des deux parties, les employeurs et les employés.

Nous voulons supplanter les heures actuelles de travail en les remplaçant par une juste réglementation de ces mêmes heures. Ainsi, les patrons ne pourront plus pressurer de remarquable façon leurs subordonnés en les obligeant à abréger verbalement leurs heures

de travail, à fournir un rendement exagéré sous peine de renvoie, en soumettant leur énergie à de rudes épreuves, en leur confiant sans se lasser des tâches surhumaines, en adoptant en pratique le système moscovite pour l'appliquer à un groupement d'être plus restreint.

Allons, travailleurs! Il est temps de revendiquer une plus juste rétribution du labeur et du salaire. Il est opportun et louable de s'insurger contre de tels manufacturiers sans conscience qui passent outre aux lois inéluctables de tout travail industriel bien organisé. Tous ceux que l'appât du gain aveugle et enlève du for intérieur toute nation élémentaire de simple équité, eclipse tout sentiment, ou paralyse tout mouvement généreux, tous ceux qui ne voit en l'employé qu'un instrument de travail à rémunérer médiocrement et à déloger à tout venant pour des craintes non fondées, doivent être endigués dans leur plan d'action par une forte organisation ouvrière, par la collaboration des masses laborieuses, enfin par une union que nous fortifierons contre les influences du dehors. — (A. Blais).

## Les ouvriers de Donnacona

Son Eminence le cardinal Villeneuve s'est rendu dimanche à Donnacona, comté de Portneuf. Il a pris part à une réunion des membres du Syndicat National Catholique de la Pulpe et du Papier de cette ville, réunion qui s'est déroulée durant l'après-midi dans la salle paroissiale de l'endroit. Puis, hier soir, le Cardinal a présidé un banquet offert par l'Association des Hommes d'Affaires de Donnacona au couvent des Soeurs de la Charité St-Louis. Enfin, après le dîner, le vénéré prélat a assisté à la clôture de la retraite des dames en l'église paroissiale.

Un public nombreux remplissait la salle paroissiale pour la séance de l'après-midi. On remarquait, outre Son Eminence: M. l'abbé Jules Lockwell, curé de Donnacona; M. Alfred Charpentier, président de la Confédération Générale des Travailleurs Catholiques du Canada; M. Raoul Royer, président du Syndicat; M. Edmond Beaumont, président du Syndicat de Portneuf; les sommités de Donnacona; des représentants des syndicats de Portneuf, de Pont-Rouge, de St-Raymond et de Beauré.

M. Royer présenta à S. E. le Cardinal les hommages des syndiqués qu'il préside. Il rappela que c'était pour répondre à son augure désir que le Syndicat avait été fondé le 1<sup>er</sup> mars dernier. "L'esprit de cet organisme a été extraordinaire depuis lors", fit-il remarquer: "ne groupe-t-il pas maintenant plus de cinq cent cinquante membres fortement unis et prêts à travailler en commun pour la cause commune". M. Royer toucha, dans son discours, quelques questions du problème ouvrier, notamment celles qui concernent la protection du travailleur, le repos hebdomadaire, les salaires raisonnables, équitablement partagés suivant le travail fourni par chacun, etc.

M. A. Charpentier présenta également ses hommages au Cardinal.

Il parla de l'organisation syndicale en général. Il insista, surtout, sur le fait que, pour qu'elle puisse donner son plein rendement et produire tous les fruits qu'on en peut attendre, il faut que chacun des syndiqués se mette bien dans la tête qu'il n'est pas entré dans l'association pour en sortir, ni le lendemain, ni dans un an, ni même plus tard; il faut que chacun travaille non pas seulement pour l'intérêt de son groupe, de sa province, mais aussi pour celui de sa patrie, de sa nation.

Son Eminence le Cardinal fit un brillant exposé de l'organisation syndicale. Il affirma une fois de plus, avec une énergie qui remua tous les coeurs, que le seul vrai remède aux maux formidables, qui se sont abattus sur le monde, est le recours à la doctrine sociale de l'Eglise, doctrine contenue en partie dans les encycliques des derniers papes.

M. l'abbé Lockwell remercia le Cardinal-Archevêque de Québec. M. E. Beaumont, avant la clôture de l'assemblée, tint à présenter à ce dernier les hommages des syndiqués de Portneuf.

## LES BARBIERS

C'est ce soir, à 1378 rue Ste-Catherine est que doit avoir lieu l'assemblée régulière de l'Association indépendante des maîtres et des employés barbiere. Il y aura rapport de l'organisateur de la soirée de l'association, M. Montbriand, soumettra son rapport.

Les invités d'honneur seront MM. les échevins Riel et Caron; et M. J.-H.-R. Carpentier et plusieurs autres. — (Com.)





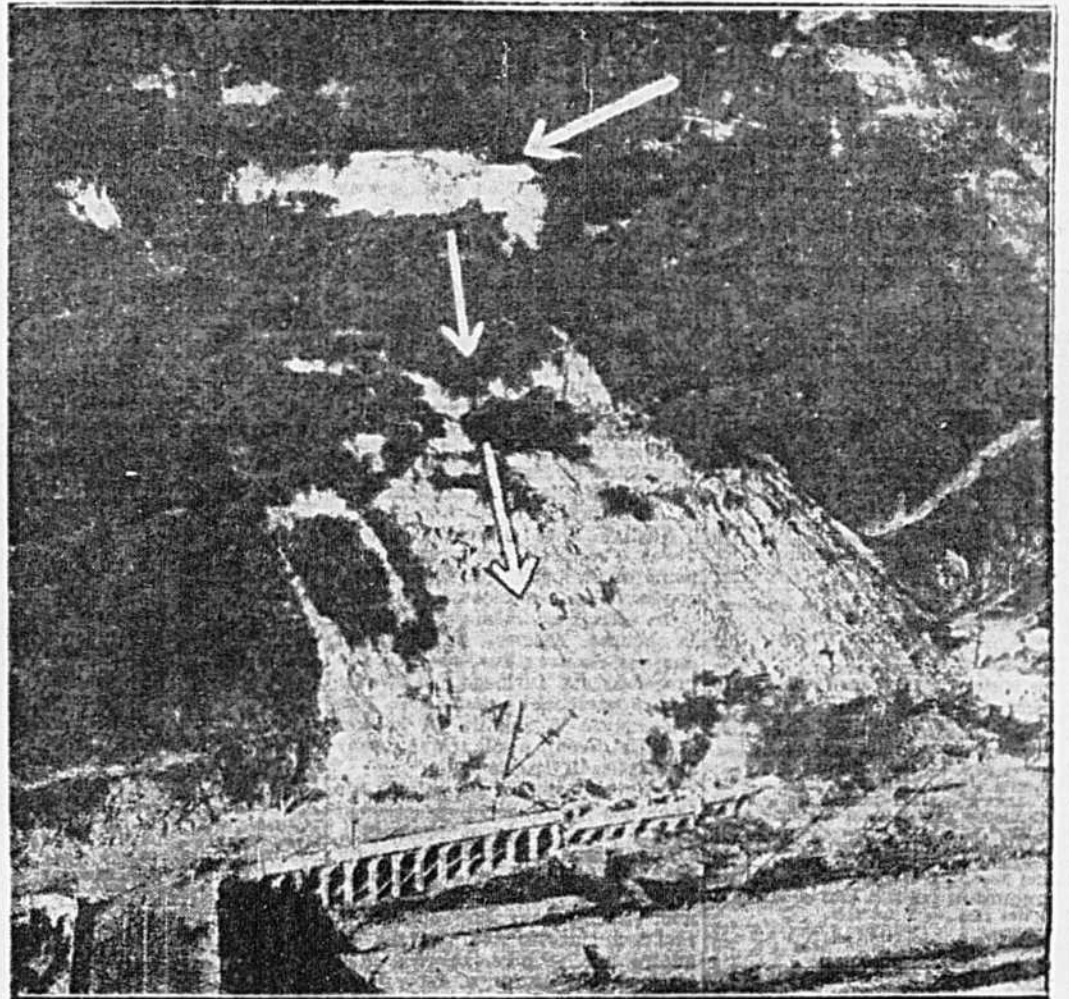
Claire Haines, la seule femme comptable de l'Utah, aux Etats-Unis.



Photo prise lors d'une réception offerte à Mme Yvette Mercier-Gouin à l'occasion de la création de sa dernière pièce, "Un Homme". De gauche à droite: M. Jacques Auger; M. Henri Gauthier, du club Versailles; Mlle Antoinette Giroux; M. Henri Letondal; Mme Yvette Mercier-Gouin; Son Honneur le maire Adhémar Raynaut; Mlle Martha Allan, du MRT; M. Antoine Godeau; M. Hector Pellerin; Mme Laurette Larocque-Auger et M. Mario Daliani. Mme Lilliane Dorseinn, l'une des interprètes de la pièce de Mme Gouin, était aussi présente mais n'apparaît pas sur cette photo. (Photo "L'Illustration Nouvelle".)



Ces deux jeunes bandits qui rêvaient d'accomplir des exploits dignes d'un Jesse James ont mis prématurément fin à leur carrière lorsqu'ils tentèrent de dévaliser un train à 40 milles à l'ouest d'El Paso, Texas. Les deux apaches, Harry Dwyer, à gauche, originaire du comté de Digby, Nouvelle-Ecosse, et Henry Lorenz, de Wisconsin, réussirent à tenir en joue des employés du train mais au cours d'un corps à corps dans lequel un aiguilleur fut tué, les deux bandits furent capturés par des voyageurs. Ils furent ensuite ligotés à des sièges jusqu'à l'arrivée du shérif de Deming, Montana-Nord.



Voici une vue aérienne de la "montagne ambulante" du Parc Elysian qui s'est récemment effondrée pour se jeter sur la promenade Riverside à Los Angeles, brisant complètement un viaduc et couvrant la voie de débris sur une étendue d'environ 500 pieds. Remarquez la fissure qui s'est produite dans le sol. Les flèches indiquent le parcours suivi par l'avalanche.



L'orchestre de la section Saint-Vincent-Ferrier de la société St-Jean-Baptiste, dirigé par M. J.-A. Duhaime, qui a remporté le premier prix comme orchestre amateur lors d'un concours organisé par les Chevaliers de l'Action Sociale. Une réception aura lieu en l'honneur de ces musiciens jeudi soir dans le soubassement de l'église St-Vincent-Ferrier. (Photo "L'Illustration Nouvelle".)

# Le DOMAINE SPORTIF

## Busy K cause une surprise dans le Bryan and O'Hara

Ce trois ans appartenant à M. Watts gagne cette classique qui marque la clôture de la piste à Baltimore.—Kenty compte à Bowie

BALTIMORE, Maryland, 30. — Busy K., appartenant à P. D. L. Watts, a causé une surprise en remportant la victoire dans la seizième reprise du handicap Bryan And O'Hara Memorial, pour une bourse de \$7,500 ajoutés, ouvert aux chevaux de trois ans et plus, sur une distance d'un mille et trois-seizièmes. Le rejeton de Busy American l'a emporté sur Regal Lily de l'entrée de W. M. Jeffords, pendant que Burning Star finissait troisième.

Négligé des parieurs, ce poulain de trois ans a rapporté un peu plus que six et demi pour un à ceux qui avaient eu confiance en ses récents efforts.

On offrait au même programme le handicap classifié Night Cap, ouvert aux chevaux de trois ans et plus, sur une distance de six fur-

longs, et Kenty, appartenant à E. R. Pike, a remporté sa deuxième victoire consécutive en décrochant la victoire. Le rejeton de Teddy l'a emporté sur Timber Lady, pendant qu'Idle Way finissait troisième.

Deuxième choix, Kenty a rapporté un peu moins que deux pour un à ceux qui avaient eu confiance en ses récents efforts.

### Entrées de Charles Town

(Premier départ à 1 h. 30)

#### PARI DOUBLE: 2e et 3e courses.

**PREMIERE COURSE \$400 A réclamer.**  
Novices de tous les âges. — 6 furlongs.  
Gertrude Brown, 115 Kirkton, 103  
Langdon Mary, 115 Draypan, 113  
Odd Girl, 115 Clell Rock, 113  
Royal Spear, 120 Perfect Liar, 113  
Rise and Shine, 115 Passive, 118  
Newaygo, 118 Lady Grace, 115  
Windsor Hope, 118 Nudge, 108

**DEUXIEME COURSE \$400 A réclamer.**  
4 ans et plus. — 6 furlongs.  
Jim McConnell, 116 Queen Vic, 110  
Cautious Bo, 112 Freda Warning, 118  
Hogarty, 111 Tody West, 111  
Top Shell, 113 Gallopette, 110  
Sun Sweep, 108 Darling Pat, 109  
Packaway, 113 Cadise, 103  
Protexis, 113 Westgat, 115

**TROISIEME COURSE \$400 A réclamer.**  
2 ans. — 4 1/2 furlongs.  
Phillag, 115 Take Charge, 116  
Jimmy B., 116 Canbloom, 114  
Mafuta, 112 Pychley, 110  
Little Mistress, 115 Noble Herod, 105  
Enagala, 114 Bud Carmen, 110  
Hough Buddy, 110 Sander, 107  
Dark Outlook, 108 Giffons Nancy, 107

**QUATRIEME COURSE \$500 Conditions.**  
3 ans et plus. — 4 1/2 furlongs.  
Pegadette, 111 Ebilis, 114  
Mr. James, 114 Crushed Ice, 109  
Edith Walker, 115 Stool Pigeon, 120  
Nay Nay, 115 Never Home, 111  
Old Veteran, 114 Happy Host, 112  
Templing Witch, 111 Prince Turley, 114  
Engles Boy, 114 Justa Canter, 114

**CINQUIEME COURSE \$500 A réclamer.**  
3 ans et plus. — 7 furlongs.  
Tryanburry, 107 Hard Chase, 108  
Nebraska City, 109 Scout Lass, 108  
High Explosion, 109 Gemwick, 110  
Eboniate, 109 Capt Nadi, 113  
Laurian, 112 Cloudy Weather, 113  
Zippy, 112 Gloria Mercedes, 104  
Lucky Turn, 109 Brooke Herod, 113

**SIXIEME COURSE \$700 The Jefferson.**  
3 ans et plus. — 6 1/2 furlongs.  
Hylia G., 110 West Star, 111  
French Trap, 115 Trixie Lass, 115  
Indiana, 107 Bunned, 121  
Icy Wind, 108 Postponement, 111  
Teddy Star, 115 Stingaree, 108

**SEPTIEME COURSE \$400 A réclamer.**  
3 ans et plus. — 1 1-16 mille.  
Luke Connell, 115 Pampered, 108  
Best Policy, 114 Channing, 117  
Luculent, 113 Macroom, 113  
Viny Boy, 113 The Bard, 113  
Chatterass, 110 Easter Herald, 112  
Princess Wrack, 110 Sand Cloud, 113  
Taunton, 112 James Boy, 112

**HUITIEME COURSE \$500 A réclamer.**  
3 ans et plus. — 1 1-4 mille.  
Jane McCrea, 112 Jobakheta, 112  
Stepen, 109 Transcall, 108  
Monocle, 106 Apathy, 110  
Sighting Bar, 115 Post Brigade, 111  
Fair Boy, 111 Beckville, 117  
Jim Brown, 111 King Frederick, 111  
Judge G., 115 Queen Elizabeth, 114

**NEUVIEME COURSE \$700 A réclamer.**  
3 ans et plus. — 1 1-16 mille.  
Lucky Quest, 105 Miss Ritz, 100  
Clasp, 104 Prince Pad, 108  
Sugar Jar, 108 General Pulaski, 108  
High Pollah, 103 Krs, 102  
Gumpton, 103 Allegry, 108  
Five Sisters, 98 Proof, 98  
Empress Yvonne, 104 Sweepogon, 100  
Jack Full, 105 Rebecca Lee, 102  
Pretty Susan, 100 Explorer, 108

**QUATRIEME COURSE \$700 A réclamer.**  
4 ans et plus. — 1 1-16 mille.  
Rockrim, 101 Manly, 105  
Western Run, 110 Busby, 105  
Dr. McLarney, 106 David W., 101  
Good Cheer, 102 Albert D., 110  
Morris Griner, 110 Unlawful, 108  
Miss Petrina, 102 Glasfening, 108  
Laro Keys, 105 Marje Barbara, 102  
Persuader, 105 Jewellery, 104

**Wiser's**  
**OLD RYE**  
EMBOUTILLÉ EN ENTREPÔT AU CANADA (Vint 10 ans)  
10 oz. \$0.85 - 25 oz. \$2.00 - 40 oz. \$3.00

## LE DOUBLE

A BOWIE — \$63.40.  
A FAIR GROUNDS — \$18.20.  
Quinnella — \$66.10.

**CINQUIEME COURSE \$700 A réclamer.**  
4 ans et plus. — 6 furlongs.  
Servant Pride, 112 Good Dame, 107  
Campagna, 108 Gay World, 109  
Zekiel, 107 Biography, 112  
Poop Deck, 108 Black Buddy, 112  
Oxford Lad, 105 Slavonia, 104  
Just High, 106 Drombo, 104

**SIXIEME COURSE \$900 Handicap West End.**  
3 ans et plus. — 6 furlongs.  
Miss Saxon, 106 Whipswill, 95  
a-Reading, 111 Black Rhapsody, 106  
Dnleper, 106 a-Miss Dolphin, 105  
Idle Midget, 107 Silverette, 113  
Leading Article, 120 Huster Boy, 105  
Bachelor Dinner, 112 Porcellus, 99  
Sandstone, 109 Woodlander, 97  
a-Entrée A. M. Creech.

**SEPTIEME COURSE \$700 A réclamer.**  
3 ans et plus. — 1 mille et 70 verges.  
Our Justice, 113 Amasin, 106  
Golden Quest, 110 Brown Molasses, 105  
Slako, 107 Kibitzer, 113  
M. J. Brennan, 105 Canavia, 105  
Hearty, 107 Kuvera, 112  
Spur Flower, 107 Baby Joe, 100  
Night Ray, 105 Margaret Jones, 102  
Topway, 113 Blond Jester, 105  
Pot au Mint, 105 Petard, 112

**HUITIEME COURSE \$700 A réclamer.**  
3 ans et plus. — 6 furlongs.  
Pay Check, 106 Dedication, 103  
Frank C., 105 Genesis, 108  
Derby Dawn, 103 Agreeable, 100  
Blessed Event, 103 World Traveller, 103  
Bedlight, 103 Rettef, 107  
Cypse Chief, 108 Baste, 98  
Hosiers Friend, 100 Gabe J., 101  
Santa Marita, 98 Lnlace, 102  
Blind Star, 108 Teeter Totter, 107

Temps clair. Piste rapide.

### Entrées de Tanforan

(Premier départ à 4 h. 30 p.m.)

**PREMIERE COURSE \$800 A réclamer.**  
2 ans. — 6 furlongs.  
Border Ruffian, 113, Josephson  
Fountain Grove, 110, Russo  
Down Payment, 104, Van Tassel  
Slatina, 112, J. Adams  
Red Cent, 106, Pas engagé  
Maria Juliet, 110, G. Burns  
Hassan, 110, Pas engagé  
Mifaloe, 115, Rosengarten  
Enoch Borland, 113, Pas engagé  
Charming Lassay, 107, Morrissey  
Tize, 105, Pas engagé  
Margie Belle, 111, Pas engagé

**DEUXIEME COURSE \$700 A réclamer.**  
Novices de 3 et 4 ans. — 6 furlongs.  
Better Servant, 107, Pas engagé  
Skeet Shooter, 110, Rosengarten  
Border Town, 115, Pas engagé  
Marauder, 110, W. Robertson  
Sweet Pastime, 107, Phillips  
Alta Moon, 107, Detwiller  
Move Up, 110, Russo  
Miss Hug, 107, F. J. Baker  
Maud Amber, 107, Gribble  
Mad Hattan, 107, Pas engagé  
Sears Head, 107, S. Connell  
Quick Cloud, 107, F. Jones

**TROISIEME COURSE \$700 A réclamer.**  
2 ans et plus. — 1 1-16 mille.  
Derrick Man, 105, T. Sena  
Red Ensign, 112, Brammer  
Jillion, 116, C. Ralls  
Star Cluster, 100, Pas engagé  
Parley Voss, 113, J. Adams  
Chica, 104, Verner  
Direct, 105, Wilson  
Pallation, 104, Sena  
Books Jane, 104, Jones  
Zovana B., 104, Platt  
John Doe, 107, Fuchs  
Evidently, 116, Robertson

**QUATRIEME COURSE \$700 A réclamer.**  
3 ans et plus. — 1 3-16 mille.  
Patcheye, 108, Rosengarten  
Shady Wood, 109, Neal  
Dr Spoon, 109, Pas engagé  
Customized, 103, Jones  
Radio Hour, 101, Connell  
Lil. Kelly, 110, Cimpanelli  
Lou Machado, 111, Fermin  
Temper, 106, J. Adams  
All Chance, 111, Hightshoe  
Over Stimulate, 104, McClintock

**CINQUIEME COURSE \$800 Conditions.**  
3 ans et plus. — 6 furlongs.  
Loaker, 115, J. Adams  
City Slicker, 115, Robertson  
Patou Bow, 113, Rosengarten  
Dunlin Lady, 117, Josephson  
a-Chief Pilot, 115, McClintock  
Brustigert, 111, Schunk  
King Royal, 116, Sena  
Marcabala, 110, M. L. Fallon  
a-Sky O' Hwe, 110, McClintock  
a-Entrée L. W. Kidd.

**SIXIEME COURSE \$900 Conditions.**  
3 ans et plus. — 6 furlongs.  
Brown Bread, 109, Richardson  
Trent, 112, Pollard  
Yule Star, 113, J. Adams  
Kent, 113, Rosengarten  
Voldair, 103, Josephson  
Seacliffe, 116, G. Burns  
Sharp Girl, 106, Howell  
Proud Indian, 109, Pas engagé  
Sky Wind, 106, McClintock

**SEPTIEME COURSE \$900 Handicap.**  
3 ans et plus. — 1 mille.  
Chiama, 109, Sena  
Patrolite, 108, Jones  
Shasta Racket, 108, Pas engagé  
Joey, 112, Hightshoe  
Barnaley, 112, Rosengarten  
Gentle Lady, 104, Fuchs  
McCarthy, 112, Fallon

## UN CHEVAL PAR JOUR

TRENT appartenant à l'établissement Iron Mountain Stable, est inscrit à la sixième course, à Tanforan, cet après-midi. Ce trois ans a fait preuve de beaucoup de vitesse lors de ses départs précédents. Il revient cet après-midi sur la même distance avec seulement trois livres de plus et n'aurait qu'à afficher la même tenue pour se classer au moins parmi les trois premiers s'il ne parvient pas à remporter la victoire.

### TANFORAN

Première course — Border Ruffian, Maria Juliet, Hassan.  
Deuxième course — Border Town, Alta Moon, Maud Amber.  
Troisième course — Star Cluster, Jillion, Derrick Man.  
Quatrième course — Lou Machado, Over Stimulate, Patcheye.  
Cinquième course — Marcabala, Sky O Blue, Dunlin Lady.  
Sixième course — Trent, Yule Star, Proud Indian.  
Septième course — Veronica C., Patrolite, McCarthy.  
Huitième course — Flag Cadet, Old Nick, Rochester Boy.

### FAIR GROUNDS

Première course — Francine C., Busse Trumpet, My Lawyer.  
Deuxième course — Dutch Uncle, Wardell Ormont, Anhelation.  
Troisième course — Empress Yvonne, Rebecca Lee, Sugar Jar.  
Quatrième course — Morris Griner, Miss Petrina, Persuader.  
Cinquième course — Drombo, Biography, Poop Deck.  
Sixième course — Leading Article, Bachelor Dinner, Black Rhapsody.  
Septième course — Golden Quest, M. J. Brennan, Night Ray.  
Huitième course — Blessed Event, Teeter Totter, Hoosier Friend.

### CHARLES TOWN

Première course — Windsor Hope, Gertrude Brown, Draypan.  
Deuxième course — Westgal, Gallopette, Top Shell.  
Troisième course — Rough Buddy, Dark Outlook, Canbloom.  
Quatrième course — Stool Pigeon, Crushed Ice, Prince Turley.  
Cinquième course — Capt. Nadi, Tryanhurry, High Explosion.  
Sixième course — Sunned, Icy Wing, Sylvia G.  
Septième course — James Boy, Aunton, Luculent.  
Huitième course — Jobakheta, Jane McCrea, Fair Boy.

### Résultats de Bowie

**PREMIERE COURSE \$1,000 Novices de tous les âges.** — 6 furlongs.  
Efface (Peters) . . . . . 4.20 3.80 2.90  
Camaraderie (Cubitt) . . . . . 9.20 4.90  
Equerry (Eccard) . . . . . 3.20

Temps 1.15 2-5. — Ont aussi couru: Jolly Tar, Gulf Breeze, o-Super Calendar, o-Ever Grand, Dixie S., Beaunada, Leah Fern, Henrietta, o-Chicanna.

**DEUXIEME COURSE \$1,000 The Bowling Brook.** 2 ans. — 6 furlongs.  
Ghost Queen (Napier) . . . . . 12.50 13.40 4.60  
Last Chase (Eccard) . . . . . 13.30 4.40  
Nansemon (Turner) . . . . . 2.70

Temps 1.15 2-5. — Ont aussi couru: Joanny, Daggers Drawn, War Scare.

**TROISIEME COURSE \$1,000 A réclamer.** 2 ans. — 1 mille et 70 verges.  
Heraldic (Wagner) . . . . . 10.90 5.60 3.30  
Diaries (Cubitt) . . . . . 5.30 3.70  
Weekly Stipend (Mora) . . . . . 7.20

Temps 1.52 1-5. — Ont aussi couru: Muddler, o-Noble Scot, Long Way, Seton-up, Royal Error, o-Littin, Miss Dis, Telling Them, o-Baby Lynn.

**QUATRIEME COURSE \$1,000 ajoutés.** The Night Cap Handicap, 3 ans et plus. Classe C. — 6 furlongs.  
Kenty (Westrop) . . . . . 5.60 3.20 2.30  
Timber Lady (Stimmons) . . . . . 4.90 2.50  
Idle Way (Napier) . . . . . 2.50

Temps 1.14 4-5. — Ont aussi couru: Dark Beau, Reminiscant, Master Lad.

**CINQUIEME COURSE \$7,500 ajoutés.** The Bryan and O'Hara Memorial Handicap, 3 ans et plus. — 1 3-16 mille.  
Busy K. (Wall) . . . . . 15.60 6.50 4.20  
a-Rekal Lily (Peters) . . . . . 6.60 3.80  
Burning Star (Wright) . . . . . 3.30

Temps 2.02 2-5. — Ont aussi couru: a-Matey, Chalphen, Unfailing, Calumet Dick.

**SIXIEME COURSE \$1,000 A réclamer.** 3 ans et plus. — 1 1-16 mille.  
Kievson (Turner) . . . . . 6.40 4.90 3.30  
Dark Friend (Cubitt) . . . . . 7.60 6.40  
Baby Sweep (Jaekle) . . . . . 7.70

Temps 1.51 2-5. — Ont aussi couru: Gold Cross, o-Four Spot, Departed, o-Sun Lamp, o-Erins Sun, Ritz Brothers, Whooper, Bright Light, Lady Tichner.

**SEPTIEME COURSE \$1,000 A réclamer.** 3 ans et plus. — 1 1-2 mille.  
Passing Eve (Jaekle) . . . . . 7.70 4.80 3.40  
Jim John (Stimmons) . . . . . 18.60 7.50  
o-Ace of Spades (Eccard) . . . . . 3.80

Sweepouch . . . . . 112, Brammer  
Veronica C. . . . . 104, Jones  
Binocular . . . . . 104, Wilson  
Look About . . . . . 109, McCown

Temps 2.41 4-5. — Ont aussi couru: Lady Democrat, Italian Harry, Jackie D., Bounding Count, Our Bud, o-Letter Box, Pencader.

### Résultats de Tanforan

**PREMIERE COURSE \$800 A réclamer.** 3 ans et plus. — 1 mille et 70 verges.  
Laplaid (Wilson) . . . . . 16.80 8.80 6.80  
Daily News (Burns) . . . . . 10.00 8.10  
Easter Tommy (Robson) . . . . . 7.80

Temps 1.43 4-5. — Ont aussi couru: Poco Diablo, Rotherham, Sky Grey, Davidor, High Tension, Vermont Rose, Sam Ramon, Nojoqui.

**DEUXIEME COURSE \$700 Novices de 2 ans.** — 6 furlongs.  
Telepathy (Brammer) . . . . . 7.40 3.60 3.20  
Nakana (Linton) . . . . . 3.60 2.80  
Carinthia (Howell) . . . . . 3.60

Temps 1.15. — Ont aussi couru: Ims Blue, Miss Khayyam, Odeeda Lass, Allegrezza, Little Guin, Parabellem, Bullita et Maud Marie.

**TROISIEME COURSE \$800 A réclamer.** 2 ans. — 6 furlongs.  
Honey Car (McClintock) . . . . . 8.40 4.80 3.60  
San Diquito (Robertson) . . . . . 5.20 3.50  
Jean Cloud (Wilson) . . . . . 3.60

Temps 1.13. — Ont aussi couru: Jodite Supply Man, Hilda May, Underfoot, Rothbury, El Cerrito, Chatin, Bon Ivy.

**QUATRIEME COURSE \$800 A réclamer.** 3 ans et plus. — 6 furlongs.  
Guaranty (Litzenberger) . . . . . 10.60 4.60 3.60  
Full Tilt (Fator) . . . . . 5.20 4.00  
Merced Queen (Wilson) . . . . . 4.60

Temps 1.13 3-5. — Ont aussi couru: High Bottom, Fort Chenoce, oDnnacona Kid, Jockwell, Crystal Flash, Kai Sheu, Puako, Ozana, Don Marcus.

**CINQUIEME COURSE \$800 Conditions.** Handicap Classe D, 3 ans et plus. — 1 1-16 mille.  
Bragger (Marinelli) . . . . . 22.40 9.40 6.60  
Star Scout (Hightshoe) . . . . . 4.10 3.10  
Recoana (GBurns) . . . . . 7.20

Temps 1.46 2-5. — Ont aussi couru: Chief Yeoman, Blind Blarney, Rodney Pan, Lithorome, Mind Reader, Speedy Return, Harvey G. O., Lumillon.

**SIXIEME COURSE \$2,000 ajoutés.** The Drake Handicap. Tous les âges. — 1 1-16 mille.  
Sargazo (Maschek) . . . . . 7.80 3.80 out  
Marynell (Adams) . . . . . 3.20 out  
Grey Count (Robertson) . . . . . out

Temps 1.43 4-5. — Count Atlas a aussi couru.

**SEPTIEME COURSE \$700 A réclamer.** 3 ans et plus. — 1 1-16 mille.  
Rare Ben (Tilden) . . . . . 9.60 6.40 4.00  
Closing Time (Grigg) . . . . . 16.20 9.00  
Akahlia (Jones) . . . . . 3.30

Temps 1.47. — Ont aussi couru: Boots Greenock, Bold Bid, Pour Moi, Wigan, Nellie Quince, Suspension, Cloth Top, Ruckus.

**HUITIEME COURSE \$700 A réclamer.** 3 ans et plus. — 1 1-16 mille.  
Mt. Glenn (Jones) . . . . . 13.20 6.80 4.80  
Son of Day (Connell) . . . . . 9.60 5.20  
Jobioso (McCown) . . . . . 6.60

Temps 1.47 4-5. — Ont aussi couru: Pink Post, Bourbon Whiskey, Mazol, Trouachs, Adirondacks, Too Quick, Pancretic, Crystal Image, Griddle Cake.

AUTRES RESULTATS PAGE 21

## Felix Miquet accepte de rencontrer Ed Don George dans la finale au Forum, lundi soir

Felix Miquet, champion de France et aspirant au championnat poids lourd du monde, déchu par Yvon Robert, a signé, hier, son contrat au bureau du matchmaker Jack Ganson, au Forum, pour rencontrer Ed "Don" George dans un match éliminatoire d'aspirants au Forum, lundi soir prochain.

Avec la signature de Miquet et la promesse verbale de George, la finale de lundi prochain est bâclée. Ganson ne pouvant faire comprendre l'anglais à Miquet dut faire venir Mme Ganson, qui vient de Paris, pour agir comme interprète. Elle réussit après une longue discussion à convaincre Miquet qu'il existe un fameux lutteur, Ed Don George, qu'il n'a pas encore battu.

Felix Miquet réclama qu'il avait téléphoné de Robert, quoique le champion remporta la victoire lors de leur dernière rencontre, et il a déposé une garantie de \$500 à la Commission Athlétique de Montréal pour avoir un match-revanche avec le champion pour le titre. George réclame la même chose, et comme les deux aspirants ont annulé lors de leur récente rencontre, Ganson reconnut la rencontre comme un "naturel".

Miquet souleva plusieurs objections quand Ganson lui déclara qu'il devrait rencontrer George. Finalement, Miquet comprit la situation et accepta les conditions. Leur rencontre sera de deux dans trois limitée à 30 minutes.

Les deux adversaires de lundi possèdent à peu près les mêmes atouts. Miquet est plus jeune que George, tous deux sont forts et scientifiques, et Miquet pèse 240 livres, tandis que George fait osciller la balance à 225 livres. Tous deux doivent arriver ici aujourd'hui pour commencer leur entraînement en vue de leur importante rencontre de lundi.

All Baba a protesté, hier, sa suspension auprès de la Commission Athlétique de Montréal. Il a déclaré au président: "SI j'ai déjà réclaté le championnat du monde,

j'ai six fois plus raison maintenant. Robert ne peut plus se proclamer champion. Je l'ai vaincu. Je suis le champion maintenant, et je refuse de reconnaître ma suspension, ce n'est pas digne pour un champion."

## Cinq Indiens à la salle Saint-Jean, vendredi soir

Les Indiens de Caughnawaga fouleront de nouveau le sol montréalais vendredi soir quand ils viendront accompagné de Chief War Eagle venger l'affront que leur fit Jack Larouche la semaine dernière à la salle St-Jean (Shamrock) située rue St-Dominique près Jean-Talon.

Chief War Eagle lança à cette occasion un défi à tous les lutteurs ml-lourds et Larouche le provoqua alors en lui jetant son chapeau par terre. Il y eut aussitôt un commencement de bataille qui fut vite arrêtée par la police. Les promoteurs Samson offrirent à Chief War Eagle de prendre sa revanche, mais ce dernier ne consentit à cette demande qu'après avoir exigé que des Indiens soient au programme, ce qui fut accepté immédiatement. Il affrontera dans le ml-lourd Jack Larouche en finale.

Chief Standing Bull, un autre sauvage ml-lourd qui est très brutal, rencontrera le champion de la marine américaine, Sailor McCarthy.

Le chef Pontiac sera opposé à l'aerobate, Bill O'Brien dans le numéro spécial, tandis que Van Dornen, un des plus agiles athlète de la tribu iroquoise, rencontrera Cyclone Lecavalier. L'Aigle Rouge, figurera dans la première rencontre.

## Résultats de Fair Grounds

**PREMIERE COURSE \$300 A réclamer.**  
3 ans et plus. — 6 furlongs.  
Molsson (Morgan) . . . 4.20 2.80 2.60  
My Colin (Hernandez) . . . 3.80 3.60  
Calculator (Saler) . . . 4.80  
Temps 1.12 3-5. — Ont aussi couru: Toby Tyler, Alma Mae, Guilienne, Caravel et Brophy.

**DEUXIEME COURSE \$700 A réclamer.**  
3 ans. — 6 furlongs.  
Lady Briar (Driscoll) . . . 7.20 4.20 3.00  
Bay Boy (Johnson) . . . 8.00 5.40  
Pluke (Grill) . . . 2.40  
Temps 1.13 3-5. — Ont aussi couru: Playline, Cheer Star, Rough Creek, o-Fortuity, My Goodness, o-Linnie Kate, Sun Image, o-Titanical, Margaret Nadi.

**TROISIEME COURSE \$700 A réclamer.**  
4 ans et plus. — 6 furlongs.  
Punderburg (Leyland) . . . 3.80 3.40 3.00  
Cumberland (Richard) . . . 10.00 6.00  
Royal Command (Craig) . . . 4.80  
Temps 1.14 1-5. — Ont aussi couru: No Doubt, o-Little Mike, o-Raffles Lad, Oh Dolly, o-Between Bells, Jirasol II, Oh Ray, o-Les Molton, Maple Barbara.

**QUATRIEME COURSE \$700 Conditions.**  
2 ans. — 6 furlongs.  
Woodlaw (Jones) . . . 6.00 3.60 3.00  
Imperial Scout (Richard) . . . 11.40 6.60  
Sunny Mac (Leyland) . . . 11.20  
Temps 1.13 2-5. — Ont aussi couru: a-Battle, Only Son, Chief Menteur, Pandonna a-Wee Call, Dolly Val, Nell Jay.

**CINQUIEME COURSE \$300 A réclamer.**  
3 ans et plus. — 1 1-16 mille.  
Ruff Day (Manon) . . . 15.80 7.00 3.80  
Proposing (Hauer) . . . 7.20 4.00  
Sandwack (McCoy) . . . 2.30  
Temps 1.48. — Ont aussi couru: Hardware, Bold General, High Flag, Flytag Dere.

**SIXIEME COURSE \$900 Handicap St-Louis.** 3 ans et plus. — 1 mille et 70 verges.  
Prince Torch (Pichon) . . . 16.80 4.80 4.00  
Rough Diamond (Stalling) . . . 4.20 2.80  
Chance Ray (Jacobs) . . . 2.60  
Temps 1.44. — Ont aussi couru: Squaw Lady, Sun Fighter, Combahee, Carl B., Gold Mesh, Pompeys Squaw.

**SEPTIEME COURSE \$700 A réclamer.**  
Pouliches et juments de 3 ans et plus. — 1 mille et 70 verges.  
Fairst Flag (Grill) . . . 20.40 9.20 5.80  
Wisp (Vedder) . . . 4.80 3.40  
Hermone (Johnson) . . . 3.20  
Temps 1.44 3-5. — Ont aussi couru: Thorsse Girl, Golden Pigeon, Long Count, Petty Taw, Merry Freda, Irish Play.

## Le gérant d'affaires John Gorman quitte les Dodgers

NEW-YORK, 29. — Le club de baseball Dodgers de Brooklyn a annoncé aujourd'hui que John Gorman, gérant d'affaires, avait quitté le club. Aucune raison n'a été donnée, mais on dit que Gorman et Burleigh Grimes, gérant du club, n'ont pas été en très bonnes relations au cours de la dernière saison.

## La Commission Athlétique fera surveiller les combats doubles au Maisonneuve, demain

Demain soir, au marché Maisonneuve, tous les membres de la Commission Athlétique se rendront pour examiner s'il y aurait possibilité de présenter continuellement des combats doubles (team-matches) comme celui que présenteront demain soir, les promoteurs Samson, alors que l'équipe des Barbus, Ivan Rasputin et Carl Lombard, s'attaqueront à Armand Courville et Jack Britton.

Ces rencontres devaient satisfaire les plus exigeants à cause de l'action et des tactiques imprévues que produiront ces quatre lutteurs aux prises. Nombreux sont ceux qui attendent cette innovation car les appels pour informations et réservations de billets pour cette soirée sont nombreux.

## Boycottage du combat Schmeling-Thomas

NEW-YORK, 30. — La Ligue anti-nazie non confessionnelle a annoncé aujourd'hui qu'elle continuerait son boycottage contre Max Schmeling, ancien champion mondial, dans tous ses combats disputés aux Etats-Unis à moins qu'il accepte de ne pas envoyer ses économes en Allemagne.

Sannel Untermyer, président de la ligue, a fait cette déclaration en réponse à une lettre de Mike Jacobs, l'organisateur de toutes les rencontres de Schmeling dans ce pays. Jacobs a tenté de rayer le boycottage contre le combat Schmeling-Harry Thomas, le 13 décembre, déclarant que ce match n'était qu'un entraînement pour l'Allemand en vue d'une rencontre contre Joe Louis, le champion.

OTTAWA, 30. — On a annoncé aujourd'hui que les deux clubs de New-York de la ligue de hockey Nationale, les Rangers et les Américains, joueront une partie d'exhibition au profit des oeuvres de charité, ici, le 9 décembre. La partie ne sera pas une joute régulière de la ligue.

Le champion de la marine américaine, Sailor McCarthy, que l'on dit être d'une excessive brutalité, rencontrera Chief War Eagle en semi-finale et l'Australien, Dutch Veldie, fera face dans le numéro spécial au rude Bob Birno.

Le champion du monde, Sam Chuck, luttera sur ce programme contre le fameux Armand Lemay, de Grand'Mère. A l'ouverture, John Carochia, rencontrera Bob Steele.

Pour toutes réservations de billets, afin de s'assurer de bons sièges veuillez communiquer immédiatement à la

DIRECTION: Dollard 6176  
OU A LA TAVERNE  
**ARCHAMBAULT**  
angle Letourneux et Ontario  
Téléphone: FRontenac 0082

McNish's  
**DOCTORS' SPECIAL**  
IMPORTED SCOTCH Whisky  
DISTILLÉ ET MÉLANGÉ EN ECOSSE  
26 oz. \$2.50 - 40 oz. \$3.75

# PAYÉ POUR FAIRE DU



UN MOMENT IMPORTANT dans l'exécution d'un programme de radio! Guy Beaudry, en charge des bruits d'imitation au poste CKAC, reçoit un signal et, tout de suite, le sifflet d'une locomotive se fait entendre dans le microphone. Voici quelques-uns de ses trucs: le feu—un morceau de cellophane; un homme qui marche sur la neige—une boîte de flocons de maïs; un coup de feu—un ballon rempli d'eau. Ci-dessous, Guy nous parle de sa digestion.



"Il importe, au cours d'un programme, que j'observe avec beaucoup d'attention les signes que l'on me donne, car une erreur d'une fraction de secondes pourrait gâter toute une scène. Naturellement, une attention ainsi soutenue fatigue le système nerveux, et ce n'est pas ce qu'il y a de mieux pour la digestion. C'est pourquoi je bois toujours de la Bière Black Horse aux repas. Elle m'aide à mieux digérer". (P.S. Nous pourrions ajouter à cette déclaration que la Black Horse est mûrie à point et parfaitement équilibrée. C'est ce qui fait qu'elle favorise autant la digestion).



# La Bière BLACK HORSE est bonne pour la digestion



# Les Maroons l'emportent sur les Black Hawks hier.

## Allan Shields compte l'unique point au cours d'une joute terne.—Joe Blinco est le héros invisible de cette victoire du club local

Les Maroons ont remporté la victoire, hier soir, et c'est ce qui compte, mais même en gagnant l'équipe locale a été loin d'afficher une tenue édifiante. De fait le résultat aurait tout probablement été 0 à 0, si Mike Karakas n'avait été excessivement faible sur le lancer de loin d'Allan Shields, qui a servi à donner la victoire au club local. Cette victoire leur a, cependant, permis de monter en deuxième place sur un pied d'égalité avec Américains.

Ce point s'est produit au milieu du dernier engagement, alors que le gros joueur de défense des Maroons, brisa une attaque et lança de la ligne bleue entre les deux joueurs de défense. Karakas n'a apparemment pas vu venir le coup et la rondelle entra dans le filet. Les deux équipes ont complètement manqué de cohésion et se sont pratiquement toujours contentés de lancer de loin avec le résultat que les deux gardiens de buts ont eu la tâche relativement facile.

Vers le milieu du dernier engagement, réalisant qu'ils allaient être battus, les Black Hawks finirent par tenter de faire quelque chose et jusqu'à la fin de la période Beveridge a fait plus d'arrêts qu'il n'en avait fait durant les cinquante autres minutes de la joute.

Bien que personne ne s'en soit probablement aperçu Joe Blinco a été le héros de la victoire des Maroons, hier soir. La partie prit fin dans le territoire des Maroons, et comme la cloche sonnait, il se produisit une mêlée devant le filet de Beveridge. L'auteur de ces lignes se trouvait immédiatement en arrière du filet de Beveridge et c'est de cette façon qu'il assista à cet exploit pour ainsi dire invisible.

Beveridge se trouvait englouti sous deux ou trois joueurs et la rondelle glissait lentement vers la ligne bleue, sans que personne ne puisse l'arrêter lorsque Blinco s'élança dans l'amas de joueur et repoussa la rondelle du bras. Il ne restait qu'une seconde à jouer et en même temps que les arbitres sifflaient pour un hors-jeu, la cloche annonçait la fin de la rencontre.

Bill Stewart a tout tenté vers la fin de la joute pour obtenir au moins un verdict nul. Quinze secondes avant la fin du temps réglementaire, il retira Mike Karakas des buts pour envoyer cinq avants sur la glace avec Earl Seibert. Deux hors-jeu, durant ces quinze secondes vinrent cependant gâter les chances de succès de cette tactique.

A la fin, la joute ressemblait plus à une partie de rugby que de hockey. Les joueurs s'enlacaient de part et d'autre pendant que les Black Hawks tentaient d'attirer la rondelle vers le filet par la force brutale plutôt que par des passes. Il se peut que l'absence de Mush March, Roger Jenkins et Olie Hanson ait désorganisé le Chicago, mais bien que la défense se soit montrée fort solide, les avants n'ont rien semblé pouvoir réaliser de bien. Doc Romnes, qui mène actuellement dans la section américaine avec Marly Barry a été complètement paralysé et n'a jamais été dangereux. Paul Thompson a bien travaillé mais n'a pas reçu

## Durocher et Bob Girard au Stadium, vendredi

Le promoteur Elize Julien mettra sa nouvelle politique à exécution, vendredi soir prochain, alors qu'il présentera un programme de cinq rencontres composé exclusivement de lutteurs de 168 livres et plus. Pours cette grande ouverture, le promoteur a mis sous contrat deux des plus grands rivaux de l'arène, Bob Girard et le scientifique Clément Durocher. Ces deux athlètes se disputeront la finale de 2 dans 3 limitée à 90 minutes et les amateurs peuvent être assurés que cette rencontre les tiendra sur le qui-vive continu, car elle sera certainement remplie d'action du commencement à la fin. Les amateurs se rappelleront sans doute la dernière rencontre que se disputeront ces deux lutteurs qui fut arrêtée par l'arbitre qui disqualifia les deux lutteurs et c'est par suite de cette rencontre que le populaire Clément Durocher lança par la voix des journaux un défi à son rival.

Celui-ci répliquait quelques jours plus tard et ces articles de journaux auront leur répercussion alors que tous deux croiseront le fer vendredi soir prochain à la salle du Stadium.

Dans la semi-finale au programme les amateurs seront heureux de revoir un de leurs plus grands favoris dans la personne de l'ex-champion du monde des mi-lourds juniors, Paul Gaudette qui fera la lutte au champion actuel de la même catégorie, Jacques Trudeau. Le rude champion du monde aura un adversaire difficile à renverser lorsqu'il s'attaquera à Gaudette qui connaît à fond tous les trucs de la lutte moderne et peut à l'occasion faire preuve de rudesse à l'égard de ses adversaires lorsque ceux-ci sont trop turbulents et ne savent pas contrôler leur caractère trop bouillant.

Jack Larouche, brillant lutteur local qui ne remporte que des succès depuis son retour de Val D'Or, aura une lourde tâche sur les bras, car le promoteur lui a opposé le brutal lutteur, Al Tucker dans le 30 minutes spécial. Paul Durocher, dont le style diffère complètement de celui de son frère, rencontrera dans une autre rencontre de 30 minutes, le puissant lutteur juif, Jack Miller.

Dans la première rencontre au programme, John Marchand et Mike Kilroy en viendront aux prises.

## APPEL RETIRÉ

TORONTO, 30. — Roy McMurtry, avocat de Russell Nesbitt, candidat conservateur défait dans la division Toronto Bracondale lors des élections provinciales le 6 octobre dernier, a retiré aujourd'hui son appel concernant le jugement qui confirma l'élection de Lionel Conacher.

de coopération de ses coéquipiers.

A maintes reprises alors que la rondelle se trouvait dans le territoire des Maroons, il se postait de façon parfaite, mais la passe ne venait pas ou elle était mal faite.

Chez les Maroons, Desse Smith s'est de nouveau distingué sur la défense jusqu'au moment où il vint en collision avec Marty Burke, alors qu'il reçut une formidable mise en échec. Il ne fut plus aussi effectif par la suite.

Jimmy Ward et Baly Northcott ont bien travaillé, pendant qu'Herbie Cain qui joue maintenant avec eux semble se familiariser à leur jeu. Cain, Marker et Shannon ont aussi fourni du beau travail.

Quelques instants avant la fin de la joute, au cours d'une mêlée près des buts de Beveridge, Johnny Gyttselig a été blessé à la figure. Il fut apparemment atteint d'un coup de bâton et se fit une large entaille au nez. Il est cependant revenu à son poste quelques instants plus tard après avoir été pansé.

La joute a fourni du jeu rapide et complètement dénué de rudesse, cinq punitions seulement étant infligées, quatre aux Maroons, dont deux à Shields, une à Smith et l'autre à Northcott et une à Pete Palangio des Black Hawks.

Cully Dahlstrom, la recrue des Black Hawks semble être le jeune qui offre le plus de promesse sur cette équipe. Hier soir, il a été un des avants les plus effectifs au cours d'une joute où les beaux efforts ont été excessivement rares. A la deuxième période, il parvint seul devant Beveridge qui bloqua son lancer. La rondelle frappa ensuite le poteau du filet et faillit revenir à l'intérieur.

CHICAGO — Buts: Karakas; défenses: Seibert et Burke; centre: Romnes; ailes: Thompson et Gottselig. Subs.: Welbe, Brydson, Levinsky, Heyliger, Kendall, Trudel, Palangio et Dahlstrom.

MAROONS — Buts: Beveridge; défenses: Wentworth et Evans; centre: Cain; ailes: Ward et Northcott. Subs.: Shields, Blinco, Trotter, Robinson, Marker, Runge, Gracie, Smith, Shannon.

Arbitres: Ag. Smith et Clarence Campbell.

Première période  
Pas de point.  
Pun.: Shields, Smith.  
Deuxième période  
1.—Maroons: Shields . . . . . 9-10  
Pun.: Palangio, Shields.  
Troisième période  
Pas de point.  
Pun.: Northcott.

## Veldie s'attaquera au champion Sam Chuck dans la finale au marché St-Jacques, ce soir

Dutch Veldie vient à peine de revenir parmi nous et il a visité plusieurs de ses connaissances d'autrefois. Cet Australien est très vigoureux et il semble inlassable. Ce soir, au marché St-Jacques, il se lancera à l'attaque contre le champion du monde, Sam Chuck. Il veut que sa tenue de ce soir soit digne et qu'il force ainsi à lui accorder une rencontre pour le titre à finir, sanctionnée par la Commission Athlétique.

Son compagnon de voyage, le champion de la marine, Sailor McCarthy, qui a une réputation de dur à cuir, a eu un démêlé à son arrivée ici. Il s'en est tiré avec quelques égratignures, mais ses adversaires partirent pour le pays des rêves sous la violence de ses coups. Il luttera en semi-finale contre le champion de la province, Jean-Louis Renaud, qui ne craint pas les batailles américaines.

Bull Texas, le Grec dont la rudesse est bien connue malgré son absence de quelques mois, sera opposé au rude athlète de Boston, Lou Lammy. Le Québécois, Yvon LeMarin, qui

a affiché une étonnante tenue à chacune de ses apparitions, rencontrera le brillant Roland Brousseau. Au début, Al Brosso, affrontera Artur Tabah. Dan Murray, a été chargé par la Commission Athlétique pour surveiller ces rencontres. Réservez vos billets en appelant à la

DIRECTION: DOLLARD 6176  
ou à la taverne  
**BEAUVILLIERS**  
angle Wolfe et Ontario  
Téléphone: FRONTENAC 0250

## LES QUILLES

### LIGUE DE QUILLES MacDONALD'S

Prince of Wales			
Tremblay	106	86	76-268
Pelletier	91	103	91-285
Réville	128	92	86-280
Asselin	93	113	120-324
Lamarche	142	121	87-350
560 515 440 1515			

Napoleon			
Plante	87	85	107-279
Thivierge	108	91	82-281
Gérard	88	99	73-231
Fréchette	92	99	107-298
Lozis	122	85	141-348
477 450 510 1437			

Prince of Wales gagne 2 parties.

British Consols			
Marsan	112	86	91-289
Fauze	112	124	98-324
Rose	76	99	109-275
Bélanger	104	84	121-319
Gariépy	119	109	117-345
533 502 537 1562			

### Zig-Zag

Lebeau	138	102	84-222
R. Soulière	55	65	55-120
Paquette	92	109	120-221
N. Soulière	107	128	86-221
W. Jean	122	87	104-215
Lamoureux	...	...	79-179
512 491 475 1476			

British Consols gagne 3 parties.

Cut Brier			
Bergeron	70	82	127-279
Dupuis	97	60	92-249
Roy	36	75	75-182
Quellette	80	96	114-290
Montmarquette	100	120	103-323
383 411 509 1333			

### Fine Cut

Dumy	36	...	...
McKasky	69	64	78-202
Béchar	98	89	127-314
Monette	84	129	87-300
O'Reilly	71	83	83-217
Fontaine	...	74	69-143
349 439 454 1242			

Cut Brier gagne 3 parties.

Export			
Desjardins	127	107	142-376
H. Roy	101	112	71-284
Dupré	128	146	128-402
Bougie	91	141	117-338
Ratelle	132	139	104-375
579 645 562 1786			

### Crown

Farnham	64	80	59-203
B. Carl	74	89	115-278
Aubert	111	111	87-309
Clement	81	81	108-270
Sabourin	90	98	81-269
420 459 450 1329			

Export gagne 3 parties.

MIAMI, Floride, 30. — Quand R. Ecard, qui comme apprenti s'est révélé bon pilote, en remportant nombre de victoires, commença ici, il sera jockey. Ecard terminera son terme d'apprenti samedi prochain.

## POSITION DES CLUBS

### LIGUE NATIONALE (Section Canadienne)

	G.	P.	N.	Pr	Ct	Pts
Toronto	5	2	3	39	23	13
Américain	4	3	1	19	13	9
Maroons	4	5	1	14	19	9
Canadien	2	2	3	17	17	7

### (Section Américaine)

	G.	P.	N.	Pr	Ct	Pts
Boston	6	0	2	19	12	14
Rangers	3	4	1	15	14	7
Chicago	2	6	2	16	28	8
Détroit	2	6	1	13	26	5

### LIGUE SENIOR QUEBEC

	G.	P.	N.	Pr	Ct	Pts
Québec	4	0	1	15	7	11
Royal	3	2	2	22	16	10
Verdun	4	1	0	22	13	11
Ottawa	3	1	1	18	15	7
Victoria	1	4	1	12	21	5
Concordia	0	4	1	13	17	1
McGill	0	3	0	5	12	0

X-Joue des parties de 4 points.

### LIGUE INTERNATIONALE (Section Est)

	G.	P.	N.	Pr	Ct	Pts
Philadelphie	5	3	0	18	11	10
Springfield	3	2	2	12	10	8
Providence	2	3	2	9	11	6
New Haven	1	4	4	14	15	6

### (Section Ouest)

	G.	P.	N.	Pr	Ct	Pts
Syracuse	5	1	2	24	15	12
Pittsburgh	3	4	2	15	24	8
Cleveland	1	3	4	12	18	8

## Deux acquisitions pour le Pointe-aux-Trembles

Antonio Thomas, gérant du club Pointe-aux-Trembles de la ligue de l'Est, a signé Marcel Lachapelle, ailier gauche, et Pierre Marchandon, ailier droit. Ces deux joueurs porteront également les couleurs du club Lafontaine de la ligue provinciale.

Les autres joueurs qui ont actuellement signé avec le club sont le gardien de but Maurice "Slim" Mercier, le joueur de défense "Zou" Deschamps et Maurice Lusignan, un ailier gauche.

## PARTIE NULLE

LONLRES, 30. — Les Lions de Wembley et les Greyhounds d'Havering ont annulé ce soir par le score de 2 à 2 dans une joute régulière de la ligue de hockey Nationale. Edgard Murphy d'Ottawa compte les deux points des Lions, tandis que Jack Brunning de Winnipeg et Earl Nicholson de Prince Albert ont été les compteurs des Greyhounds.

# Un fameux programme dans la ligue Senior, ce soir

## Les Sénateurs ont une chance de monter en première position en battant McGill.—Le Verdun tentera d'arrêter les As de Québec

La ligue Senior de Québec offrira un autre fameux programme double ce soir. Depuis le début de la saison, ce circuit n'a offert que des fameuses joutes, car toutes les équipes qui forment ce circuit sont bien balancées et fort redoutables, et nul doute que le hockey amateur enregistrera sa plus brillante saison.

Deux fameuses joutes marquent le programme de ce soir. Dans la première partie les redoutables Sénateurs d'Ottawa tenteront de s'assurer quatre points en triomphant du McGill, tandis que les As de Québec et les Maple Leafs de Verdun en viendront aux prises dans la deuxième partie.

La joute qui soulève le plus d'intérêt est sans doute la seconde. Les As tenteront de continuer leur marche triomphale contre une équipe qui a été choisie par plusieurs comme étant les futurs détenteurs de la coupe Allan. Les Sénateurs auront cependant une belle opportunité de s'emparer de la première position en faisant subir aux étudiants de l'université anglaise leur quatrième échec consécutif.

Si le Verdun bat le Québec — ce qui n'est pas une tâche facile — et si les Sénateurs triomphent du McGill — ce qui n'est encore accompli, car les étudiants sont fort anxieux d'enregistrer leur première victoire de la saison — deux clubs monteront sur un pied d'égalité en première position de la ligue. Ils seront les Sénateurs et les As, tandis que deux autres équipes, le Verdun et le Royal, seront aussi sur un pied d'égalité en deuxième place. La course sera alors la plus contestée depuis des années, car un seul point séparera les quatre premiers clubs de la ligue.

### Lourde tâche pour Verdun

Les Leafs n'auront pas un parti facile contre les As qui n'ont pas connu la défaite dans leurs cinq parties depuis le début de la saison, surtout si Claude Bourque ne peut s'aligner, comme il était probable, hier soir. Bourque a encore quelque peu de difficulté à marcher, à la suite d'un accident subi avant la joute de dimanche dernier, contre les Sénateurs, et il serait très surprenant de le voir reprendre sa position dans le filet, ce soir. Au cas, où il ne pourrait jouer, le Verdun tentera d'obtenir les services de Hughie McCormick, un vétérinaire professionnel, qui a gardé les buts du Canadien de la Ligue Nationale au cours des pratiques pendant de nombreuses années. McCormick a été réinstallé par la C.A.H.A. et est éligible. Il est également possible que Maynie Peterkin, l'ancien gardien de buts des Sénateurs d'Ottawa, quittera sa retraite volontaire, jusqu'au retour de Claude Bourque dans les buts du club de la ville voisine.

Les Leafs ont employé Conrad Dion, gardien de buts du Verdun junior, dimanche dernier. Le jeune a affiché une fameuse tenue contre

les Sénateurs, mais la direction de l'équipe ne peut l'aligner de nouveau, car il perdrait ses droits de s'aligner de nouveau dans la ligue Junior, d'après les règlements de la Q.A.H.A.

La première joute promet d'être fort contestée, car les deux équipes à l'œuvre se montreront fort agressives. Chacune des équipes ambitionne la victoire. Les Sénateurs en triomphant monteraient en première position, tandis que le McGill veut à tout prix enregistrer son premier triomphe de la saison.

Les rivaux de Buddy O'Connor seront également à l'œuvre. Tag Millar, des Sénateurs d'Ottawa, Vince Gallagher, Smiley Meronek et Don Wilson tenteront de s'approcher du fameux joueur de centre du Royal, dans le pointage.

## LES SIX JOURS A NEW-YORK

NEW-YORK, 30. — Quatre équipes sont maintenant sur un pied d'égalité en première place dans la course de Six Jours qui se déroule au Madison Square Garden. L'équipe allemande de Killian-Vopel ayant repris la première position par l'avantage des points.

Elle se trouve sur un pied d'égalité pour le nombre de tours avec Ignat-Diot, Peden-Peden et Walthour-Crossley.

Voici le classement à minute, ce soir:

	M.	T.	Pts
Killian-Vopel . . . . .	898	9	242
Ignat-Diot . . . . .	898	9	170
Peden-Peden . . . . .	898	9	121
Walthour-Crossley . . . . .	898	9	61
O'Brien-Allen . . . . .	898	8	102
Letourneur-Debaets . . . . .	898	8	52
Georgetti-Moretta . . . . .	898	7	69
Wals-Pijnenburg . . . . .	898	6	135
Ottovaire-Lepage . . . . .	898	6	61
Andy-Zach . . . . .	898	6	59
Rodmand-Dipaco . . . . .	898	3	49
Thomas-Reboll . . . . .	898	3	35
Binf-Debruycker . . . . .	898	1	104

## Trois inscriptions

La troisième inscription officielle pour la 7e élection annuelle de la Reine des Sports de la Province de Québec vient du club de baseball St-Clément qui a posé la candidature de Mlle Violet Bremner, fille de Georges Bremner le propriétaire du club et lanceur bien connu. Cette élection de la Reine des Sports pour 1938 a lieu le 8 décembre prochain à la salle du Palais d'Or de Montréal. Les deux autres inscriptions sont celles de Mlle Jeanne Coty de la Compagnie Kik et de Mlle Angeline Talbot du club de hockey "Les Canadiennes". Le président Armand Giroux des Variétés Sportives est très satisfait de la marche de l'organisation pour le choix de la Reine des Sports de 1938.

**Montreal Drive Yourself**

ANCIENNETÉ VERDUN DRIVE YOURSELF A. LAMBERT, Prop.

30 autos modèles 1938-37 NASH — DODGE — FORD CHAUFFERETTE — RADIO

Prix spécial les jours de semaine, de lundi à vendredi

4274 ouest, rue Notre-Dame  
Tél.: Fitzroy 4615-6

## Des changements aux règlements

L'Association Provinciale de baseball amateur a tenu son assemblée annuelle récemment à l'hôtel Queen's. Trois ligues seniors, quatre intermédiaires, quatre juniors et deux commerciales, ces deux dernières représentant le parc Atwater, firent partie de l'association.

Plus de onze cents joueurs furent enregistrés au cours de la saison, ce qui démontre une amélioration de plus de trois cents sur l'année précédente.

Plusieurs changements furent adoptés à la constitution. La principale fut celle de se détacher de la A. A. U. du Canada, et de se joindre à la Q.A.H.A. et les corps dissidents pour former une autre fédération.

Parmi les autres importants changements, on note celui qui accorde aux clubs du grade senior, le droit d'aligner trois joueurs américains ou étrangers sans se conformer à la clause de la résidence, ce qui permettra aux clubs de s'assurer quelques joueurs d'expérience qui en même temps pourront servir d'instructeurs. Il fut aussi décidé d'avancer la date des détails de l'association au dernier dimanche d'août, et de déterminer celle de l'enregistrement final des joueurs du premier au quinze juillet. Un autre important changement qui sera bien accueilli par tous les clubs est celui qui a trait au règlement de résidence. Encore une fois l'association a bien voulu aider les clubs en changeant cette date qui était autrefois du premier janvier. Désormais elle sera le premier avril et donnera ainsi à tous les clubs de la province la chance de se former de puissantes équipes.

Les deux ligues du parc Atwater devront elles aussi à l'avenir, se conformer aux règlements et s'enregistrer comme ligue senior et intermédiaire, car il fut prouvé qu'elles n'ont pas qualifications requises pour se classer dans la section commerciale, grade qui leur donnait le droit de se servir des joueurs au détriment des autres clubs de l'Association. Il fut aussi décidé qu'afin d'obtenir si possible une amélioration sur les losanges des parcs publics de la cité de Montréal, que le nouveau bureau de direction nommera un comité qui sera chargé d'approcher les autorités à ce sujet, car si nous voulons que nos jeunes joueurs progressent il est nécessaire que ces derniers aient à leur disposition des terrains convenables. Les membres de l'Association ont aussi adopté à l'unanimité un vote de remerciements envers la Dow et ses représentants, MM. Goodhue et Ubald Rose pour leur beau geste sportif, qui a permis à tous nos clubs de s'organiser solidement et de fournir du jeu supérieur aux années précédentes.

Après que le registraire-trésorier, M. Léon Fleury eut présenté le rapport financier de la saison, qui démontra à la satisfaction générale un surplus sur les années précédentes, l'on procéda à l'élection des officiers pour la prochaine saison. Elle donna le résultat suivant: M. Gaston Nolet, réélu pour un sixième terme à la présidence; M. Nelson Chartier, de Sherbrooke, élu premier vice-président; Ernest Comte, deuxième vice-président; Léon Fleury, réélu pour un deuxième terme registraire-trésorier. Etaient présents à cette réunion annuelle: MM. Gaston Nolet, Ernest Comte, Georges Lacombe, Léon Fleury, Nelson Chartier, de Sherbrooke, Maxime Gauthier, des Trois-Rivières, Omer DeBonville, Adrien Prud'homme, Sylvio Bordeleau, Owen Griffith, du Herald et plusieurs autres.

SAN ANTONIO, 30. — Zach Taylor a été renommé récemment gérant du club San Antonio de la ligue Texas. Ce sera sa deuxième saison comme gérant du club ferme des Browns depuis qu'il a été congédié comme receveur des Dodgers de Brooklyn. Il a déjà été gérant du club Reading et receveur des Braves de Boston, des Giants de New-York et des Cubs de Chicago.



FRANK J. "Shag" SHAUGHNESSY, ancien gérant des Royaux de Montréal, a été réélu président de la ligue de baseball Internationale pour un terme de trois ans, hier, à Milwaukee.

## Frank Shaughnessy est réélu président de la ligue Internationale.—Début du congrès

MILWAUKEE, 30. — Francis J. "Shag" Shaughnessy, de Montréal, a été réélu aujourd'hui, président de la ligue de baseball Internationale pour un terme de trois ans. Avec Shag, tous les autres officiers de la ligue ont été réélus. Ils sont: George Weiss, Newark, vice-président; Bill Carpenter, directeur des arbitres; et Ernie Lanigan, directeur de publicité. Bill Manley, secrétaire de la ligue depuis 25 ans, a une autre année à servir comme tel avant que son terme expire.

Les propriétaires des clubs ont décidé qu'en tant que la ligue Internationale était concernée, la "petite série mondiale" avec le champion de l'Association Américaine se continuera comme auparavant. Ensuite les directeurs ont voté pour continuer le système d'élimination de Shaughnessy. Shag débuta dans le baseball organisé en 1904 dans la ligue Iowa-South Dakota, et en 1935 il a eu la distinction d'avoir piloté les Royaux de Montréal à leur premier championnat de la ligue Internationale depuis 1898.

### L'assemblée s'ouvrira aujourd'hui

MILWAUKEE, 30. — Plusieurs transactions ont été conclues verbalement aujourd'hui dans les couloirs des hôtels alors que les délégués à la 36e convention du baseball mineur se préparent à l'ouverture de la convention, demain.

Pendant que les magnats des ligues majeures tentaient de bâcler des transactions pour renforcer leur club, les Yankees de New-York ont fait le seul échange de la journée en vendant George Stumpf, voltigeur de centre du Kansas City, au St-Paul de l'Association Américaine. La transaction a été faite sur une base d'argent mais le prix de vente n'a pas été révélé.

Un des item principaux de la journée a été la rumeur voulant que les Indiens de Cleveland et les White Sox de Chicago se disputent plusieurs joueurs appartenant aux Browns de St-Louis. D'après le gérant Jimmy Dykes, les Sox veulent Harland Clift, brillant joueur d'intérieur, et Joe Voelk, le puissant voltigeur des Browns. Le Cleveland veut lui aussi acquérir Clift et aimerait à avoir Rollie Remsey, receveur des Browns, parce que Bob Feller, lanceur à la balle rapide des Indiens, a fortement apprécié le travail d'Hemsley en arrière du bâton durant une tournée.

La rumeur persiste que Van Lingle Mungo, as du département de lanceurs des Dodgers de Brook-

lyn, est définitivement sur le marché et que les Cubs de Chicago s'en empareront, quoique Charlie Grimm, gérant des Cubs, déclara qu'il ne ruinerait pas son alignement pour obtenir ce sensationnel joueur.

Il était rumeur que Grimm offrirait aux Dodgers une somme rondelette, plus le lanceur gaucher Larry French et un autre joueur, possiblement Tuck Stainbock, voltigeur, pour Mungo.

Les rumeurs suivantes circulaient parmi les propriétaires des clubs, des gérants et des joueurs: Joe Medwick quittera les Cardinals de St-Louis.

Dizzy Dean sera échangé aux Giants de New-York pour une somme ridicule.

Les Cubs tenteront d'échanger Bill Heman, brillant deuxième but, pour obtenir de puissants voltigeurs.

Mel Ott, Hal Schumacher et soit Jimmy Ripppe ou Hank Leiber quitteraient les Giants dans des transactions profitables avec le Pittsburgh ou les Cardinals.

## PARTIES D'AUJOURD'HUI

GRUPE SENIOR  
Ottawa vs McGill  
Québec vs Verdun.  
LIGUE INTERNATIONALE  
Providence à Syracuse.  
Springfield à Cleveland.

**Duncan's ROYAL PALACE**

Signature WHISKY

MÉLANGÉ ET EMBOUTILLÉ AU CANADA  
13 oz. \$1.15 — 25 oz. \$2.10 — 40 oz. \$3.35

**HOCKEY**

**FORUM** Mercredi 1er déc. à 8 heures p.m. (GRUPE SENIOR)

Ottawa vs McGill  
Québec vs Verdun

Admission générale 50c. Enfants 25c. Réservés 60c et 75c (taxe incluse)

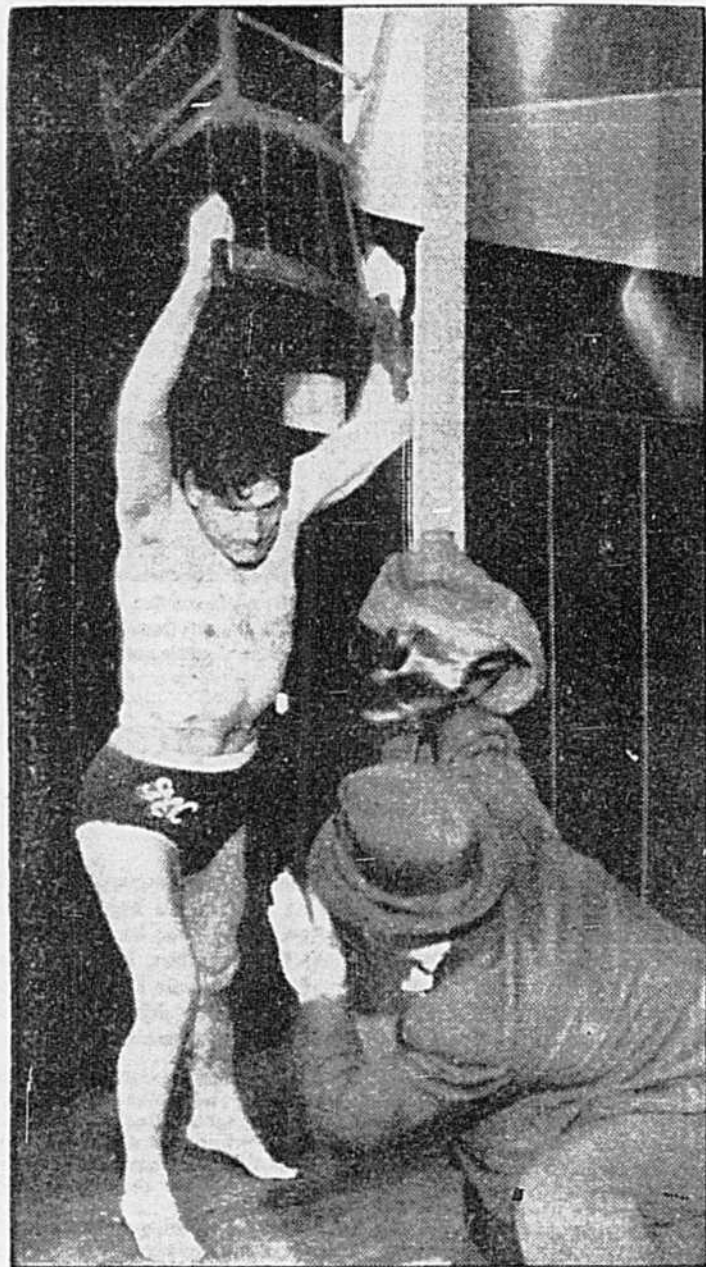
Jedi, le 2 déc. à 8 h. 30 p.m.

**BOSTON**  
— vs —  
**CANADIENS**

Prix: \$2.25, \$2, \$1.75, \$1.50, \$1.25, \$1, 75c et 50c (taxe incluse)

MONTREAL, MERCREDI,  
1<sup>er</sup> DECEMBRE, 1937

Vol. VIII — N° 143 — 24 pages  
Tél. FA. 1171\* — Case Postale 1480



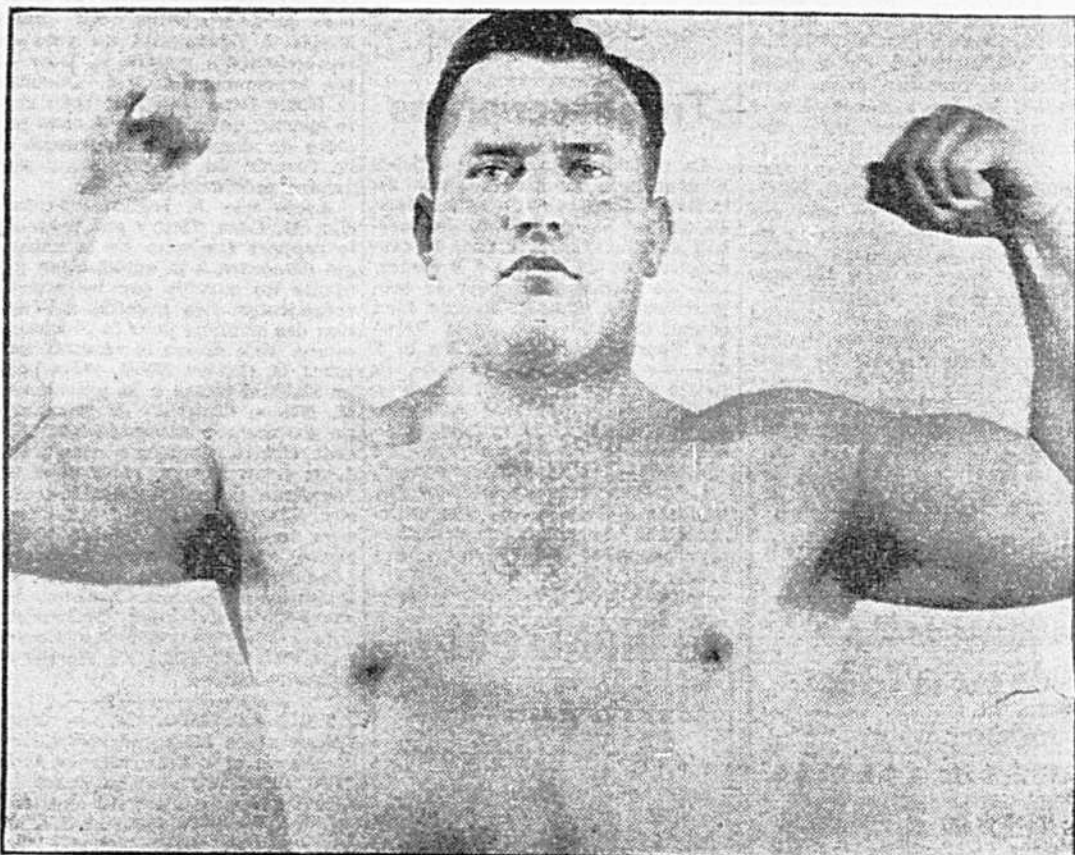
**SAILOR McCARTHY** est une nouvelle figure dans le monde de la lutte à Montréal. Comme on peut s'en rendre compte par cette vignette il n'est pas particulièrement d'humeur douce, et ses adversaires n'en mènent pas large. Il apparaîtra aux programmes des promoteurs Samson.



**ALLAN SHIELDS** a été le héros de la victoire d'hier soir, qui a permis aux Maroons de monter sur un pied d'égalité avec Américains en deuxième place, alors qu'il a déjoué Mike Karakas sur un lancer de loin dans la deuxième période pour enregistrer l'unique point de la joute.



**MAYNIE PETERKIN**, l'an dernier avec les Sénateurs d'Ottawa, sera peut-être le gardien de buts des Leafs de Verdun alors qu'ils tenteront de faire subir une première défaite aux As de Québec. Albert Leduc n'avait pas encore définitivement décidé hier soir s'il emploierait Peterkin ou Hughie McCormick, ancien joueur professionnel.



**FELIX MIQUET**, champion lutteur de France, qui aura tout probablement une autre chance au championnat du monde s'il parvient à battre Don George, qui sera son adversaire dans la rencontre principale du programme de lutte de lundi soir prochain.